

项目名称	
U2401 泰版	
版本号	
A	
设计时间	
20250327	
物料名称	
说明书	
设计师	文案
张文文	肖林波
审核	
批准	
料号	
04170500005151	
材质工艺要求：	
材质要求：	105g 哑粉纸 单色 骑马钉装订
颜色及专色：	CMYK + PANTONE 11C
尺寸要求：	成品尺寸：210*140mm
变更履历：	

- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



CVF24A-TH-A
03/2025



Dreame AirPursue™ PM10 Purifier

DREAME

EN	User Manual	01
RU	Руководство пользователя	15
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	29
HE	מדריך למשתמש	42
AR	دليل المستخدم	55
MS	Manual Pengguna.....	68
ID	Panduan Pengguna	82
TH	คู่มือการใช้งาน	95
VI	Hướng dẫn sử dụng	108

Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- The purifier is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the purifier near children. Do not allow children to clean or maintain the purifier unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the purifier outdoors or on wet surfaces. Only use the product on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the product with wet hands.
- To reduce the risk of fire, make sure that the supply cord and the product are kept away from heat sources or direct sunlight.
- Make sure the appliance is off and unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, make sure that the supply cord and lithium battery are undamaged before use. Do not use the appliance if the supply cord and lithium battery are damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service department, or similarly qualified personnel to avoid hazards.
- Do not stretch the cable or place the cable under strain. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. Do not use a power extension cord.
- Do not route the cable under the product. This product must not be placed directly below a socket.
- To avoid burns, do not let bare skin touch product's heating components.
- The fans can be used for tropical climates.
- Keep combustible materials, such as textiles and curtains, away from the product outlet.

- This appliance contains a UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- The replacement of the UV-C emitter by the user is not allowed.
- Warning: Do not spray or apply perfume directly on or near the filter. Keep essential oils and chemicals away from this product.
- Always carry the appliance by the base, do not carry it by the product header.
- Do not use the product if it is damaged or has been submerged in water.
- Do not lean the appliance against any unstable surface, as this may cause damage to the appliance or personal injury. If the appliance becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- **WARNING: Chemical Burn and Choking Hazard. Keep batteries away from children. If swallowed, contact your physician or local poison control.**
- Pacemakers, defibrillators and electronic storage media may be affected by strong magnetic fields. Anyone using a pacemaker, defibrillator or electronic storage media should avoid carrying the remote in their pocket or near the device.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Only use or install the product on dry indoor surfaces.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

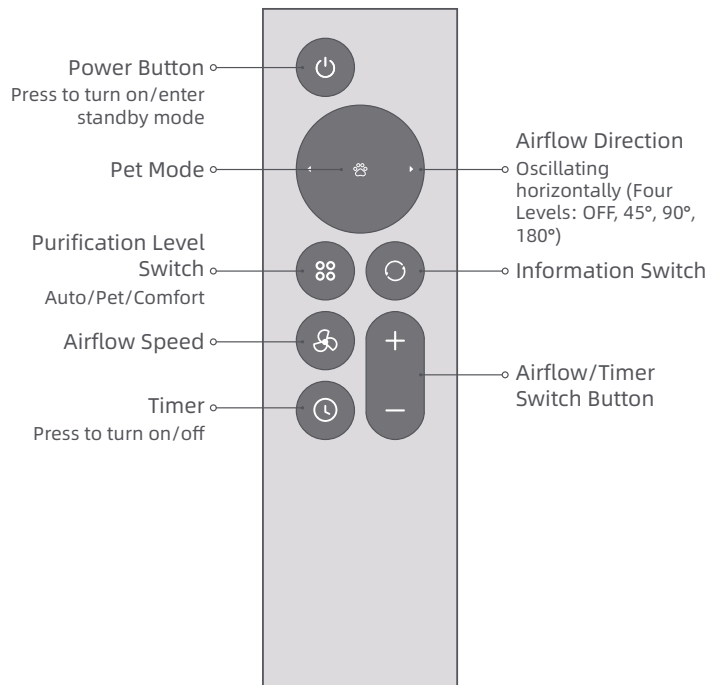
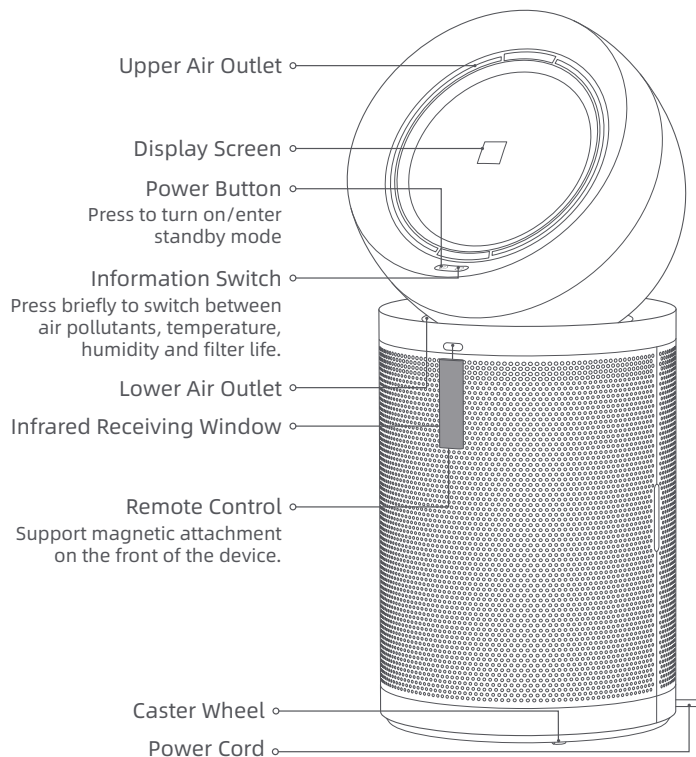
We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://global.dreametech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

EN Product Overview

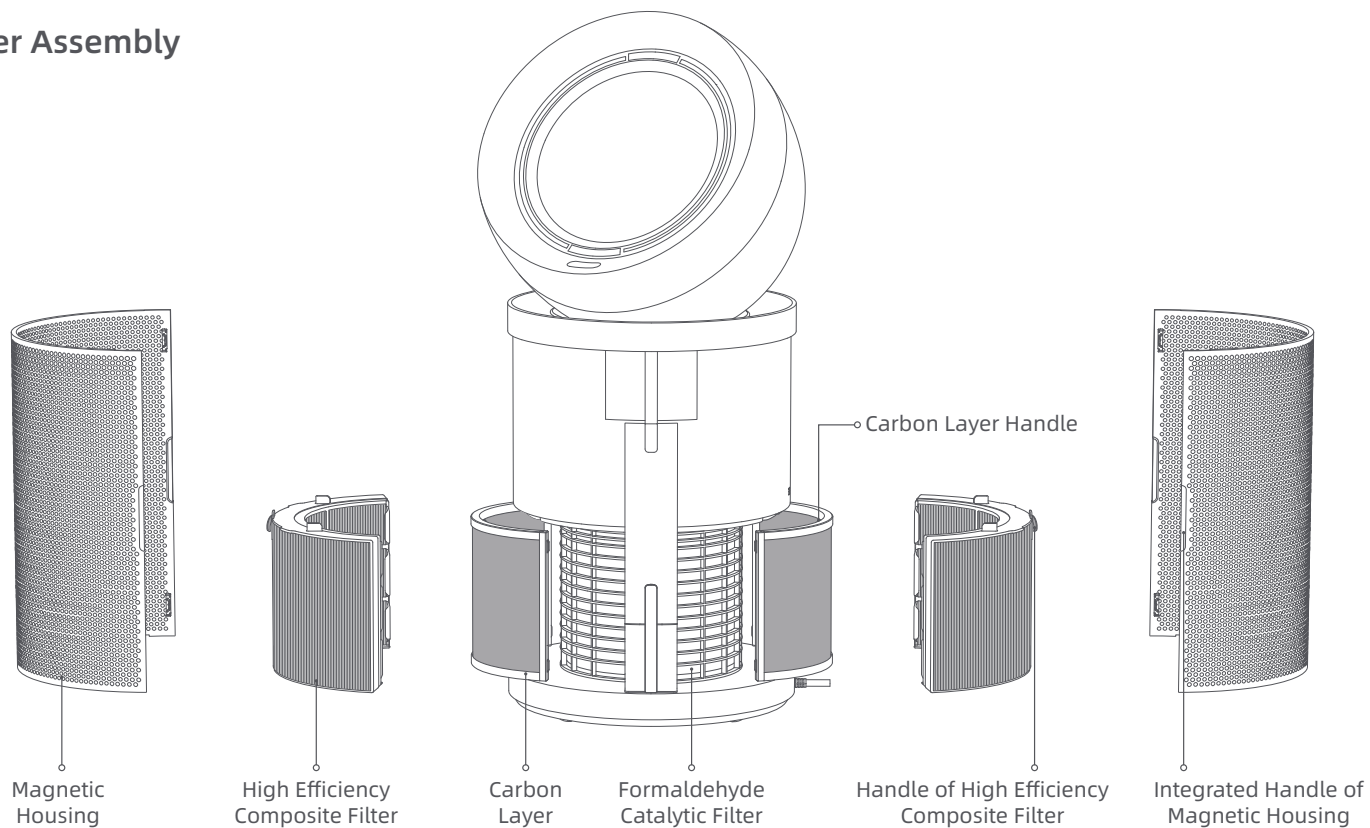
Note: The illustrations in this manual are indicative only. The actual product may differ.



Product Overview

EN

Filter Assembly

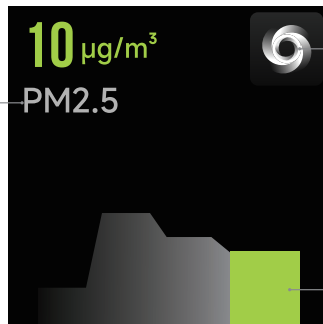


Product Overview

Display Screen

Information Display

It can be switched to display air quality, PM1/PM2.5/PM10, TVOC concentration, formaldehyde concentration, temperature and humidity.



Purification Level Switch

-  Auto
-  Pet
-  Comfort
-  Custom

Air Quality Level

The green, yellow, orange, and red parts correspond to excellent, good, mild pollution, and heavy pollution levels of air quality, respectively.

Connecting with the DREAME App

1. Download the DREAME App

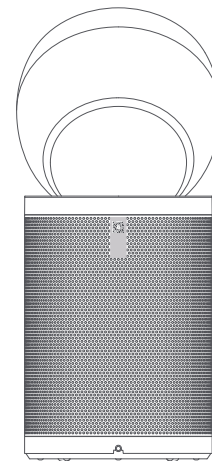
Scan the QR code on the purifier, or search "DREAME" in the app store to download and install the app.

Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the descriptions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

Open the DREAME App, tap "Scan QR code to connect" and scan the same QR code again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



How to Use

Note:

- Do not pull or manually rotate the machine head.
- Before use, place the product steadily in a suitable position, and then connect the power supply.

⏻ Power On/Standby

Briefly press the power button on the machine or remote control to turn on the machine. Wi-Fi is enabled by default, and the factory default setting is auto mode. When the machine stops operating, it will resume the last settings upon restarting. Besides, you can enter the standby mode by pressing the power button.

Note: If the machine is in standby mode, it will automatically start working when it detects someone within a 3-meter range. It is enabled by default and can be disabled in the App.

How to Use

Information Switch

Briefly press the information switch button to switch between air quality, pollutants, temperature, humidity, and filter life.

Purification Level Switch

-  **Auto:** Airflow speed will be adjusted automatically based on air quality and the screen brightness will be adjusted automatically based on ambient light. When the target air quality has been reached, the airflow speed will be at the lowest level.
-  **Pet:** It supports capturing floating pet hair and odors from the air. When the function is enabled, both the upper and lower air outlets open simultaneously, airflow speed will be at the highest level and the screen brightness will be adjusted automatically based on ambient light.
-  **Comfort:** Airflow speed will be at the lowest level. If there is no operation for 3 seconds, the display will automatically turn off.
-  **Custom:** Briefly press the airflow speed button ("+", "-") to exit the selected purification level and adjust the airflow speed as needed.

Timer

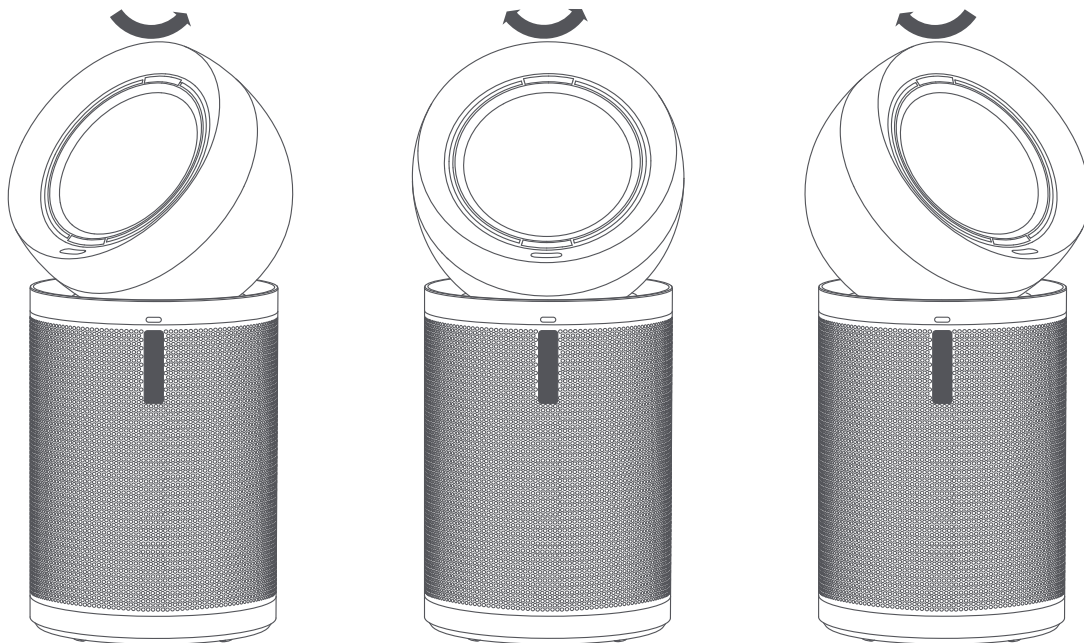
Briefly press the timer button to enable the function. Within 3 seconds, briefly press the "+" or "-" buttons to adjust the time within the range of 0-12 hours. The time will be automatically confirmed after 3 seconds without any operation. Press the timer button again to cancel the timer.

How to Use

Directional Air Delivery

When only a single person is detected, air delivery follows the person's position. When multiple people are detected, air delivery oscillates between the largest angle formed by the people positions.

Note: It is disabled by default and can be turned on in the App. When fixed angle oscillation function is turned on, the function is disabled.



How to Use

Restore Factory Setting

If the machine stops responding or cannot be turned off, press and hold the power button for 10 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the power button for 3 seconds to turn the machine on.

Air Pollutants

Particulate matter (PM1): Microscopic particles up to 1 microns in size, suspended in the air we breathe. These include industrial emissions and vehicle exhaust.

Particulate matter (PM2.5): Microscopic particles up to 2.5 microns in size, suspended in the air we breathe. These include smoke, bacteria and allergens.

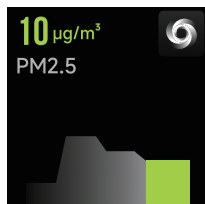
Particulate matter (PM10): Microscopic particles up to 10 microns in size, suspended in the air we breathe. These include dust, mould and pollen.

TVOC: Total Volatile Organic Compounds. Volatile Organic Compounds(VOCs) are indoor gases emitted from solids or liquids, typically from paint, carpets, ceilings, and adhesives.

Formaldehyde(HCHO): A common indoor pollutant. It can be usually released from new furniture and paint materials.



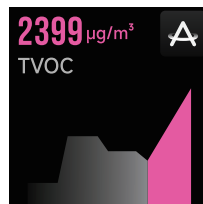
PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

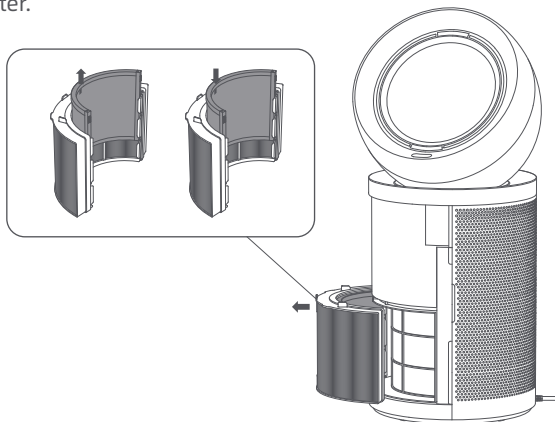
Care & Maintenance

Note:

- When the filter life remaining is 10%, the screen will display a reminder. When the life of the filter is exhausted, it means the filter is clogged with pollutants and may restrict purified air flow and may give off unpleasant smell if continue running over time. To ensure product running at maximum efficiency, kindly replace filter within scheduled maintenance.
 - The remaining life of carbon layer and high efficiency composite filter can be checked in the App.
 - According to Dreame's internal testing, based on 12 hours of daily usage, it is recommended to replace the carbon layer every 6 to 12 months and the high-efficiency composite filter every 16 to 24 months.
 - Before the care and maintenance, please turn off the product and unplug the power cord.
- * Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.

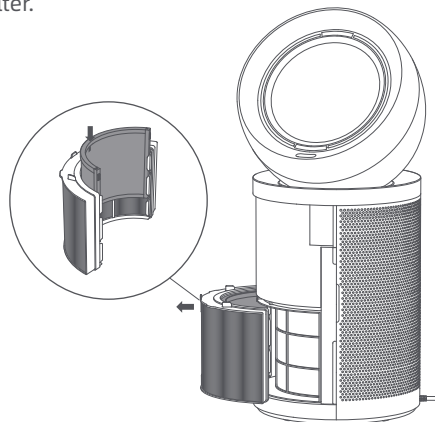
Replacing the Carbon Layer

1. Remove the magnetic housing from the machine. Grab the handle of high efficiency composite filter to pull it out of the machine. Then, pull the handle of carbon layer upwards to take it out.
2. Insert the new carbon layer vertically into the high efficiency composite filter.



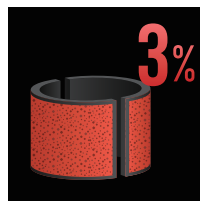
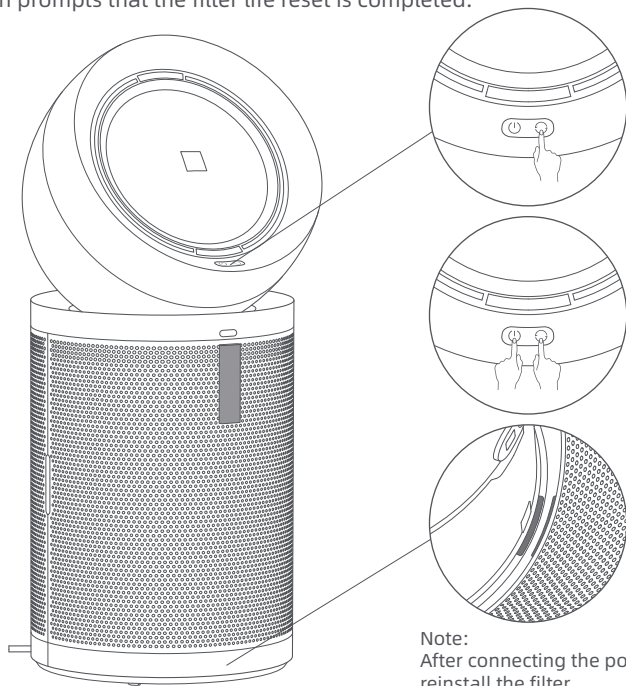
Replacing the High Efficiency Composite Filter

1. Remove the magnetic housing from the machine. Grab the handle of high efficiency composite filter to pull it out of the machine. Then, pull the handle of carbon layer upwards to take it out.
2. Insert the carbon layer vertically into the new high efficiency composite filter.

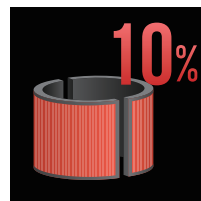


Reset Filter Life

Slide the assembled high efficiency composite filter and carbon layer into the machine, then reinstall the magnetic housing. After replacing the new filter assembly, connect the power and start the machine. Briefly press the information switch button on the machine to select the filter life interface of the new filter. Then, simultaneously press and hold the power button and information switch button for 5 seconds until the screen prompts that the filter life reset is completed.



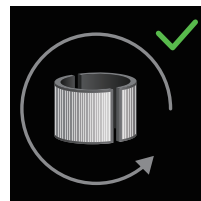
Life of Carbon Layer



Life of High Efficiency Composite Filter



Life of Carbon Layer Reset Completed



Life of High Efficiency Composite Filter Reset Completed

Note:

After connecting the power, if the screen displays "  ", the filter is not properly installed. Please reinstall the filter.

FAQ

If the machine is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
Machine does not turn on.	The power is not connected or both ends of the charger are not plugged in correctly.	Check whether the power cord is connected to the socket. Ensure the power plug is properly inserted before use.
	No power in the socket.	Try another power socket.
	The machine is damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.
The machine emits an odor.	Initial use of a new machine.	Some machines may give off plastic smell during first use and it is expected to subside after some time. If the smell persists more than 2 days, contact after-sales department for maintenance.
	The machine has absorbed excessive gaseous pollutants.	Replace the filter or place the filter in a well-ventilated area to air out.
	Filter is damp.	Air-dry the filter and ensure the product is in a dry environment.
	Filter life has expired.	Replace the filter and reset the filter life.
The machine makes a strange noise.	The machine is not placed stably.	Place the machine on a stable surface.
	If the problem persists after ruling out the above possibility, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The machine continuously displays poor air quality.	Filter life has expired.	Replace the filter and reset the filter life.
	The outdoor air quality is poor, such as severe weather and smoke from combustion.	Please close windows and doors while using the machine.
	There is high-concentration pollution source interference in the room, such as smoke from smoking or cooking, incense, perfume or alcohol.	Please open windows for ventilation.
	If the problem persists after ruling out the above possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The airflow direction cannot be adjusted.	The machine head does not rotate smoothly.	Check if there are any obstructions blocking the rotation of the machine head.
	If the problem persists after ruling out the above possibility, please contact the after-sales service department for maintenance.	

FAQ

Filter replacement reminder continues after replacement.	The filter life has not been reset.	After replacing the filter, please reset the filter life.
The screen displays an error code / icon.	Please contact the after-sales department for maintenance.	

Specifications

Model	CVF24A	Rated Input	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Rated Power (fan mode)	33 W
Dimensions	380 × 380 × 850 mm	Bacteria Removal Rate	≥99.9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)		
Clean Air Delivery Rate (CADR) (for particles)	≥300 m³/h	Cumulative Purification Volume (for particles)	P4	Purification Efficiency (for particles)	Level 1
Clean Air Delivery Rate (CADR) (for formaldehyde)	≥165 m³/h	Cumulative Purification Volume (for formaldehyde)	F4	Purification Efficiency (for formaldehyde)	Level 1

The purification values were obtained with the machine operating in Pet Mode with both upper and lower air outlets fully open.

The filter material of this machine adopts: treated H13 grade composite, treated activated carbon, and unique never needs replacing catalytic sponge.

The filter's purification performance gradually diminishes over its lifecycle. The machine's LCD screen will indicate the remaining filter life and notify when a replacement is needed.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Инструкции по безопасности

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.

Внимание!

- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше под присмотром ответственного лица старшего возраста.
- Данное устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта и знаний только в том случае, если они находятся под присмотром ответственного лица или проинструктированы относительно использования устройства безопасным способом и осознают связанные с этим риски.
- Очиститель воздуха не является игрушкой. Дети не должны играть с этим устройством или управлять им. Соблюдайте осторожность при использовании очистителя воздуха рядом с детьми. Не позволяйте детям чистить или обслуживать устройство без присмотра родителя или опекуна.
- Не используйте очиститель на открытом воздухе или на влажных поверхностях. Используйте устройство только на сухих поверхностях в помещении. Не прикасайтесь к электрической вилке или любой части изделия мокрыми руками.
- Чтобы снизить риск возгорания, убедитесь, что кабель питания и устройство находятся вдали от источников тепла или прямых солнечных лучей.
- Обязательно выключите устройство и выньте его вилку из розетки, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, а также перед выполнением любого технического обслуживания или ремонта устройства.
- Чтобы снизить риск возгорания, взрыва или получения травмы, перед использованием устройства убедитесь, что кабель питания и литиевая аккумуляторная батарея не повреждены. Не пользуйтесь устройством, если кабель питания и литиевая аккумуляторная батарея повреждены.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить во избежание любых опасностей. Такую замену должен выполнить производитель, его отдел сервисного обслуживания или персонал с аналогичной квалификацией.
- Не растягивайте кабель и не подвергайте его нагрузкам. Не тяните за кабель, чтобы вынуть вилку из розетки. Для этого беритесь за саму вилку. Не используйте удлинитель.
- Не прокладывайте кабель под устройством. Данное устройство нельзя размещать непосредственно под розеткой.

- В тропическом климате можно использовать вентиляторы.
- Держите горючие материалы, такие как текстиль и шторы, вдали от выпускного отверстия изделия.
- В данном устройстве имеется УФС-излучатель.
- Непредусмотренное использование устройства или повреждение его корпуса может привести к утечке опасного УФС-излучения. Даже малые дозы УФС-излучения могут нанести вред глазам и коже.
- Запрещается эксплуатировать устройства, имеющие явные повреждения.
- Замена УФС-излучателя пользователем не допускается.
- Внимание! Не распыляйте и не наносите духи непосредственно на фильтр или рядом с ним. Держите эфирные масла и химикаты вдали от данного устройства.
- Всегда переносите устройство, держа его за основание, а не за верхнюю часть.
- Не используйте устройство, если оно повреждено или было погружено в воду.
- Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности, так как это может привести к повреждению устройства или травме. Если устройство повреждено или работает с перебоями, обратитесь в наш уполномоченный сервисный отдел. Ни в коем случае не пытайтесь разбирать устройство самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ! Опасность химического ожога и удушья. Храните аккумуляторные батареи в недоступном для детей месте. При проглатывании обратитесь к врачу или в местный токсикологический центр.**
- Сильные магнитные поля могут влиять на работу кардиостимуляторов, дефибрилляторов и электронных носителей информации. Людям, использующим кардиостимулятор, дефибриллятор или электронный носитель информации, не следует носить пульт дистанционного управления в кармане или рядом с таким устройством.
- Используйте только те принадлежности и запасные части, которые рекомендованы производителем.
- Используйте и устанавливайте устройство только на сухих поверхностях в помещении.
- Не допускайте присутствие детей младше 3 лет рядом с устройством, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается включать/выключать устройство только при условии, если устройство установлено в предусмотренное рабочее положение и если дети находятся под присмотром ответственного лица или проинструктированы относительно использования устройства безопасным способом и осознают связанные с этим риски. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается включать вилку устройства в сеть, настраивать и чистить устройство, а также выполнять его техническое обслуживание.
- ВНИМАНИЕ! Некоторые детали данного устройства могут сильно нагреться и вызвать ожоги. Особенно внимательным следует быть в тех случаях, когда рядом с устройством присутствуют дети и уязвимые лица.

Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное устройство соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов со всеми изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
<https://global.dreametech.com>

Подробное электронное руководство можно найти по адресу <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Обзор изделия

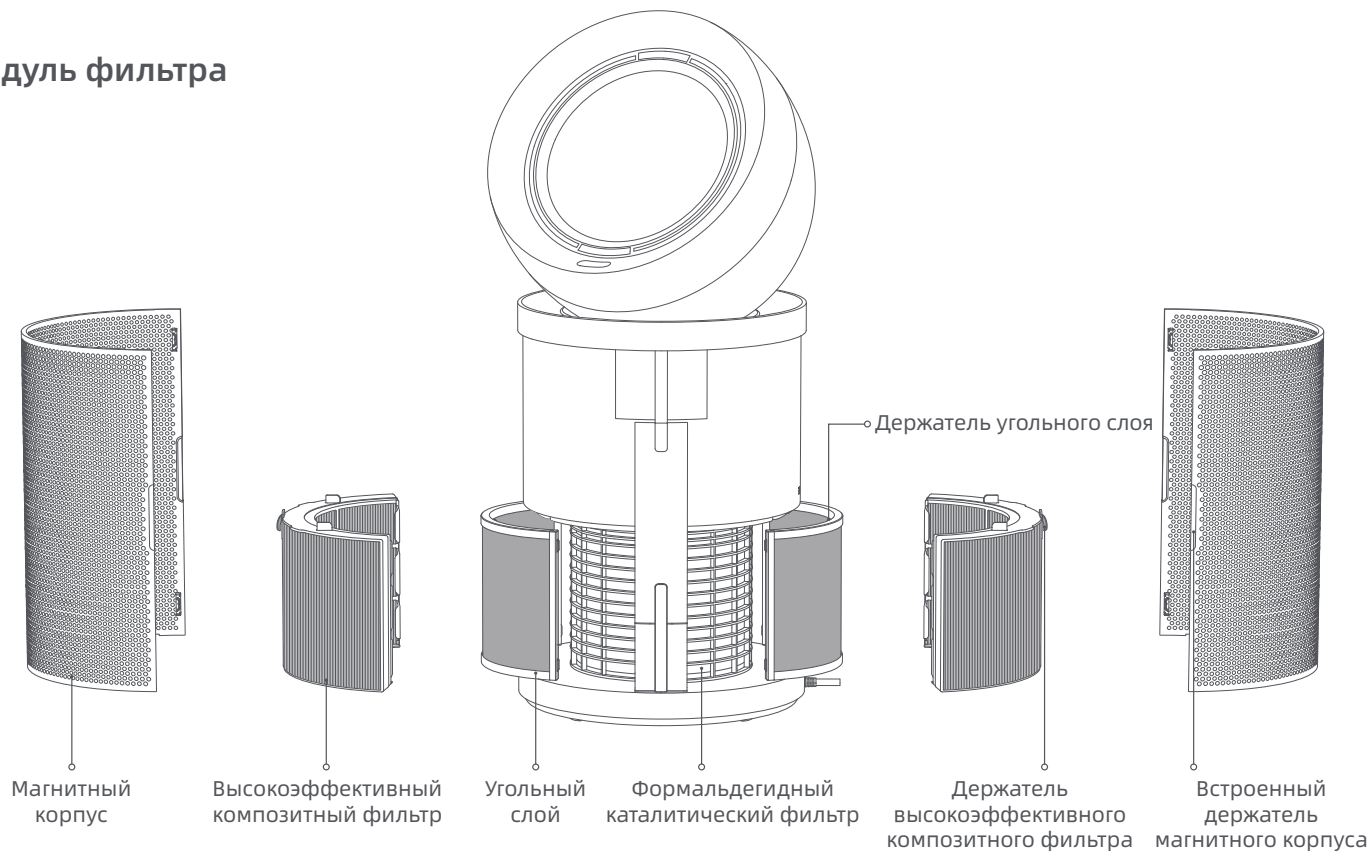
Примечание. Изображения в данном руководстве приведены исключительно для справки. Фактическое изделие может отличаться.



Обзор изделия

RU

Модуль фильтра

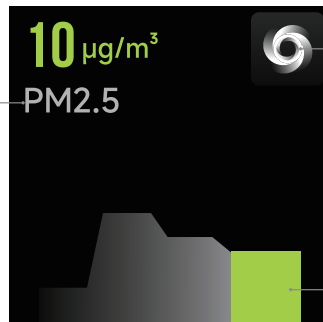


Обзор изделия

Экран дисплея

Информационный дисплей

Его можно переключить для отображения качества воздуха, показателей PM1/PM2,5/PM10, концентрации TVOC, концентрации формальдегида, температуры и влажности.



Переключатель уровня очистки

«Авто»

«Питомец»

«Комфорт»

«Пользовательский»

Уровень качества воздуха

Зеленый, желтый, оранжевый и красный цвета соответствуют отличному качеству воздуха, хорошему качеству воздуха, умеренному загрязнению и сильному загрязнению воздуха.

Подключение с помощью приложения DREAME

1. Загрузка приложения DREAME

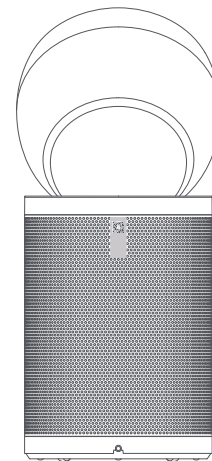
Отсканируйте QR-код, размещенный на очистителе воздуха, или введите «DREAME» в поисковой строке магазина приложений, чтобы загрузить и установить приложение.

Примечание.

- Поддерживается только Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
- В связи с обновлениями программного обеспечения приложения фактические операции могут отличаться от описаний, приведенных в данном руководстве. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

2. Добавление устройства

Откройте приложение DREAME, нажмите «Отсканировать QR-код для подключения» и еще раз отсканируйте тот же QR-код, чтобы добавить устройство. Следуйте подсказкам для завершения подключения к Wi-Fi.



Порядок использования

Примечание.

- Не тяните и не вращайте ручную головку устройства.
- Перед использованием установите устройство в удобное положение, а затем подключите его к источнику питания.

⏻ Питание/Режим ожидания

Однократно нажмите кнопку питания на устройстве или пульте дистанционного управления, чтобы включить устройство. По умолчанию активируется Wi-Fi и автоматический режим, заданный заводской настройкой. После выключения и повторного запуска устройства восстанавливаются последние настройки, действовавшие до выключения. Кроме того, можно перейти в режим ожидания, нажав кнопку питания.

Примечание. Если устройство находится в режиме ожидания, оно автоматически начнет работать, как только обнаружит кого-либо в радиусе 3 метров. Эта функция включена по умолчанию и может быть отключена в приложении.

Порядок использования

○ Информационный переключатель

Однократно нажмите кнопку информационного переключателя для переключения между показателями качества воздуха, загрязняющих веществ в воздухе, температуры, влажности и срока службы фильтра.

☼ Переключатель уровня очистки

- ▲ **«Авто»:** скорость воздушного потока автоматически регулируется в зависимости от качества воздуха, а яркость экрана автоматически регулируется в зависимости от окружающего освещения. При достижении целевого качества воздуха скорость воздушного потока снижается до минимального уровня.
- 🐾 **«Питомец»:** помогает улавливать летающую шерсть домашних животных и запахи из воздуха. При включении функции верхнее и нижнее отверстия для выпуска воздуха открываются одновременно, скорость воздушного потока увеличивается до максимального уровня, а яркость экрана автоматически регулируется в зависимости от внешнего освещения.
- 🛋 **«Комфорт»:** скорость воздушного потока остается на минимальном уровне. Если в течение 3 секунд не выполняется никаких действий, дисплей автоматически выключается.
- ⚙ **«Пользовательский»:** однократно нажмите кнопку скорости воздушного потока («+», «-»), чтобы выйти из выбранного уровня очистки и отрегулировать скорость воздушного потока в соответствии с конкретными потребностями.

🕒 Таймер

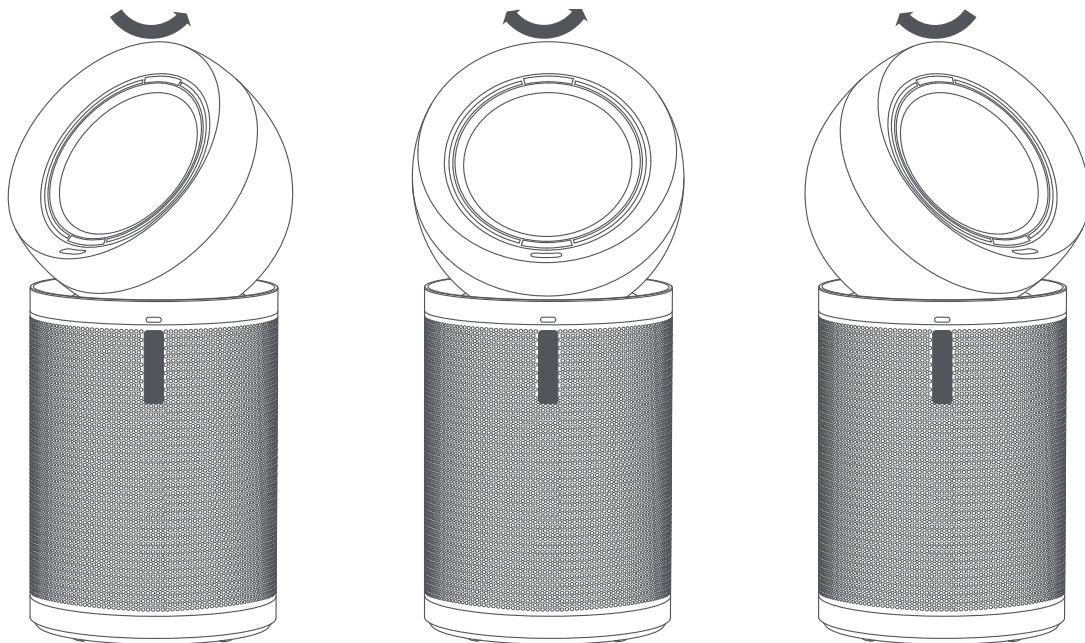
Однократно нажмите кнопку таймера, чтобы включить данную функцию. В течение 3 секунд однократно нажимайте кнопки «+» или «-», чтобы настроить время в диапазоне 0-12 часов. Время будет автоматически подтверждено через 3 секунды при отсутствии других действий со стороны пользователя. Нажмите кнопку таймера еще раз, чтобы отменить настройку таймера.

Порядок использования

Направленная подача воздуха

Если устройство обнаруживает только одного человека, воздушный поток следует за ним. Если устройство обнаруживает несколько человек, воздушный поток перемещается между людьми, находящимися в самых крайних позициях.

Примечание. Эта функция выключена по умолчанию и может быть включена в приложении. Когда включается функция перемещения воздуха с фиксированным углом, данная функция отключается.



Порядок использования

Восстановление заводских настроек

Если устройство перестает реагировать или не выключается, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд, чтобы принудительно выключить устройство. Затем нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы включить устройство.

Загрязнители воздуха

Твердые примеси (PM1): микроскопические частицы размером до 1 микрона, взвешенные в воздухе, которым мы дышим. К ним относятся промышленные выбросы и выхлопы от транспортных средств.

Твердые примеси (PM2.5): микроскопические частицы размером до 2,5 микрона, взвешенные в воздухе, которым мы дышим. К ним относятся дым, бактерии и аллергены.

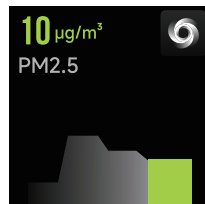
Твердые примеси (PM10): микроскопические частицы размером до 10 микрона, взвешенные в воздухе, которым мы дышим. К ним относятся пыль, плесень и пыльца.

TVOC: суммарное содержание летучих органических соединений. Летучие органические соединения (ЛОС) представляют собой присутствующие в помещении газы, выделяющиеся из твердых веществ или жидкостей, обычно из красок, ковров, потолков и клея.

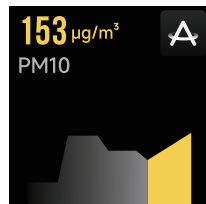
Формальдегид (HCHO): общераспространенный загрязнитель помещений. Как правило, он может выделяться из новой мебели и лакокрасочных материалов.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

Уход и обслуживание

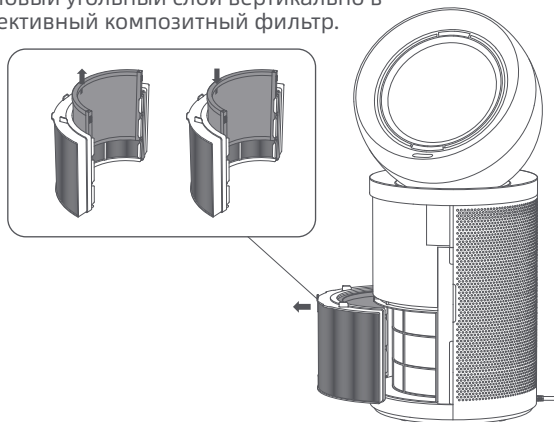
Примечание.

- Когда оставшийся срок службы фильтра уменьшится до 10 %, на экране появится напоминание. Если срок службы фильтра закончился, это означает, что фильтр засорен загрязняющими веществами и может препятствовать прохождению потока очищенного воздуха, а также выделять неприятный запах с течением времени, если продолжать эксплуатацию устройства с таким фильтром. Чтобы обеспечить максимально эффективную работу устройства, замените фильтр в рамках запланированного технического обслуживания.
- Оставшийся срок службы угольного слоя и высокоэффективного композитного фильтра можно проверить в приложении.
- Согласно результатам ежедневного 12-часового тестирования устройства компанией Dreame рекомендуется заменять угольный слой через каждые 6–12 месяцев, а высокоэффективный композитный фильтр — через каждые 16–24 месяца.
- Перед началом ухода и обслуживания выключите устройство и выньте кабель питания из розетки.

* Используйте только те принадлежности и запасные части, которые рекомендованы производителем.

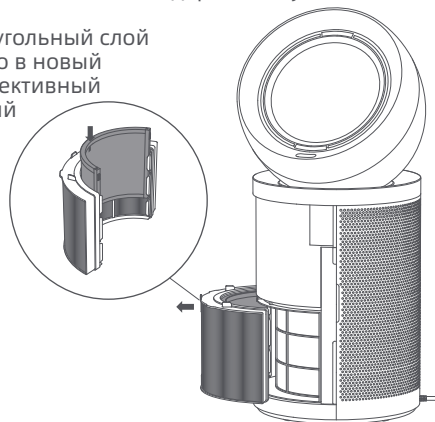
Замена угольного слоя

1. Снимите магнитный корпус с устройства. Возьмите держатель высокоэффективного композитного фильтра и выньте его из устройства. Затем потяните держатель угольного слоя вверх и выньте его.
2. Вставьте новый угольный слой вертикально в высокоэффективный композитный фильтр.



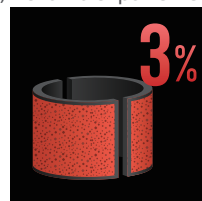
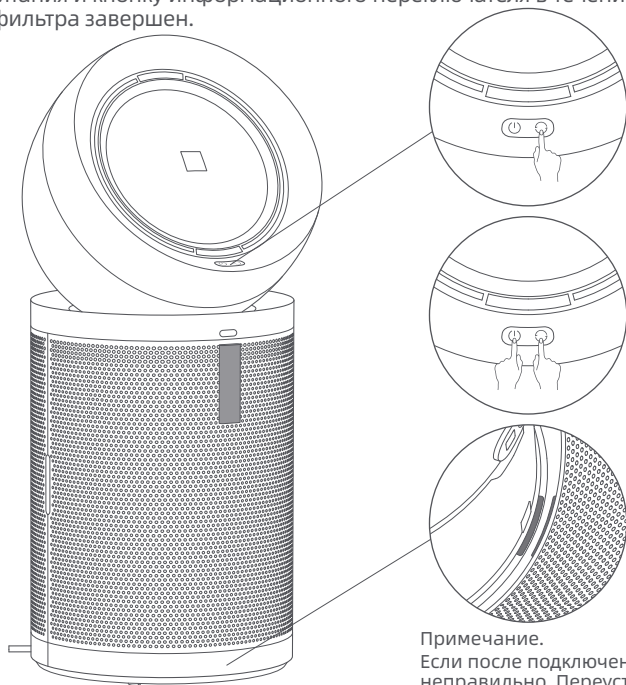
Замена высокоэффективного композитного фильтра

1. Снимите магнитный корпус с устройства. Возьмите держатель высокоэффективного композитного фильтра и выньте его из устройства. Затем потяните держатель угольного слоя вверх и выньте его.
2. Вставьте угольный слой вертикально в новый высокоэффективный композитный фильтр.

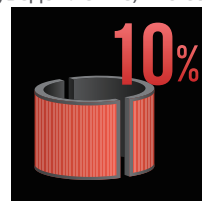


Сброс срока службы фильтра

Вдвиньте собранный высокоэффективный композитный фильтр и угольный слой в устройство, затем вновь установите магнитный корпус. После установки нового модуля фильтра подключите питание и запустите устройство. Однократно нажмите кнопку информационного переключателя на устройстве, чтобы выбрать интерфейс для срока службы нового фильтра. Затем одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку информационного переключателя в течение 5 секунд, пока на экране не появится уведомление, что сброс срока службы фильтра завершен.



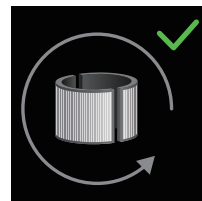
Срок службы
угольного слоя



Срок службы
высокоэффективного
композитного фильтра



Сброс срока службы
угольного слоя завершен



Сброс срока службы
высокоэффективного
композитного фильтра
завершен

Примечание.

Если после подключения питания на экране появится значок , фильтр установлен неправильно. Переустановите фильтр.

Часто задаваемые вопросы

Если устройство не работает должным образом, обратитесь к таблице ниже.

Неисправности	Возможные причины	Решения
Устройство не включается.	Питание не подключено или оба конца зарядного устройства не подключены правильно.	Проверьте, подключен ли кабель питания к розетке. Перед использованием убедитесь, что вилка питания правильно вставлена в розетку.
	В розетке нет электричества.	Попробуйте использовать другую розетку.
	Устройство повреждено.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.
Устройство издает запах.	Первоначальное использование нового устройства.	При первом использовании некоторые устройства могут испускать запах пластика, который через некоторое время должен исчезнуть. Если запах сохраняется более 2 дней, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.
	Устройство поглотило чрезмерное количество газообразных загрязнителей.	Замените фильтр или поместите фильтр в хорошо проветриваемое место, чтобы удалить запахи.
	Фильтр влажный.	Высушите фильтр на воздухе и убедитесь, что устройство находится в сухой среде.
	Истек срок службы фильтра.	Замените фильтр и выполните сброс срока службы фильтра.
Устройство издает странный шум.	Устройство находится в неустойчивом положении.	Поместите устройство на устойчивую поверхность.
	Если после исключения вышеуказанной причины проблема сохранится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.	
Устройство постоянно показывает плохое качество воздуха.	Истек срок службы фильтра.	Замените фильтр и выполните сброс срока службы фильтра.
	Плохое качество наружного воздуха, например, из-за плохих погодных условий или дыма от сжигания.	Закройте окна и двери во время использования устройства.
	В помещении имеется источник высококонцентрированного загрязнения, например дым от курения или приготовления пищи, благовоние, духи или алкоголь.	Откройте окно для проветривания.
	Если после исключения вышеуказанных причин проблема сохранится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.	
Невозможно отрегулировать направление воздушного потока.	Головка устройства не вращается плавно.	Проверьте, нет ли каких-либо препятствий, блокирующих вращение головки устройства.
	Если после исключения вышеуказанной причины проблема сохранится, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.	

Часто задаваемые вопросы

Напоминание о замене фильтра продолжает появляться и после замены.	Не был выполнен сброс срока службы фильтра.	После замены фильтра выполните сброс его срока службы.
На экране отображается код ошибки / значок.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания для выполнения ремонта.	

Технические характеристики

Модель	CVF24A	Номинальные входные параметры	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Номинальная мощность (режим вентилятора)	33 W
Размеры	380 мм x 380 мм x 850 мм	Эффективность удаления бактерий	≥ 99,9 % (эпидермальный стафилококк, золотистый стафилококк)		
Скорость подачи чистого воздуха (CADR) (для твердых примесей)	≥ 300 м³/ч	Общий объем очистки (для твердых примесей)	P4	Эффективность очистки (для твердых примесей)	Уровень 1
Скорость подачи чистого воздуха (CADR) (для формальдегида)	≥ 165 м³/ч	Общий объем очистки (для формальдегида)	F4	Эффективность очистки (для формальдегида)	Уровень 1

Значения очистки были получены с помощью устройства, работающего в режиме «Питомец», с полностью открытыми верхним и нижним отверстиями для выпуска воздуха. Материал фильтра этого устройства включает в себя: обработанный композит марки H13, обработанный активированный уголь и уникальную, не требующую замены каталитическую губку. Эффективность очистки фильтра постепенно уменьшается в течение его срока службы. ЖК-экран устройства будет указывать оставшийся срок службы фильтра и уведомлять о необходимости замены.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Все устройства с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Қауіпсіздік нұсқаулары

(ОСЫ ҚҰРЫЛҒЫНЫ) ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА БАРЛЫҚ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ. Ескертулерді және нұсқауларды орындамау электр тоғының соғуына, өртке және/немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.

Назар аударыңыз

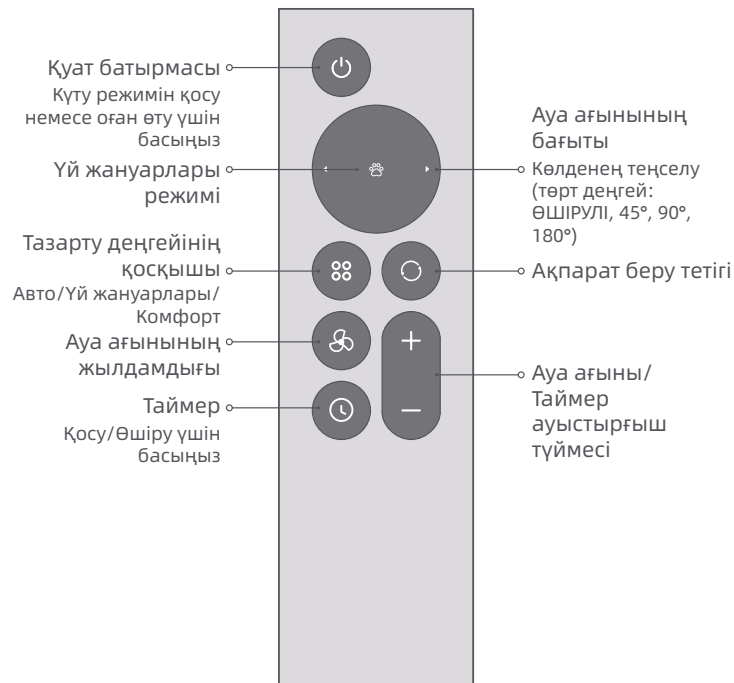
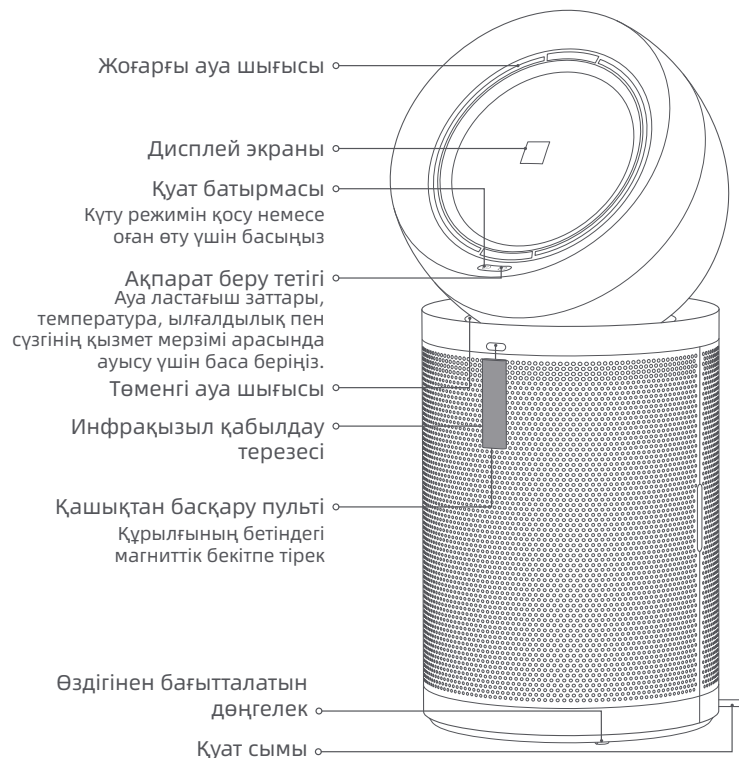
- Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар үлкендердің қарауымен қолдана алады.
- Осы құрылғыны қауіпсіз қолдану және қолдануға қатысты қатерлерді түсіну мақсатында, физикалық, сезу не ақыл-ой қабілеттері төмен немесе тәжірибесі не білімі шектеулі адамдар бақылаумен немесе қадағалаумен қолдана алады.
- Тазартқыш ойыншық емес. Балаларға осы өніммен ойнауға немесе оны қолдануына болмайды. Тазартқышты балалардың қасында қолдану кезінде өте сақ болыңыз. Балаларға тазартқышты ата-анасының немесе қамқоршысының қарауынсыз тазалауға немесе жөндеуге рұқсат бермеңіз.
- Тазартқышты сыртта немесе дымқыл едендердің үстінде қолданбаңыз. Өнімді тек үйдің құрғақ едендерінде қолданыңыз. Су қолмен өнімнің ашасын немесе басқа бөліктерін ұстамаңыз.
- Өрт қаупін төмендету үшін қуат сымының және өнімнің жылу көздерінен немесе тіке күннің көзінен алшақ тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Ұзақ уақыт бойы қолданбайтын кезде, сондай-ақ кез келген техникалық күтім жасау немесе жөндеу алдында құрылғы өшірулі екеніне және қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Өрт, жарылыс немесе жарақат қатерін азайту үшін қолдану алдында қуат сымы мен литий батареясы зақымданбағанына көз жеткізіңіз. Қуат сымы мен литий батареясы зақымданған болса, құрылғыны қолданбаңыз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіптердің алдын алу мақсатында оны өндіруші, оның қызмет көрсету бөлімі немесе сол дәрежедегі білікті мамандар ауыстыруы тиіс.
- Кабельді тартпаңыз немесе оған ешқандай күш салмаңыз. Розеткадан сымнан тартып ажыратпаңыз. Розеткадан ажырату үшін сымнан емес, ашадан тартыңыз. Қуат сымның ұзартқышын қолданбаңыз.
- Кабельді өнімнің астымен бағыттамаңыз. Бұл өнімді тура розетканың астына қоюға болмайды.
- Желдеткіштерді тропикалық климат жағдайларында қолдануға болады.
- Мата бұйымдары мен перделер сияқты жанғыш материалдарды өнімнің шығыс саңылауынан алшақ ұстаңыз.
- Бұл құрылғыда C-спектрлі УК сәуле шығару көзі бар.

- Құрылғы мақсатына сай қолданылмаса немесе корпусы зақымдалса, қауіпті С-спектрлі УК сәуле таралуы мүмкін. С-спектрлі УК сәуленің аз мөлшерде болса да таралуы көзге және теріге зақым келтіруі мүмкін.
 - Зақымданудың айқын белгілері бар құрылғыларды пайдалануға болмайды.
 - Пайдаланушыға С-спектрлі УК сәуле шығару көзін ауыстыруға болмайды,
 - Ескертпе: Иисуды сүзгіге бағыттап немесе оның айналасында шашуға немесе себуге болмайды. Эфир майлары мен химиялық заттарды осы өнімнен алшақ ұстаңыз.
 - Құрылғыны жинағыш басынан емес, әрдайым тұғырынан ұстап алып жүріңіз.
 - Егер өнім зақымданған болса немесе суға батырылған болса, оны пайдаланбаңыз.
 - Құрылғыны кез келген тұрақсыз бетке сүйемеңіз, себебі ол құрылғыны зақымдауы немесе адамды жарақаттауы мүмкін. Егер құрылғы зақымданса немесе жұмысында басқа ақаулар пайда болса, біздің өкілетті қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз. Құрылғыны ешқашан өз бетіңізбен бөлшектеуге әрекеттенбеңіз.
 - **ЕСКЕРТУ: Химиялық күйік пен тұншығу қаупі. Батареяларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Жұтып қойған жағдайда дәрігерге немесе жергілікті токсикологиялық қызметке хабарласыңыз.**
 - Кардиостимуляторларға, дефибрилляторларға және электрондық ақпарат тасушыларға күшті магниттік өрістер әсер етуі мүмкін. Кардиостимуляторды, дефибрилляторды немесе электрондық ақпарат тасушыны қолданатын адам қашықтан басқару пультін қалтасына салып немесе құрылғының қасында алып жүрмеуі керек.
 - Тек өндіруші ұсынған керек-жарақтарды және қосалқы бөлшектерді қолданыңыз.
 - Өнімді тек үйдің құрғақ едендерінде қолданыңыз немесе орнатыңыз.
 - Жасы 3-тен төмен балаларға құрылғыға жақындауға болмайды, оларды қараусыз қалдырмаңыз.
 - Құрылғы өзінің мақсатты қалыпты жұмыс қалпында тұрғанда немесе орнатылған кезде, жасы 3-тен жоғары және 8-ден төмен балалар құрылғыны қауіпсіз қолдану туралы нұсқау алғанда және жұмысына қатысты қатерлерді түсінгенде ғана, олар құрылғыны қосып өшіре алады. Жасы 3-тен жоғары және 8-ден төмен балаларға құрылғыны қуат көзіне қосуға, реттеуге және тазалауға немесе пайдаланушы ретінде техникалық күтім жасауға болмайды.
- Біз, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., осы құжат негізінде, осы жабдықтың күші бар Директиваларға, Еуропалық нормаларға және түзетулерге сәйкестігін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінімен келесі интернет сілтемесіне өтіп танысуға болады: <https://global.dreametech.com>
- Электрондық нұсқаулықтың толық нұсқасымен <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Құрылғыға шолу

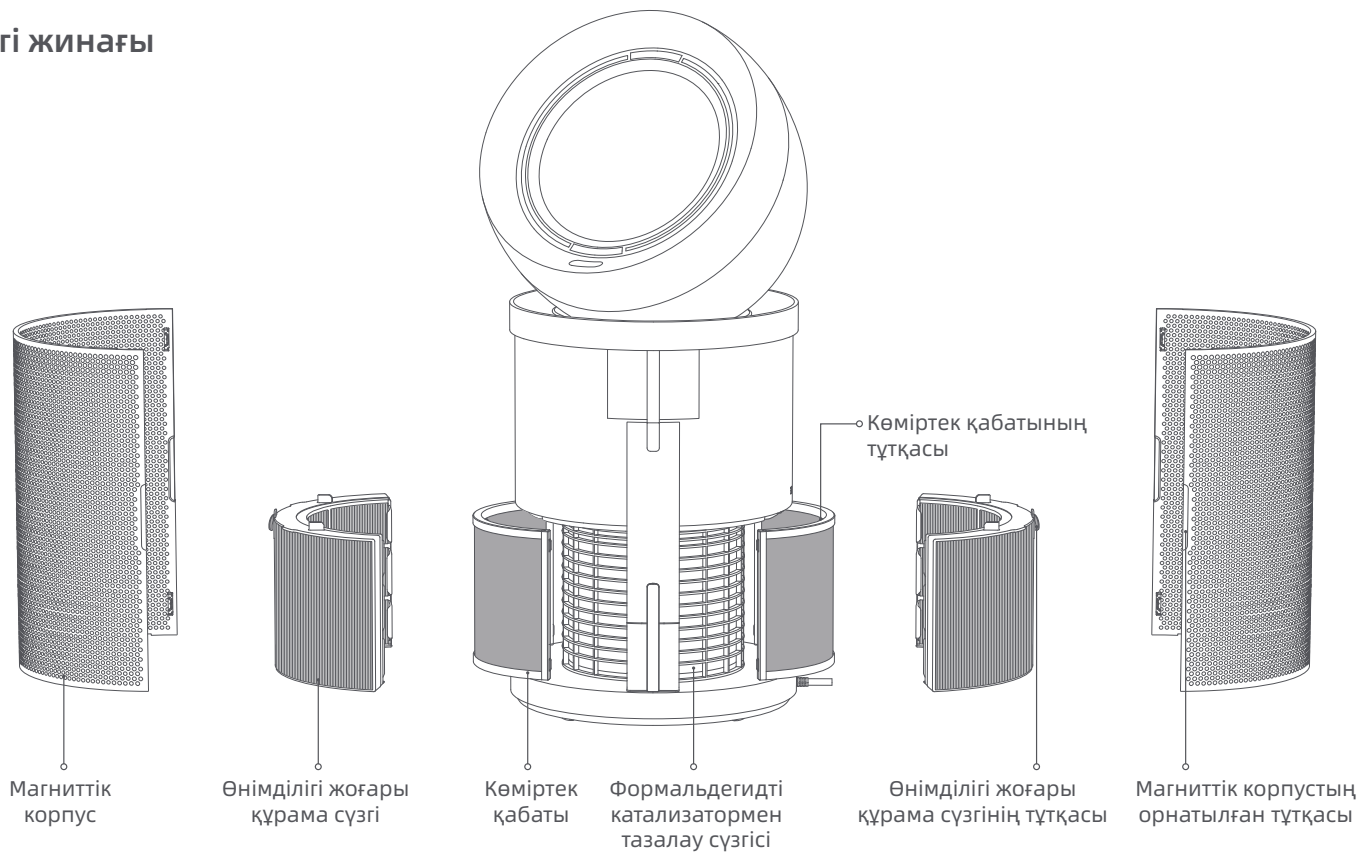
КК

Ескертпе: Осы нұсқаулықтағы суреттер тек мысал ретінде көрсетілген. Нақты өнімнің айырмашылығы болуы мүмкін.



Құрылғыға шолу

Сүзгі жинағы

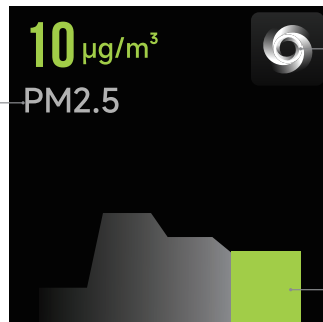


Құрылғыға шолу

КК

Дисплей экраны

Ақпарат дисплейі
Оны ауаның сапасын, PM1/PM2.5/PM10, ЖОҰҚ концентрациясын, формальдегид концентрациясын, температура мен ылғалдылықты көрсететіндей етіп ауыстыруға болады.



Тазарту деңгейінің қосқышы

Авто

Үй жануарлары

Комфорт

Дербес

Ауа сапасының деңгейі

Жасыл, сары, қызғылт сары және қызыл бөліктері ауа сапасының үздік, жақсы, төмен және қатты ластану деңгейлерін білдіреді.

DREAME App қолданбасына қосылу

1. DREAME App қолданбасын жүктеп алыңыз

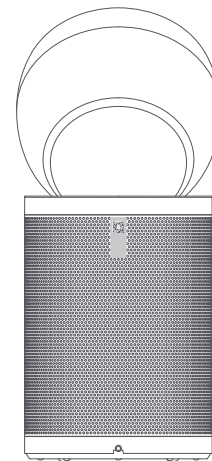
Қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін тазартқыштағы QR кодты сканерлеңіз немесе app store дүкенінен "DREAME" іздеңіз.

Ескертпе:

- Тек 2,4 ГГц Wi-Fi желісімен жұмыс істейді.
- Қолданба бағдарламасының жаңаруына байланысты нақты әрекеттер осы нұсқаулықтағы сипаттамалардан өзгеше болуы мүмкін. Қолданбаның ағымдағы нұсқасына негізделген нұсқауларды орындаңыз.

2. Құрылғыны қосу

Құрылғыны қосу үшін DREAME қолданбасын ашыңыз, "Байланыс орнату үшін QR кодты сканерлеңіз" дегенді басыңыз және тура сол QR кодты қайта сканерлеңіз. Wi-Fi байланысын орнатуды аяқтау үшін кеңестерді орындаңыз.



Пайдалану әдісі

Ескертпе:

- Құрылғының басын тартпаңыз немесе қолмен айналдырмаңыз.
- Қолдану алдында, өнімді лайықты қалыпқа тұрақты етіп орнатыңыз, содан кейін қуат көзіне жалғаңыз.

🔌 Қосулы/Күту

Құрылғыны қосу үшін құрылғыдағы немесе қашықтан басқару пультіндегі қуат түймесін басыңыз. Wi-Fi әдепкі қалыпта қосылады, ал зауыттық әдепкі параметр - автоматты режим. Құрылғы жұмысын тоқтатудан кейін, ол қайта қосылғанда соңғы параметрлермен жұмысын жалғастырады. Оған қоса, сіз қуат түймесін басып, күту режиміне өте аласыз.

Ескертпе: Құрылғы күту режимінде болса, ол 3-метрлік радиуста біреуді анықтағанда, автоматты түрде қосылады. Оны әдепкі қалыпта белсенді етуге және қолданба арқылы өшіруге болады.

Пайдалану әдісі

○ Ақпарат беру тетігі

Ауа сапасы, ластағыш заттар, температура, ылғалдылық пен сүзгінің қызмет мерзімі арасында ауысу үшін баса беріңіз.

☼ Тазарту деңгейінің қосқышы

- ▲ **Авто:** Ауа ағынының жылдамдығы ауа сапасына қарай автоматты түрде реттеледі, ал экранның жарықтығы айналадағы жарыққа қарай автоматты түрде реттеледі. Мақсатты ауа сапасына жеткенде, ауа ағынының жылдамдығы ең төменгі деңгейге дейін түседі.
- 🏠 **Үй жануарлары:** Ол ауада қалқып жүрген үй жануарларының жүні мен иістерін тартады. Осы функция белсенді болса, жоғарғы және төменгі ауа шығыстары бір мезгілде ашылады, ауа ағынының жылдамдығы ең жоғары деңгейде болады және экран жарықтығы айналадағы жарыққа қарай автоматты түрде реттеледі.
- 🛋 **Комфорт:** Ауа ағынының жылдамдығы ең төменгі деңгейде болады. Егер 3 секунд бойы ешқандай әрекет жасалмаса, дисплей автоматты түрде сөнеді.
- ⚙ **Дербес:** Ауа ағынының жылдамдығын реттеу түймесін ("+", "-") таңдалған тазалау деңгейінен шығу және ауа ағынының жылдамдығын қажетінше реттеу үшін баса беріңіз.

🕒 Таймер

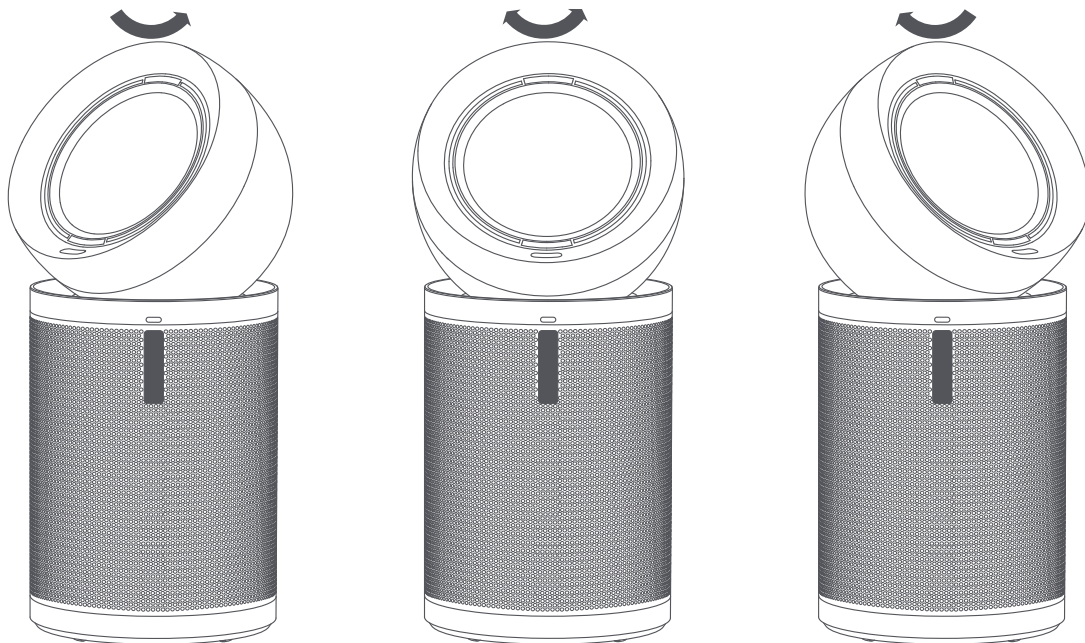
Функцияны белсенді ету үшін таймер түймесін басыңыз. 3 секунд ішінде уақытты 0-12 сағат ауқымында реттеу үшін "+" немесе "-" түймелерін баса беріңіз. 3 секунд бойы ешқандай әрекет жасалмаса, уақыт автоматты түрде расталады. Таймерден шығу үшін таймер түймесін қайта басыңыз.

Пайдалану әдісі

Ауаны бағыттау

Жалғыз адам таңдалған кезде, ауа адамның қалпына қарай бағытталады. Бірнеше адам таңдалғанда, ауа адамдардың қалпынан құралған ең үлкен бұрыштың арасында тербеліспен бағытталады.

Ескертпе: Ол әдепкі қалыпта өшірулі және оны қолданба арқылы қосуға болады. Тұрақты бұрыш тербелісі функциясы қосулы кезде, бұл функция өшірулі болады.



Пайдалану әдісі

Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру

Егер құрылғы жауап бермесе немесе оны өшіру үшін мүмкін болмаса, оны мәжбүрлеп өшіру қуат түймесін басып 10 секунд ұстап тұрыңыз. Содан кейін, құрылғыны қосу үшін қуат түймесін басып 3 секунд ұстап тұрыңыз.

Ауаны ластағыш заттар

Қалқыма түйіршік (PM1): Мөлшері 1 микронға дейін микроскопиялық бөлшектер, біз тыныс алатын ауада қалқып жүреді. Олардың құрамына өндірістік шығарындылар мен көліктің пайдаланылған газы кіреді.

Қалқыма түйіршік (PM2.5): Мөлшері 2,5 микронға дейін микроскопиялық бөлшектер, біз тыныс алатын ауада қалқып жүреді. Оның құрамына түтін, бактериялар мен аллергиялар кіреді.

Қалқыма түйіршік (PM10): Мөлшері 10 микронға дейін микроскопиялық бөлшектер, біз тыныс алатын ауада қалқып жүреді. Оның құрамына шаң, зең және тозаң кіреді.

ЖОҰҚ: Жалпы органикалық ұшпа қосылыстары. Органикалық ұшпа қосылыстар (ОҰҚ) дегеніміз әдетте бояу, кілемдер, төбелер мен желім бұйымдары сияқты қатты немесе сұйық заттардан үй ішінде бөлінетін газдар.

Формальдегид (HCHO): Кеңінен танымал үй ішінің ластағышы. Ол әдетте жаңа жиһаздардан және бояу материалдардан бөлінеді.



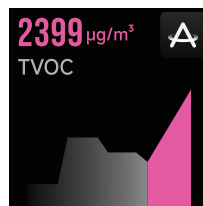
PM1



PM2.5



PM10



ЖОҰҚ



HCHO

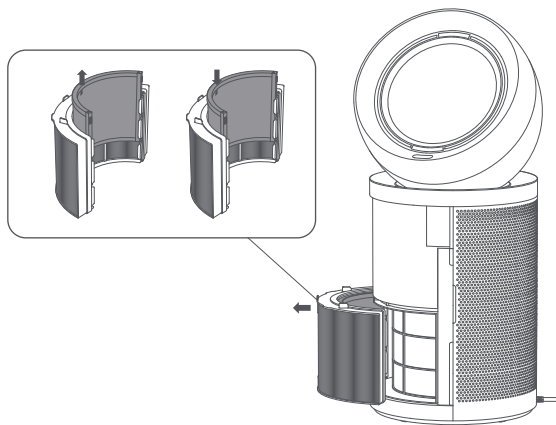
Күтім және техникалық қызмет көрсету

Ескертпе:

- Сүзгінің қалдық қызмет мерзімі 10% болғанда, экранда қалдық ресурсы көрсетіледі. Сүзгінің қызмет мерзімінің аяқталуы оның ластағыш заттармен бітеліп қалғанын білдіреді және тазартылған ауа ағынын шектеуі, сондай-ақ ұзақ уақыт бойы ауыстырылмаса, жағымсыз иіс шығаруы мүмкін. Құрылғы барынша жоғары өнімділікпен жұмыс істеуі үшін сүзгісін жоспарлы техникалық қызмет көрсету аралықтарында ауыстырып тұрыңыз.
 - Көміртек қабатының және өнімділігі жоғары құрама сүзгінің қалдық қызмет мерзімін қолданба арқылы тексеруге болады.
 - Dreame компаниясының ішкі сынақтары көрсеткендей, күнделікті 12 сағат бойы қолдану негізінде, көміртек қабатын 6-12 ай сайын, ал өнімділігі жоғары құрама сүзгіні 16-24 ай сайын ауыстырып тұру ұсынылады.
 - Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету алдында құрылғыны өшіріңіз және қуат сымын ажыратыңыз.
- * Тек өндіруші ұсынған керек-жарақтарды және қосалқы бөлшектерді қолданыңыз.

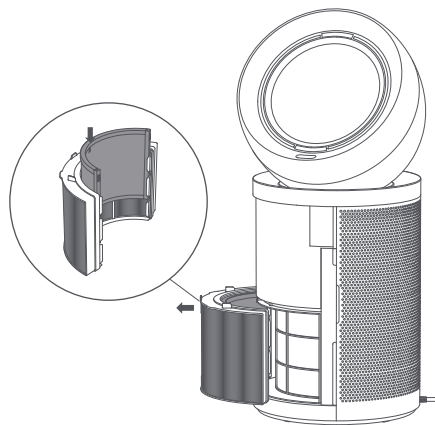
Көміртек қабатын ауыстыру

1. Құрылғыдан магниттік корпусты шешіп алыңыз. Өнімділігі жоғары құрама сүзгінің тұтқасынан ұстап тұрып, оны құрылғыдан тартып шығарыңыз. Содан кейін, көміртек қабатты шығарып алу үшін оның тұтқасынан ұстап жоғары тартыңыз.
2. Жаңа көміртек қабатын өнімділігі жоғары құрама сүзгіге тігінен салыңыз.



Өнімділігі жоғары құрама сүзгіні ауыстыру

1. Құрылғыдан магниттік корпусты шешіп алыңыз. Өнімділігі жоғары құрама сүзгінің тұтқасынан ұстап тұрып, оны құрылғыдан тартып шығарыңыз. Содан кейін, көміртек қабатты шығарып алу үшін оның тұтқасынан ұстап жоғары тартыңыз.
2. Көміртек қабатын жаңа өнімділігі жоғары құрама сүзгіге тігінен салыңыз.

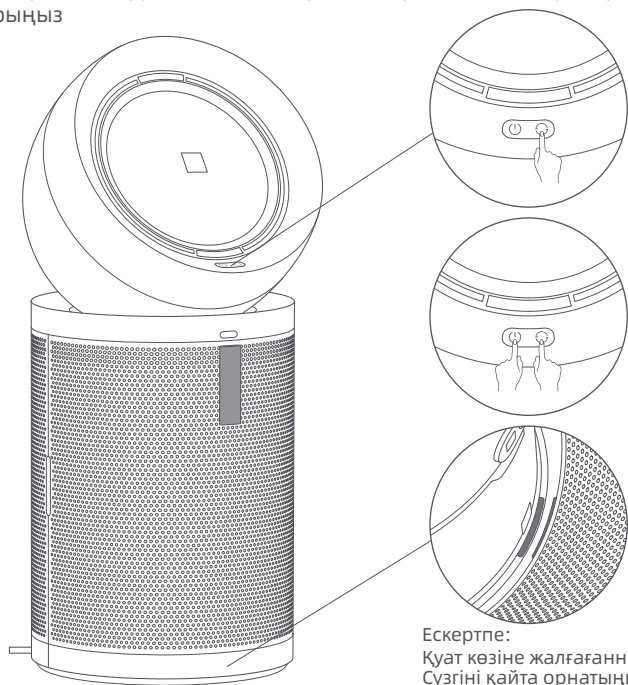


Күтім және техникалық қызмет көрсету

КК

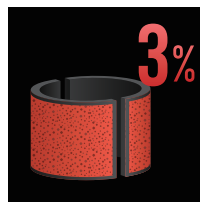
Сүзгінің қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіру

Жиналған күйдегі өнімділігі жоғары құрама сүзгіні және көміртек қабатты құрылғыға сырғытып салыңыз, содан кейін магниттік корпусы қайта орнатыңыз. Жаңа сүзгі жинағын ауыстырып салғаннан кейін, қуат көзіне жалғаңыз және құрылғыны қосыңыз. Жаңа сүзгінің қызмет мерзімі интерфейсын таңдау үшін құрылғыдағы ақпарат беру тетігін басыңыз. Одан кейін, сүзгінің қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіру аяқталғаны экранда көрсетілгенше, қуат түймесі мен ақпарат беру тетігін бір мезгілде басып 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз

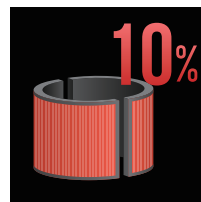


Ескертпе:

Қуат көзіне жалғағаннан кейін, экранда "  " көрсетілсе, сүзгі дұрыс орнатылмағанын білдіреді. Сүзгіні қайта орнатыңыз.



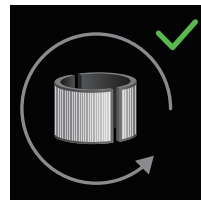
Көміртек қабатының қызмет мерзімі



Өнімділігі жоғары құрама сүзгінің қызмет мерзімі



Көміртек қабатының қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіру аяқталды



Өнімділігі жоғары құрама сүзгінің қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіру аяқталды

Жиі қойылатын сұрақтар

Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, төмендегі кестені қараңыз.

Қателер	Ықтимал себептері	Шешімдер
Құрылғы қосылмайды.	Қуат көзіне қосылмаған немесе зарядтау құрылғысының екі шеті дұрыс жалғанбаған.	Қуат сымы розеткаға жалғанғанын тексеріңіз. Қолданыс алдында қуат сымының ашасы дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.
	Розеткада қуат жоқ.	Басқа розеткаға қосып көріңіз.
	Құрылғы зақымданған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.
Құрылғыдан иіс шығады.	Құрылғыны бастапқы қолдану кезеңі.	Кейбір құрылғылардан бастапқы қолдану кезінде пластик иісі шығады және біршама уақыттан кейін ол иіс кетеді. Егер иіс 2 күннен аса сақталса, сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне техникалық қызмет көрсету сұранысымен хабарласыңыз.
	Құрылғы газ тәрізді ластағыш заттарды шамадан тыс көлемде сіңіріп алды.	Сүзгісін ауыстырыңыз немесе сүзгіні желдетіп алу үшін жақсы желдетілетін жерге қойыңыз.
	Сүзгі дымқыл.	Сүзгіні ауамен кептіріңіз және құрылғының құрғақ жерде тұрғанына көз жеткізіңіз.
	Сүзгінің қызмет мерзімі аяқталды.	Сүзгіні ауыстырыңыз және сүзгінің қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіріңіз.
Құрылғыдан бөгде дыбыс шығып тұр.	Құрылғы тұрақты тұрған жоқ.	Құрылғыны тұрақты жерге қойыңыз.
	Айтылған себепті жойғаннан кейін мәселе әлі де шешілмесе, техникалық қызмет көрсету үшін сатудан кейін қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.	
Құрылғыда төмен ауа сапасы үздіксіз көрсетіле береді.	Сүзгінің қызмет мерзімі аяқталды.	Сүзгіні ауыстырыңыз және сүзгінің қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіріңіз.
	Сыртқы ауа сапасы төмен, мысалы қолайсыз ауа райы және жану көзінен келіп жатқан түтін.	Құрылғы қосылып тұрғанда, терезелер мен есіктерді жабыңыз.
	Бөлмеде темекі тартудан немесе ас дайындаудан, хош иісті затты жағудан келген түтін, иіссу немесе алкоголь сияқты ластағыш заттың жоғары концентрациясы бар.	Желдету үшін терезелерді ашыңыз.
	Айтылған себептерді жойғаннан кейін мәселе әлі де шешілмесе, техникалық қызмет көрсету үшін сатудан кейін қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.	
Ауа ағынының бағыты реттелмейді.	Құрылғының басы біркелкі айналмайды.	Құрылғы басының айналуына кедергі болатын бөгде заттар тұрып қалмағанын тексеріңіз.
	Айтылған себепті жойғаннан кейін мәселе әлі де шешілмесе, техникалық қызмет көрсету үшін сатудан кейін қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.	

Жиі қойылатын сұрақтар

Сүзгіні ауыстырғаннан кейін де ауыстыру туралы еске салу шыға береді.	Сүзгінің қызмет мерзімі бастапқы күйге келтірілмеген.	Сүзгіні ауыстырғаннан кейін, оның қызмет мерзімін бастапқы күйге келтіріңіз.
Экранда қате коды / белгішесі көрсетіледі.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.	

Техникалық сипаттамасы

Үлгі	CVF24A	Есептік кіріс қуаты	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Номиналды қуат (желдеткіш режимі)	33 W
Өлшемдері	380 x 380 x 850 mm	Бактерияны жою тиімділігі	≥99,9 % (эпидермалық стафилококк; сары стафилококк)		
Таза ауа беру жылдамдығы (CADR) (түйіршіктер үшін)	≥300 m³/h	Тазартудың жиынтық көлемі (түйіршіктерден)	P4	Тазарту тиімділігі (түйіршіктерден)	1-деңгей
Таза ауа беру жылдамдығы (CADR) (формальдегид үшін)	≥165 m³/h	Тазартудың жиынтық көлемі (формальдегидтен)	F4	Тазарту тиімділігі (формальдегидтен)	1-деңгей

Тазарту мәндері құрылғының "Үй жануарлары" режимінде, жоғарғы және төменгі ауа шығыстары толық ашық күйде жұмыс істеп тұрғанда алынды. Осы құрылғының сүзгі материалының құрамына: өңделген H13 сұрыпты композиттік материал, өңделген белсендірілген көмір және ешқашан ауыстыруды қажет етпейтін бірегей катализатор сорғышы кіреді. Сүзгінің тазарту тиімділігі қызмет мерзімі жақындаған сайын төмендей береді. Құрылғының СКД экранында сүзгінің қалдық қызмет мерзімі көрсетіледі және ауыстыратын уақыт туралы хабар шығады.

WEEE (Электр және электрондық жабдықтың өндіріс қалдықтарын кәдеге жарату) туралы ақпарат



Осындай таңбасы бар барлық құрылғылар электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары болып табылады (2012/19/EU директивасына сәйкес - WEEE), оларды сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араластыруға болмайды. Оның орнына, сіз пайдаланылған жабдықты үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған қалдық электр және электрондық жабдықты қайта өңдеу орнының арнайы жинау бекетіне тапсыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Қалдықтарды дұрыс жайғастыру және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсер тигізудің алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау бекеттерінің орналасқан жерлері және олардың ережелері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушы тарапқа немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

מידע בטיחותי

יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש (במכשיר זה). אי-מילוי האזהרות וההוראות עלול לגרום להתחשמלות, לשריפה ו/או לפציעה חמורה.

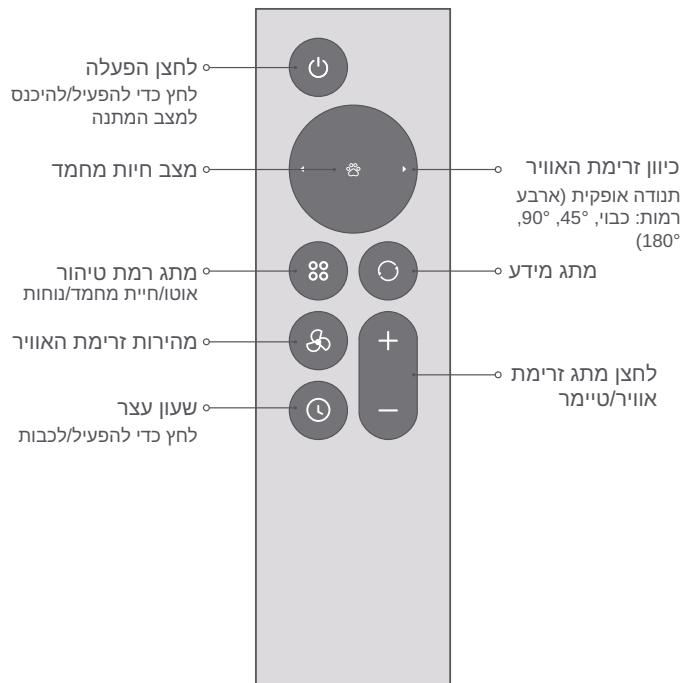
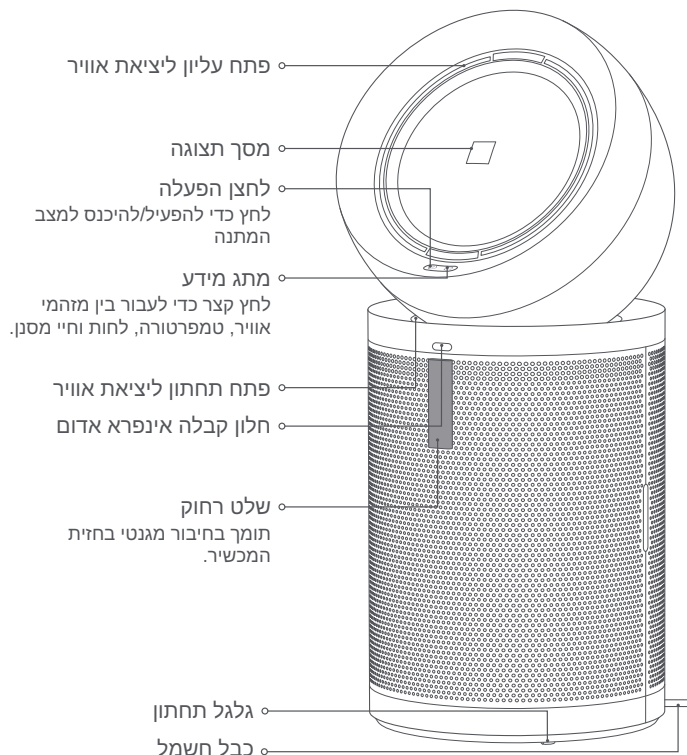
אזהרה

- מכשיר זה יכול לשמש ילדים מגיל 8 ומעלה תחת השגחה.
- מכשיר זה יכול לשמש אנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות או חוסר ניסיון וידע אם הם תחת פיקוח או קיבלו הדרכה לגבי שימוש במכשיר בצורה בטוחה ומבינים את הסיכונים הכרוכים בו.
- המטרה אינו צעצוע. ילדים לא ישחקו או יפעילו את המוצר הזה. נא לנקוט משנה זהירות בעת שימוש במטרה ליד ילדים. אל תאפשר לילדים לנקות או לתחזק את המטרה אלא בפיקוח הורה או אפוטרופוס.
- אין להשתמש במטרה בחוץ או על משטחים רטובים. השתמש במוצר רק על משטחים פנימיים יבשים. אין לגעת בתקע או בכל חלק של המוצר בידיים רטובות.
- כדי להפחית את הסיכון לשריפה, ודא שכבל החשמל והמוצר מורחקים ממקורות חום או מאור שמש ישיר.
- ודא שהמכשיר כבוי ומנתק כאשר אינו בשימוש לתקופות ממושכות וכן לפני ביצוע תחזוקה או תיקונים כלשהם.
- כדי להפחית את הסיכון של שריפה, פיצוץ או פציעה, ודא שכבל החשמל וסוללת הליתיום אינם פגומים לפני השימוש. אל תשתמש במכשיר אם כבל החשמל וסוללת הליתיום פגומים.
- אם כבל החשמל פגום, על היצרן, מחלקת השירות שלו, או צוות מוסמך דומה להחליפו כדי למנוע סכנות.
- אין למתוח את הכבל או למקם את הכבל במתח. אין לנתק את החשמל על ידי משיכת הכבל. כדי לנתק, אחוז בתקע, לא בכבל. אין להשתמש בכבל מאריך.
- אל תנתב את הכבל מתחת למוצר. אסור להציב מוצר זה ישירות מתחת לשקע.
- כדי למנוע כוויות, אל תתנו לעור חשוף לגעת ברכיבי החימום של המוצר.
- ניתן להשתמש במאווררים לאקלים טרופי.
- שמור על חומרים דליקים, כגון טקסטיל ווילונות, הרחק אותם משקע המוצר.
- מכשיר זה מכיל פולט UV-C.
- שימוש לא מכוון במכשיר או נזק למארג עלול לגרום לבריחת קרינת UV-C מסוכנת. קרינת UV-C עלולה, אפילו במינונים קטנים, לגרום נזק לעיניים ולעור.
- אין להפעיל מכשירים שבבירור ניזוק.

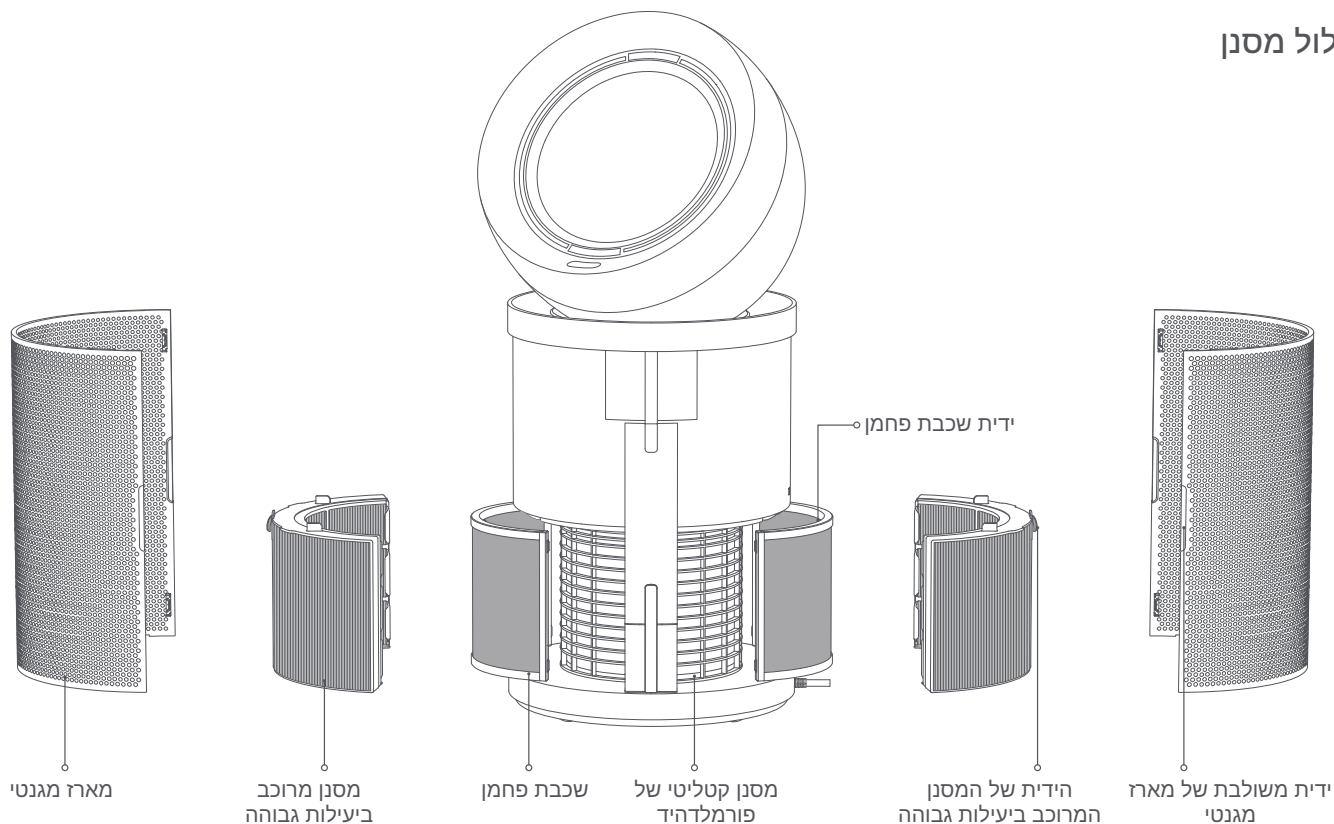
- החלפת פולט UV-C על ידי המשתמש אינה מותרת.
- אזהרה: אין לרסס או למרוח בושם ישירות על או ליד המסנן. הרחק שמנים אתריים וכימיקלים ממוצר זה.
- נשא תמיד את המכשיר ליד הבסיס, אל תשא אותו ליד כותרת המוצר.
- אין להשתמש במוצר אם הוא פגום או היה שקוע במים.
- אין להישען את המכשיר על כל משטח לא יציב, שכן הדבר עלול לגרום לנזק למכשיר או לפגיעה אישית. אם המכשיר ניזוק או מתקלקל בדרך אחרת, אנא פנה למחלקת השירות המורשית שלנו. לעולם אין לנסות לפרק את המכשיר בעצמך.
- **אזהרה: סכנת צריבה וחנק כימית. הרחק סוללות מילדים. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.**
- קוצבי לב, דפיברילטורים ואמצעי אחסון אלקטרוניים עשויים להיות מושפעים משדות מגנטיים חזקים. כל מי שמשמש בקוצב, דפיברילטור או אמצעי אחסון אלקטרוני צריך להימנע מלשאת את השלט בכיס או ליד המכשיר.
- יש להשתמש רק באבזרים ובחלקי חילוף המומלצים על ידי היצרן.
- השתמש או התקן את המוצר רק על משטחים פנימיים יבשים.
- אין להשתמש בתנור זה בסביבה הקרובה לאמבטיה, למקלחת או לבריכת שחייה.
- אין להשתמש בתנור זה אם הוא נפל.
- אין להשתמש אם יש סימנים הנראים לעין של נזק לתנור.
- יש להשתמש בתנור זה על משטח אופקי ויציב.
- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 3, אלא אם כן הם תחת פיקוח מתמשך.
- ילדים מגיל 3 שנים ומעלה ופחות מ-8 שנים יפעילו/יכבו את המכשיר רק בתנאי שהוא הוצב או הותקן בעמדת ההפעלה הרגילה המיועדת לו והם תחת השגחה, או שקיבלו הדרכה לגבי השימוש במכשיר בצורה בטוחה ומבינים את הסכנות הכרוכות בכך. ילדים מגיל 3 ומעלה ופחות מ-8 שנים לא יחברו, יכוונו, ינקו את המכשיר או יבצעו תחזוקת משתמש.
- זהירות - חלקים מסוימים במוצר זה עלולים להתחמם מאוד ולגרום לכוויות. יש לתת תשומת לב מיוחדת כאשר ילדים ואנשים פגיעים נמצאים בסביבת המכשיר.
- **אזהרה:** אין להשתמש בתנור זה בחדרים קטנים שבהם נמצאים אנשים שאינם מסוגלים לצאת מהחדר בעצמם, אלא אם כן הם תחת השגחה מתמדת.
- **אזהרה:** כדי להפחית את הסיכון של שריפה, יש לשמור על טקסטיל, וילונות או כל חומר דליק אחר במרחק מינימלי של 1 מ' מיציאת האוויר

סקירת המוצר

הערה: האיורים במדריך זה הם לעיון בלבד. המוצר בפועל עשוי להיות שונה.

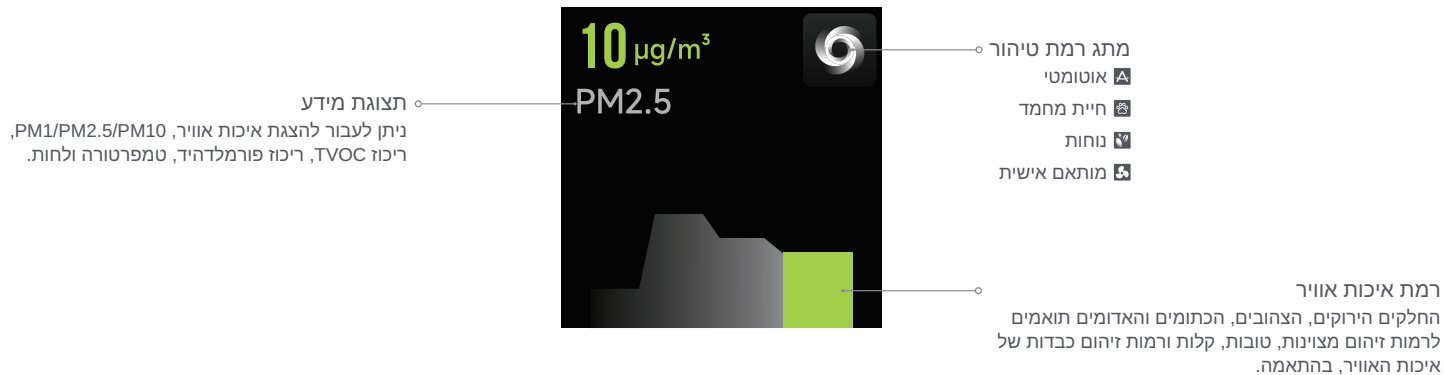


מכלול מסנן

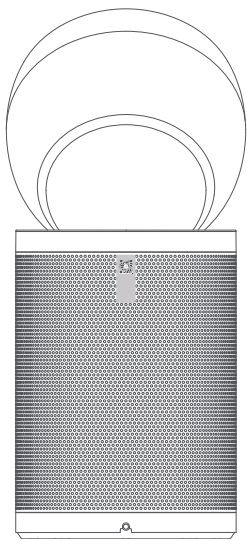


סקירת המוצר

מסך תצוגה



מתחבר עם אפליקציית DREAME



1. הורד את אפליקציית DREAME

סרוק את קוד ה-QR על המטהר, או חפש "DREAME" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

הערה:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדרוגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מהתיאורים במדריך זה. יש לעקוב אחר ההוראות המתבססות על גרסת האפליקציה הנוכחית.

2. הוסף מכשיר

פתח את אפליקציית DREAME, הקש על "יש לסרוק את קוד ה-QR כדי להתחבר" וסרוק שוב את אותו קוד QR כדי להוסיף את המכשיר. אנא עקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

כיצד להשתמש

הערה:

- אין למשוך או לסובב ידנית את ראש המכונה.
- לפני השימוש, הנח את המוצר באופן יציב במיקום מתאים ולאחר מכן חבר את ספק הכוח.

⏻ הפעלה/המתנה

לחץ לחיצה קצרה על לחצן ההפעלה במכונה או בשלט רחוק כדי להפעיל את המכונה. Wi-Fi מופעל כברירת מחדל, והגדרת ברירת המחדל של היצרן היא מצב אוטומטי. כאשר המכשיר מפסיק לפעול, הוא יחזור להגדרות האחרונות עם הפעלה מחדש. חוץ מזה, אתה יכול להיכנס למצב המתנה על ידי לחיצה על לחצן ההפעלה.

הערה: אם המכונה במצב המתנה, היא תתחיל לפעול באופן אוטומטי כאשר היא מזהה מישור בטווח של 3 מטרים. זה מופעל כברירת מחדל וניתן להשבית אותו באפליקציה.

כיצד להשתמש

מתג מידע

לחץ לחיצה קצרה על לחצן מתג המידע כדי לעבור בין איכות האוויר, מזהמים, טמפרטורה, לחות וחיי מסנן.

מתג רמת טיהור

-  אוטומטי: מהירות זרימת האוויר תותאם אוטומטית על סמך איכות האוויר ובהירות המסך תותאם אוטומטית על סמך אור הסביבה. כאשר איכות האוויר הושגה, מהירות זרימת האוויר תהיה ברמה הנמוכה ביותר.
-  חייט מחמד: אפשרות זו מסייעת בלכידת פרווה וריחות לא נעימים של חיות מחמד מהאוויר. כאשר הפונקציה מופעלת, הן יציאות האוויר העליונות והן התחתונות נפתחות בו-זמנית, מהירות זרימת האוויר תהיה ברמה הגבוהה ביותר ובהירות המסך תותאם אוטומטית על סמך אור הסביבה.
-  נוחות: מהירות זרימת האוויר תהיה ברמה הנמוכה ביותר. אם אין פעולה במשך 3 שניות, התצוגה תכבה אוטומטית.
-  מותאם אישית: לחץ לחיצה קצרה על לחצן מהירות זרימת האוויר ("+" , "-") כדי לצאת מרמת הטיהור שנבחרה ולהתאים את מהירות זרימת האוויר לפי הצורך.

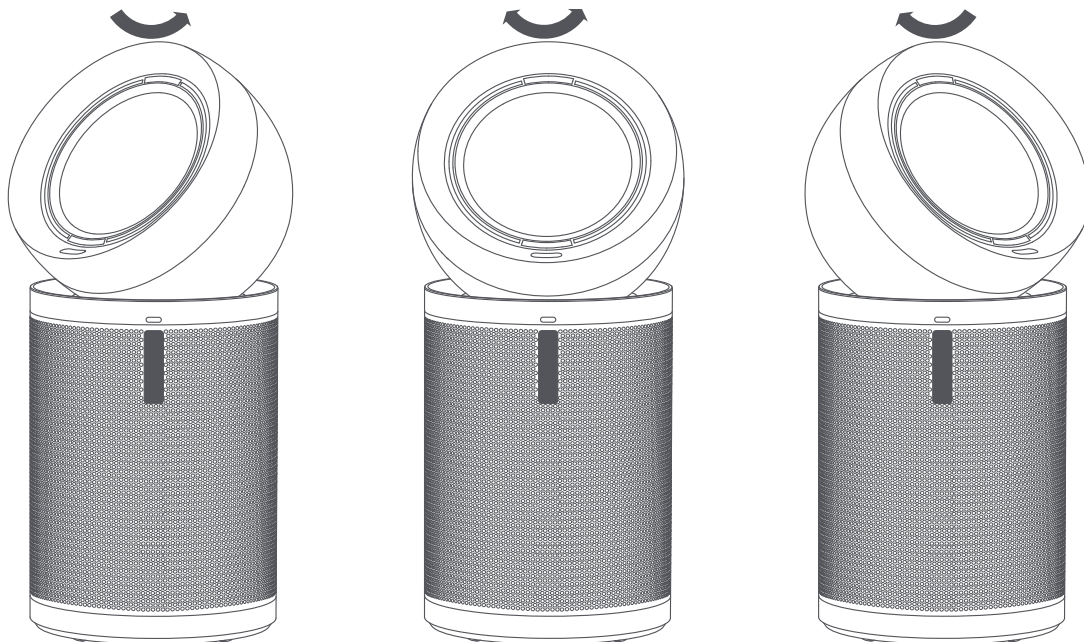
שעון עצר

לחץ לחיצה קצרה על לחצן הטיימר כדי להפעיל את הפונקציה. תוך 3 שניות, לחץ לחיצה קצרה על הלחצנים "+" או "-" כדי לכוון את הזמן בטווח של 0-12 שעות. השעה תאושר אוטומטית לאחר 3 שניות ללא כל פעולה. לחץ שוב על לחצן הטיימר כדי לבטל את הטיימר.

כיצד להשתמש

משלוח אווירי כיווני

כאשר רק אדם יחיד מזוהה, משלוח אוויר עוקב אחר המיקום של האדם. כאשר מזוהים מספר אנשים, אספקת האוויר נעה בין הזווית הגדולה ביותר שנוצרת על ידי עמדות האנשים. הערה: זה מושבת כברירת מחדל וניתן להפעיל אותו באפליקציה. כאשר מופעלת פונקציית תנודת זווית קבועה, הפונקציה מושבתת.



כיצד להשתמש

שחזר את הגדרות היצרן

אם המכשיר מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבות אותו, לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 10 שניות כדי לכבות אותו בכוח. לאחר מכן לחץ והחזק את לחצן ההפעלה למשך 3 שניות כדי להפעיל את המכשיר.

מזהמי אוויר

חלקיקים (PM1): חלקיקים מיקרוסקופיים בגודל של עד 1 מיקרון, תלויים באוויר שאנו נושמים. אלה כוללים פליטות תעשייתיות ופליטת רכב.
 חלקיקים (PM2.5): חלקיקים מיקרוסקופיים בגודל של עד 2.5 מיקרון, תלויים באוויר שאנו נושמים. אלה כוללים עשן, חיידקים ואלרגנים.
 חלקיקים (PM10): חלקיקים מיקרוסקופיים בגודל של עד 10 מיקרון, תלויים באוויר שאנו נושמים. אלה כוללים אבק, עובש ואבקה.
 TVOC: סך כל תרכובות אורגניות נדיפות. תרכובות אורגניות נדיפות (VOCs) הן גזים פנימיים הנפלטות ממוצקים או נוזלים, בדרך כלל מצבעים, שטיחים, תקרות וחומרי דבק.
 פורמלדהיד (HCHO): מזהם נפוץ בתוך הבית. בדרך כלל ניתן לשחרר אותו מרהיטים וחומרי צבע חדשים.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

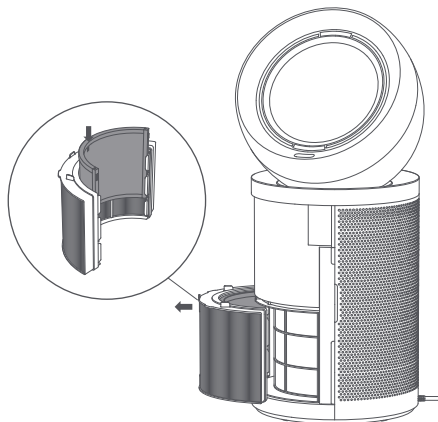
טיפול ותחזוקה

הערה:

- כאשר אורך חיי המסנן שנותר הוא 10%, המסך יציג תזכורת. כאשר חיייו של המסנן נגמרים, המשמעות היא שהמסנן סתום במזהמים ולפיכך עלול להגביל את זרימת האוויר המטוהרת ולהפוך ריח לא נעים אם ימשיך לפעול לאורך זמן. כדי להבטיח שהמוצר פועל ביעילות מרבית, יש להחליף את המסנן במסגרת התחזוקה המתוכננת.
- ניתן לבדוק את יתרת החיים של שכבת הפחמן מסנן מרוכב ביעילות גבוהה באפליקציה.
- על פי הבדיקה הפנימית של Dreame, המבוססת על 12 שעות של שימוש יום-יומי, מומלץ להחליף את שכבת הפחמן כל 6 עד 12 חודשים ואת המסנן המרוכב ביעילות כל 16 עד 24 חודשים.
- לפני הטיפול והתחזוקה, יש לכבות את המוצר ולנתק את כבל החשמל. נא לכבות את המוצר ולנתק את כבל החשמל.
- * יש להשתמש רק באביזרים ובחלקי חילוף המומלצים על ידי היצרן.

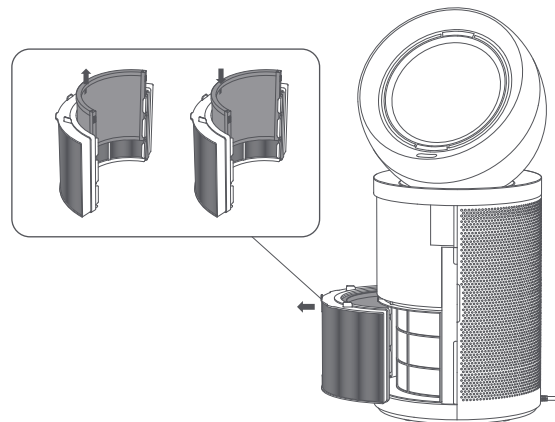
החלפת מסנן מרוכב ביעילות גבוהה

1. יש להסיר את התושבת המגנטית מהמכשיר. יש לאחוז בידית של המסנן המרוכב ביעילות גבוהה כדי למשוך אותו מהמכשיר. לאחר מכן, יש למשוך את הידית של שכבת הפחמן כלפי מעלה כדי להוציא אותה.
2. יש להכניס את שכבת הפחמן בצורה אנכית לתוך המסנן המרוכב ביעילות גבוהה.



החלפת שכבת הפחמן

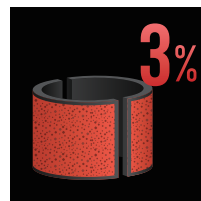
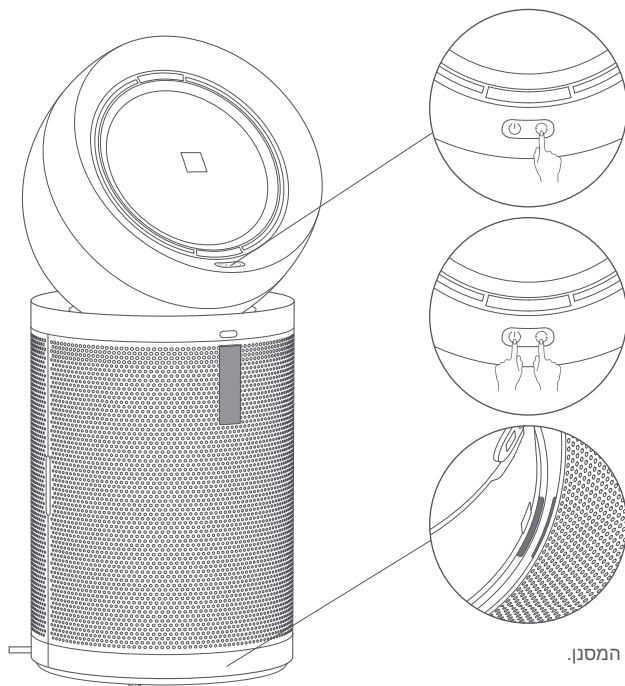
1. יש להסיר את התושבת המגנטית מהמכשיר. יש לאחוז בידית של המסנן המרוכב ביעילות גבוהה כדי למשוך אותו מהמכשיר. לאחר מכן, יש למשוך את הידית של שכבת הפחמן כלפי מעלה כדי להוציא אותה.
2. יש להכניס את שכבת הפחמן החדשה בצורה אנכית לתוך המסנן המרוכב ביעילות גבוהה.



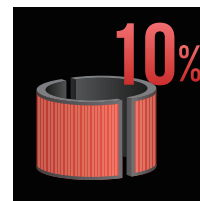
טיפול ותחזוקה

אפס את חיי המסנן

יש להחליק את מסנן מרוכב ביעילות גבוהה המורכב ואת שכבת הפחמן לתוך המכשיר, ואז התקן מחדש את המארז המגנטי. לאחר החלפת מכלול המסנן החדש, חבר את החשמל והפעל את המכונה. לחץ לחיצה קצרה על לחצן מתג המידע במכונה כדי לבחור את ממשק חיי המסנן של המסנן החדש. לאחר מכן, לחץ והחזק בו-זמנית את לחצן ההפעלה וכפתור מתג המידע למשך 5 שניות עד שהמסך ינחה אותך שהאיפוס חיי המסנן יושלם.



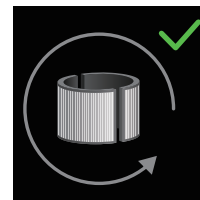
תוחלת החיים של שכבת הפחמן



תוחלת החיים של מסנן מרוכב ביעילות גבוהה



איפוס תוחלת החיים של שכבת הפחמן הושלם



איפוס תוחלת החיים של המסנן המרוכב ביעילות גבוהה הושלם

הערה:

לאחר חיבור לחשמל, אם המסך מציג "HE", המסנן אינו מותקן כהלכה. יש להתקין מחדש את המסנן.

שאלות נפוצות

אם המכונה אינה פועלת כראוי, אנא עיין בטבלה שלהלן.

שגיאות	גורמים אפשריים	פתרונות
המכונה לא נדלקת.	המתח אינו מחובר או ששני קצוות המטען אינם מחוברים כהלכה.	בדוק אם כבל החשמל מחובר לשקע. ודא שתקע החשמל מוכנס כהלכה לפני השימוש.
	אין חשמל בשקע.	נסה שקע חשמל אחר.
	המכונה פגומה.	יש ליצור קשר עם מרכז השירות לשם תחזוקת המכשיר.
המכונה פולטת ריח.	שימוש ראשוני במכונה חדשה.	מכשירים מסוימים עשויים להפיץ ריח של פלסטיק בשימוש הראשון והוא צפוי להתפוגג לאחר שהם פועלים זמן מה. אם הריח נמשך יותר מיומיים, יש לפנות למחלקת שירות הלקוחות לצורך תחזוקה.
	המכונה ספגה עודף מזהמים גזים.	החלף את המסנן או הנח את המסנן באזור מאוורר היטב כדי לצאת לאוויר.
	המסנן לח.	יבש את המסנן באוויר וודא שהמוצר נמצא בסביבה יבשה.
	פג תוקף ח"י המסנן.	החלף את המסנן ואפס את ח"י המסנן.
	המכונה אינה ממוקמת באופן יציב.	הנח את המכונה על משטח יציב.
המכונה משמיעה רעש מוזר.	אם הבעיה נמשכת לאחר שלילת האפשרות לעיל, אנא פנה למחלקת שירות לאחר המכירה לצורך תחזוקה.	
המכונה מציגה ללא הרף איכות אוויר ירודה.	החלף את המסנן ואפס את ח"י המסנן.	פג תוקף ח"י המסנן.
	החלף את המסנן ואפס את ח"י המסנן.	פג תוקף ח"י המסנן.
	ישנה הפרעה של מקור זיהום בריכוז גבוה בחדר, כגון עשן מעישון או בישול, קטורת, בושם או אלכוהול.	נא לפתוח חלונות לאוורר.
	אם הבעיה נמשכת לאחר שלילת האפשרויות לעיל, אנא פנה למחלקת שירות לאחר המכירה לצורך תחזוקה.	
	ראש המכונה אינו מסתובב בצורה חלקה.	בדוק אם יש מכשולים החוסמים את סיבוב ראש המכונה.
לא ניתן לכוון את כיוון זרימת האוויר.	אם הבעיה נמשכת לאחר שלילת האפשרות לעיל, אנא פנה למחלקת שירות לאחר המכירה לצורך תחזוקה.	
זמזומת החלפת מסנן נמשכת לאחר ההחלפה.	ח"י המסנן לא אופסו.	לאחר החלפת המסנן, נא לאפס את ח"י המסנן.
המסך מציג קוד / סמל שגיאה.	יש ליצור קשר עם מרכז השירות לשם תחזוקת המכשיר.	

מפרט טכני

33 W	כוח מדורג (מצב אוורור)	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	הספק נקוב	CVF24A	דגם
(בוהז קוקוליפטס; סידירדיפא סוקוקוליפטס) $\geq 99.9\%$			קצב סילוק חיידיקים	380 × 380 × 850 mm	מימדים
1 המר	(סיקלקח רובע) רהיט תוליעי	P4	רובע) רבטצמ רהיט חפנ (סיקלקח	$\geq 300 \text{ m}^3/\text{h}$	קצב אספקת אוויר נקי (CADR) (עבור חלקיקים)
1 המר	(דיהדלמרופ רובע) רהיט תוליעי	F4	רובע) רבטצמ רהיט חפנ (דיהדלמרופ	$\geq 165 \text{ m}^3/\text{h}$	קצב אספקת אוויר נקי (CADR) (עבור פורמלדהיד)

ערך הטיהור התקבל כאשר המכונה פועלת במצב חיות מחמד כאשר יציאות האוויר העליונות והתחתונות פתוחות לחלוטין.

חומר המסנן של מכונה זו מאמץ: חומר מרכב בדרגת H13 מטופל, פחם פעיל מטופל, וספוג קטליטי ייחודי שלעולם אין צורך להחליפו.

ביצועי הטיהור של המסנן פוחתים בהדרגה במהלך מחזור חייו. מסך ה-LCD של המכונה יציין את חיי המסנן שנותרו ויודיע כאשר יש צורך בהחלפה.

تعليمات السلامة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابة خطيرة.

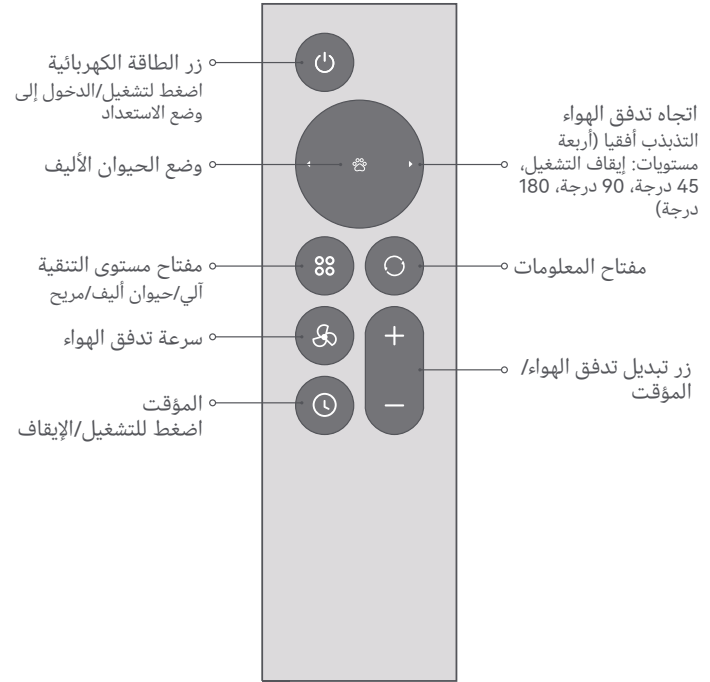
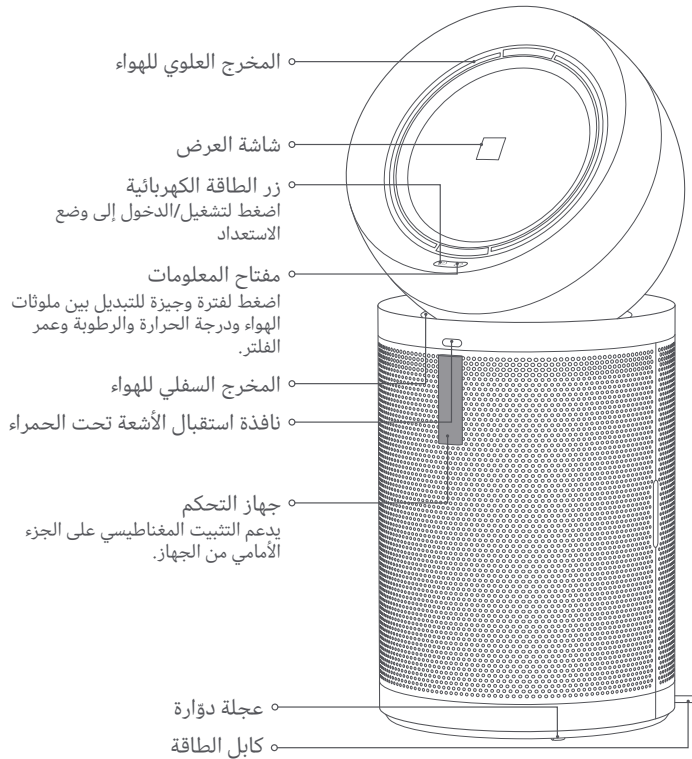
تحذير

- يمكن للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق استخدام هذا الجهاز تحت المراقبة.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها.
- جهاز التنقية ليس لعبة. لا يجوز للأطفال اللعب بهذا المنتج أو تشغيله. يرجى توخي الحذر عند استخدام جهاز التنقية بالقرب من الأطفال. لا تسمح للأطفال بتنظيف أو صيانة الجهاز إلا تحت إشراف أحد الوالدين أو الوصي.
- لا تستخدمه في الهواء الطلق أو على الأسطح الرطبة. استخدم جهاز التنقية فقط على الأسطح الداخلية الجافة. لا تلمس القابس أو أي جزء من الجهاز بأيدي مبللة.
- لتقليل خطر نشوب حريق، تأكد من إبقاء سلك الطاقة والمنتج بعيدًا عن مصادر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة.
- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن الكهرباء عند عدم استخدامها لفترات طويلة وكذلك قبل إجراء أي صيانة أو إصلاحات.
- لتقليل خطر نشوب حريق أو انفجار أو إصابة، تأكد من عدم تلف سلك الإمداد وبطارية الليثيوم قبل الاستخدام. تجنب استخدام الجهاز إذا كان سلك إمداد الطاقة والبطارية الليثيوم تالفين.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو قسم الخدمة التابع لها أو بمعرفة موظفين مؤهلين على نحو مماثل لتجنب المخاطر.
- تجنب تمديد الكابل أو وضع الكابل تحت الضغط. لا تفصل الجهاز عن طريق سحب الكابل. لفصل الجهاز، أمسك القابس، وليس الكابل. تجنب استخدام كابل تمديد الطاقة.
- لا تقم بتمرير الكابل أسفل المنتج. يجب ألا يوضع هذا المنتج أسفل المقبس مباشرة.
- لتجنب الحروق، لا تدع بشرتك العارية تلمس مكونات التسخين الموجودة في المنتج.
- المراوح مُصممة لتعمل في ظروف المناخ الاستوائي.
- احتفظ بالمواد القابلة للاشتعال، مثل المنسوجات والستائر، بعيدًا عن منفذ المنتج.
- يحتوي هذا الجهاز على جهاز إصدار الأشعة فوق البنفسجية UV-C.
- قد يؤدي الاستخدام غير المقصود للجهاز أو إتلاف الهيكل إلى تسرب الأشعة فوق البنفسجية الخطيرة UV-C. قد ينشأ عن الأشعة فوق البنفسجية UV-C، حتى بجرعات صغيرة، وقوع ضرر للعينين والجلد.
- يجب تجنب تشغيل الأجهزة التي تعرضت لضرر واضح.
- لا يُسمح للمستخدم باستبدال مصدر الأشعة فوق البنفسجية - ج (UV-C).

- تحذير: لا تقم برش أو وضع العطر مباشرة على الفلتر أو بالقرب منه. احفظ الزيوت العطرية والمواد الكيميائية بعيدًا عن هذا المنتج.
- احمل الجهاز دائمًا من القاعدة، ولا تحمله من رأس المنتج.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلفه أو بعد غمره في الماء.
- لا تضع الجهاز على كرسي أو طاولة أو أي سطح آخر غير مستقر، لأن ذلك قد يتسبب في تلف الجهاز أو إصابة شخصية. في حالة تلف الجهاز بسبب سقوطه أو تعطله لأمر ما، يرجى الاتصال بقسم الخدمة المعتمد لدينا. لا تحاول أبدًا تفكيك الجهاز بنفسك.
- تحذير: خطر الحروق الكيميائية والاختناق. احرص على إبقاء البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. في حالة ابتلاعها، اتصل بطبيبك أو مركز مكافحة السموم المحلي.
- قد تتأثر أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان ووسائط التخزين الإلكترونية بالحقول المغناطيسية القوية. يجب على أي شخص يستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان أو وسائط التخزين الإلكترونية تجنب حمل جهاز التحكم عن بعد في جيبه أو بالقرب من الجهاز.
- استخدم فقط الملحقات وقطع الغيار التي أوصت بها الشركة المصنعة.
- لا تستخدم جهاز التنقية أو تثبته على الأسطح الداخلية الجافة.
- تجنب استخدام هذا السخان بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة.
- تجنب استخدام هذا السخان في حالة سقوطه.
- تجنب استخدام المنتج إن ظهرت علامات واضحة على تلف السخان.
- ضع هذه المدفأة على سطح أفقي وثابت.
- يجب تجنب اقتراب الأطفال دون سن 3 سنوات من المنتج ما لم يكونوا تحت إشراف دائم لضمان السلامة.
- يجب أن يقتصر تشغيل أو إيقاف الأجهزة المنزلية على الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات على الحالات التي يكون فيها الجهاز مثبتًا في موقع التشغيل الصحيح، ويخضعون للإشراف أو المراقبة لضمان السلامة وفهم المخاطر المرتبطة باستخدام الجهاز. يحظر على الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات القيام بعمليات مثل توصيل الجهاز بالكهرباء، أو تعديل إعداداته، أو تنظيفه، أو إجراء أي صيانة له، وذلك لضمان سلامتهم وسلامة الجهاز.
- تحذير - قد تصل حرارة بعض أجزاء الجهاز إلى درجات عالية والتي قد تسبب حروقًا، يُنصح بتجنب ملامستها أثناء التشغيل. يجب اتخاذ احتياطات إضافية عند وجود أطفال أو أفراد ضعفاء لضمان سلامتهم وحمايتهم من أي مخاطر محتملة.
- تحذير: تجنب استخدام هذا السخان في الغرف الصغيرة في حالة وجود أشخاص غير قادرين على مغادرتها بمفردهم إلا في حالة توافر مراقبة مستمرة.
- تحذير: للحد من المخاطر الناجمة عن نشوب الحرائق، احرص على إبقاء المنسوجات أو الستائر أو أي مادة قابلة للاشتعال على مسافة لا تقل عن متر واحد من مخرج الهواء.

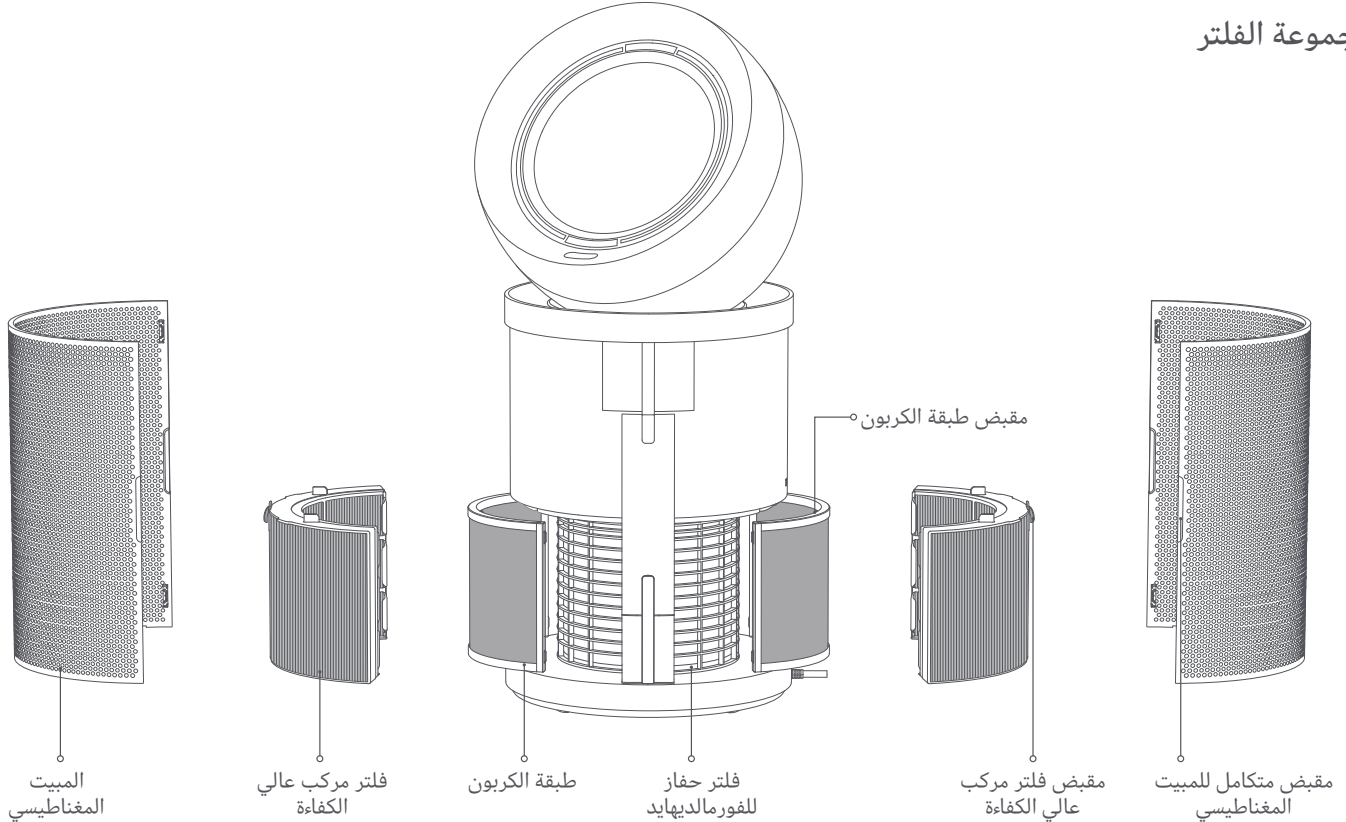
نظرة عامة على المنتج

ملاحظة: الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للتوضيح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.



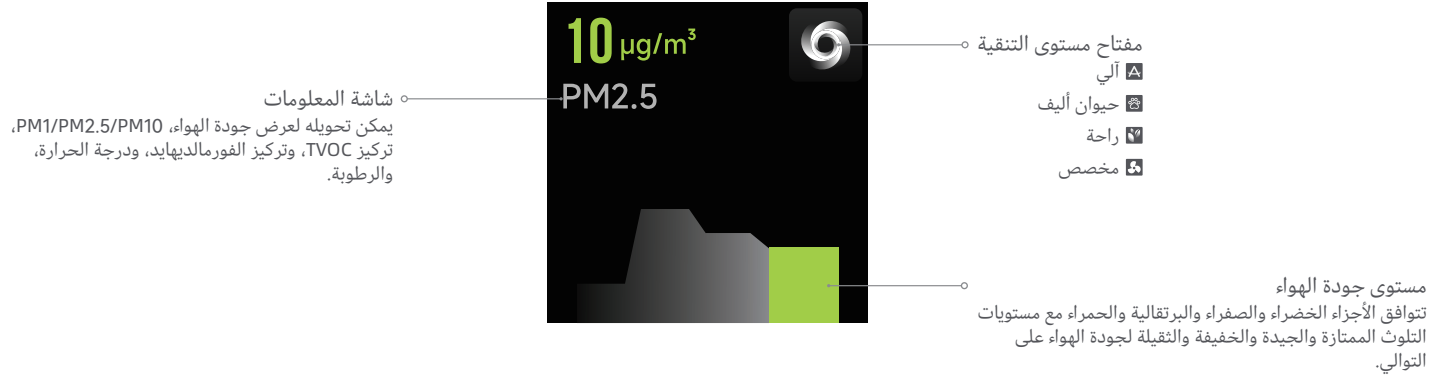
نظرة عامة على المنتج

مجموعة الفلتر

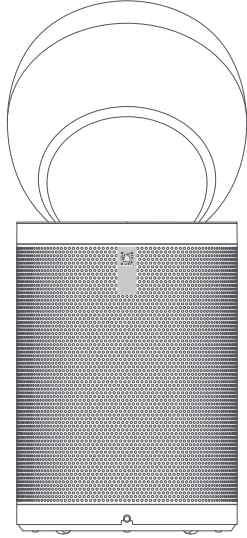


نظرة عامة على المنتج

شاشة العرض



جارِ التوصيل بتطبيق DREAME App



1. تنزيل تطبيق DREAME App

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت أو ابحث عن تطبيق "DREAME" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

ملاحظة:

- لا يدعم سوى Wi-Fi بتردد 2,4 جيجا هرتز.
- قد تختلف العمليات الفعلية عن التوصيفات الموجودة في هذا الدليل بسبب التحديثات المنفذة في برنامج التطبيق. يُرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

2. إضافة نصيحة

افتح تطبيق DREAME، ثم انقر فوق "امسح رمز الاستجابة السريعة للتوصيل" ثم قم بمسح رمز الاستجابة السريعة نفسه مرة أخرى لإضافة الجهاز. يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

طريقة الاستخدام

ملاحظة:

- لا تسحب رأس الماكينة أو تدبره يدوياً.
- قبل الاستخدام، ضع المنتج بشكل ثابت في وضع مناسب، ثم قم بتوصيله بمصدر الطاقة.

١ التشغيل/الاستعداد

اضغط لفترة وجيزة على زر الطاقة الموجود على الجهاز أو جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الجهاز. يتم تمكين Wi-Fi على نحو افتراضي، وإعداد المصنع الافتراضي يكون تلقائي. عندما يتوقف الجهاز عن التشغيل، سيستأنف الإعدادات الأخيرة عند إعادة التشغيل. وبالإضافة إلى ذلك، يمكنك الدخول إلى وضع الاستعداد بالضغط على زر الطاقة.

ملاحظة: إذا كان الجهاز في وضع الاستعداد، سيبدأ العمل تلقائياً عندما يكتشف وجود شخص ما ضمن نطاق 3 أمتار. يتم تمكينه افتراضياً ويمكن تعطيله في التطبيق.

طريقة الاستخدام

١ مفتاح المعلومات

اضغط لفترة وجيزة على زر تبديل المعلومات للتبديل بين جودة الهواء والمواد الملوثة ودرجة الحرارة والرطوبة وعمر الفلتر.

٢ مفتاح مستوى التنقية

- Ⓐ آلي: سيتم تعديل سرعة تدفق الهواء تلقائيًا استنادًا إلى جودة الهواء، كما سيتم تعديل سطوع الشاشة تلقائيًا استنادًا إلى الإضاءة المحيطة. عند الوصول إلى جودة الهواء المستهدفة، ستكون سرعة تدفق الهواء عند أدنى مستوى.
- Ⓑ حيوان أليف: يدعم التقاط شعر الحيوانات الأليفة العائم والروائح الكريهة من الهواء. عند تمكين هذه الوظيفة، يتم فتح منافذ الهواء العلوية والسفلية في نفس الوقت، وستكون سرعة تدفق الهواء في أعلى مستوى، كما سيتم تعديل سطوع الشاشة تلقائيًا استنادًا إلى الإضاءة المحيطة.
- Ⓒ راحة: ستكون سرعة تدفق الهواء في أدنى مستوى. في حالة عدم إجراء أي عملية لمدة 3 ثوانٍ، فسيتوقف تشغيل الشاشة تلقائيًا.
- Ⓓ مخصص: اضغط لفترة وجيزة على زر سرعة تدفق الهواء ("+"، "-") للخروج من مستوى التنقية المحدد، واضبط سرعة تدفق الهواء حسب الحاجة.

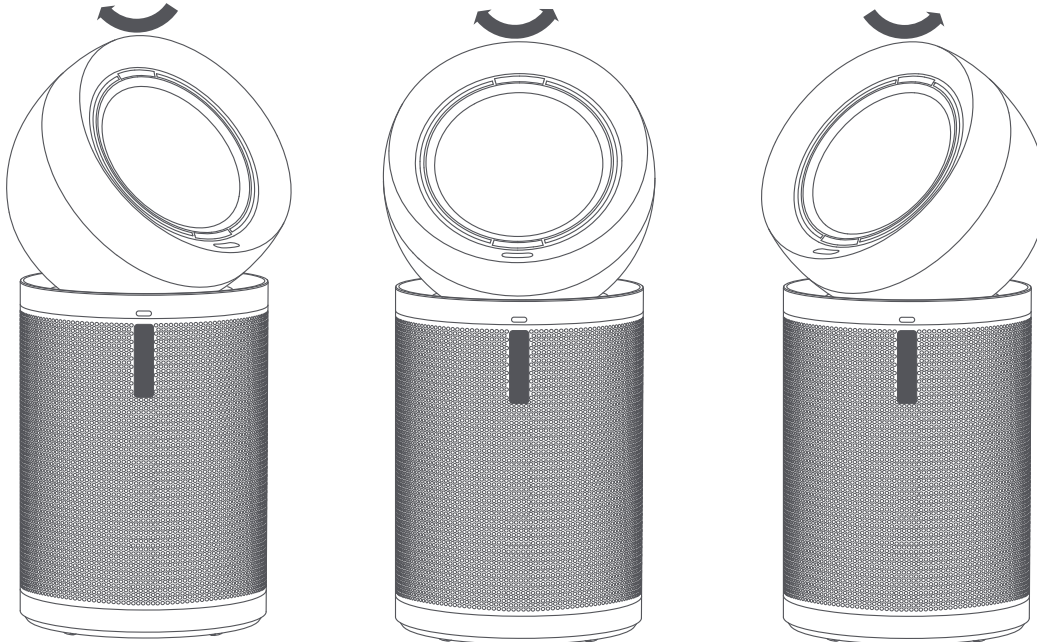
٣ المؤقت

اضغط لفترة وجيزة على زر المؤقت لتمكينها. في غضون 3 ثوانٍ، اضغط لفترة وجيزة على الزرين "+" أو "-" لضبط الوقت ضمن نطاق يتراوح بين 0 إلى 12 ساعة. سيؤكد الوقت تلقائيًا بعد 3 ثوانٍ دون أي عملية. اضغط على زر المؤقت مرة أخرى لإلغاء المؤقت.

طريقة الاستخدام

توصيل الهواء في الاتجاهات

عند اكتشاف شخص واحد فقط، فإن توصيل الهواء يتبع موضع الشخص. عند اكتشاف عدة أشخاص، يتأرجح توصيل الهواء بين أكبر زاوية تشكلها مواضع الأشخاص. ملاحظة: يتم تعطيله افتراضياً ويمكن تشغيله في التطبيق. عند تشغيل وظيفة التذبذب بزاوية ثابتة، يتم تعطيل الوظيفة.



طريقة الاستخدام

استعادة إعداد ضبط المصنع

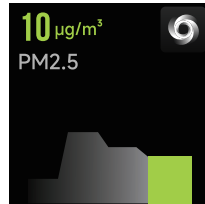
إذا توقف الجهاز عن الاستجابة أو تعذر إيقاف تشغيله، فاضغط مع الاستمرار على الزر التشغيل لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيله بقوة. بعد ذلك، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الجهاز.

ملوثات الهواء

الجسيمات (PM1): جزيئات مجهرية يصل حجمها إلى 1 ميكرون، معلقة في الهواء الذي نتنفسه. وتشمل هذه الانبعاثات الصناعية وعوادم السيارات.
 الجسيمات (PM2.5): جزيئات مجهرية يصل حجمها إلى 2.5 ميكرون، معلقة في الهواء الذي نتنفسه. وتشمل هذه العوامل الدخان والبكتيريا والمواد المسببة للحساسية.
 الجسيمات (PM10): جزيئات مجهرية يصل حجمها إلى 10 ميكرون، معلقة في الهواء الذي نتنفسه. وتشمل هذه العناصر الغبار والعفن وحبوب اللقاح.
 TVOC: إجمالي المركبات العضوية المتطايرة. المركبات العضوية المتطايرة (VOCs) غازات داخلية تنبعث من المواد الصلبة أو السوائل، وعادة ما تكون من الطلاء والسجاد والأسقف والمواد اللاصقة.
 فورمالديهايد (HCHO): ملوث داخلي شائع. يمكن عادةً إطلاقه من الأثاث الجديد ومواد الطلاء.



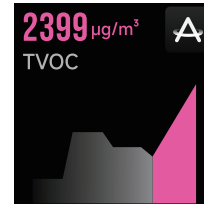
PM1



PM2.5



PM10

مركب عضوي متطاير
(TVOC)فورمالديهايد
(HCHO)

العناية والصيانة

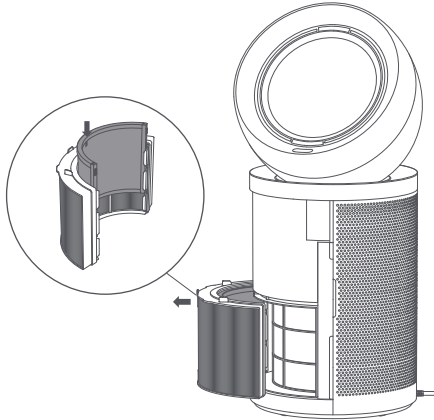
ملاحظة:

- عندما يصبح عمر الفلتر المتبقي 10%، ستعرض الشاشة تذكيرًا. عند انتهاء صلاحية الفلتر، فهذا يعني أن الفلتر مسدود بالملوثات وقد يقيد تدفق الهواء النقي، وقد ينبعث منه رائحة كريهة في حالة استمرار تشغيله لمدة طويلة.
- من الممكن التحقق من العمر المتبقي لطبقة الكربون فلتر مركب عالي الكفاءة في التطبيق.
- وفقًا للاختبار الداخلي الذي أجرته Dreame المجدولة شهريًا. لضمان تشغيل المنتج بأقصى قدر من الكفاءة، يرجى استبدال الفلتر ضمن الصيانة 24 إلى 16 شهرًا و فلتر المركب ذي الكفاءة العالية من 12 إلى 6 ساعة من الاستخدام اليومي، يُوصى باستبدال طبقة الكربون من 12 وبناءً على .،
- قبل العناية والصيانة، يرجى إيقاف تشغيل المنتج وفصل سلك الطاقة.
- * استخدم فقط الملحقات وقطع الغيار التي أوصت بها الشركة المصنعة.

استبدال فلتر مركب عالي الكفاءة

1. أنزع الغلاف المغناطيسي بعناية من الجهاز. أمسك بمقبض مُرشح التنقية المركب عالي الكفاءة واسحبه برفق لإزالته من الجهاز. بعد ذلك، أمسك بمقبض طبقة الكربون واسحبها بلطف إلى الأعلى لإزالتها من الجهاز.

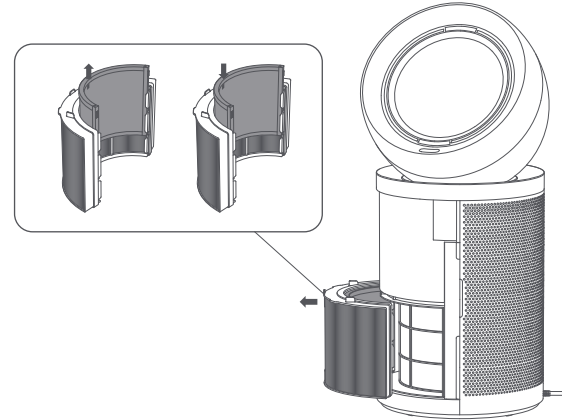
2. أدخل طبقة الكربون الجديدة بشكل عمودي في الفلتر المركب عالي الكفاءة الجديد.



استبدال طبقة الكربون

1. أنزع الغلاف المغناطيسي بعناية من الجهاز. أمسك بمقبض مُرشح التنقية المركب عالي الكفاءة واسحبه برفق لإزالته من الجهاز. بعد ذلك، أمسك بمقبض طبقة الكربون واسحبها بلطف إلى الأعلى لإزالتها من الجهاز.

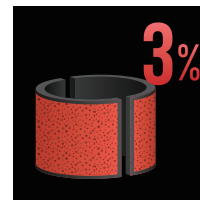
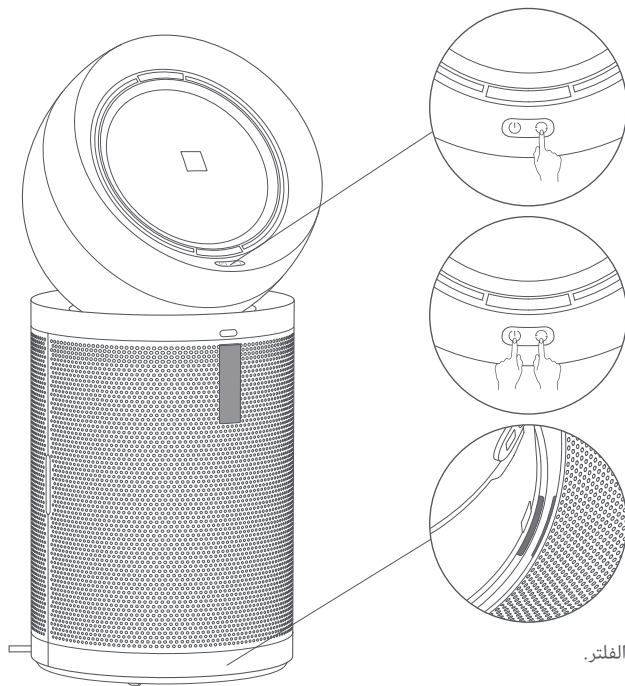
2. أدخل طبقة الكربون الجديدة بشكل عمودي في الفلتر المركب عالي الكفاءة.



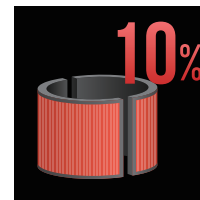
العناية والصيانة

إعادة ضبط عمر الفلتر

أدخل فلتر مركب عالي الكفاءة المجمع وطبقة الكربون في الجهاز، ثم أعد تركيب الغلاف المغناطيسي. بعد استبدال مجموعة الفلتر الجديدة، يرجى توصيل الطاقة وبدء تشغيل الجهاز. اضغط لفترة وجيزة على زر مفتاح المعلومات الموجود على الجهاز لتحديد واجهة عمر الفلتر الجديد. بعد ذلك، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة وزر تبديل المعلومات في الوقت نفسه لمدة 5 ثوانٍ حتى تظهر على الشاشة رسالة تفيد بانتهاء عملية إعادة ضبط عمر الفلتر.



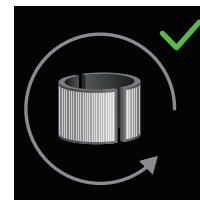
عمر طبقة الكربون



عمر فلتر مركب عالي الكفاءة



اكتملت عملية إعادة ضبط
صلاحية طبقة الكربون



اكتملت عملية إعادة ضبط
صلاحية فلتر المركبات ذي
الكفاءة الفائقة

ملاحظة:

بعد توصيل الطاقة، إن عرضت الشاشة ، فإن الفلتر لن تثبت على نحو صحيح. يرجى إعادة تثبيت الفلتر.

الأسئلة الشائعة

إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه.

أخطاء	الأسباب المحتملة	الحلول
الجهاز لا يعمل.	لم ينجز توصيل الطاقة أو لم ينجز توصيل طرفي الشاحن على نحو صحيح.	تأكد من توصيل سلك الطاقة بالمقبس. تأكد من إدخال قابس الطاقة على نحو صحيح قبل الاستخدام.
	لا توجد طاقة في القابس.	حاول في قابس طاقة آخر.
	الجهاز تالف.	يرجى الاتصال بقسم ما بعد البيع للصيانة.
يصدر الجهاز رائحة.	الاستخدام المبدئي لجهاز جديد.	قد تصدر الأجهزة الجديدة رائحة بلاستيكية طفيفة عند التشغيل الأول، والتي تختفي عادة بعد فترة من الاستخدام المتواصل. إذا استمرت الرائحة لأكثر من يومين، اتصل بقسم ما بعد البيع للصيانة.
	لقد امتص الجهاز الملوثات الغازية الزائدة.	استبدل الفلتر أو ضعه في منطقة جيدة التهوية لتهويته.
	الفلتر مبلل.	جفف الفلتر في الهواء وتأكد من وجود المنتج في بيئة جافة.
	انتهت صلاحية عمر الفلتر.	استبدل الفلتر وأعد ضبط عمر الفلتر.
	لم يوضع الجهاز على نحو ثابت.	ضع الجهاز على سطح مستو.
يصدر الجهاز ضوضاء غريبة.	إذا استمرت المشكلة بعد استبعاد الاحتمالية المذكورة أعلاه، يرجى التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع للصيانة.	
	انتهت صلاحية عمر الفلتر.	استبدل الفلتر وأعد ضبط عمر الفلتر.
	جودة الهواء الخارجي سيئة، مثل الطقس القاسي والدخان الناتج عن الاحتراق.	يرجى إغلاق النوافذ والأبواب أثناء استخدام الجهاز.
يعرض الجهاز جودة هواء ضعيفة على الدوام.	يوجد تدخل من مصادر التلوث عالية التركيز في الغرفة، مثل دخان التدخين أو الطبخ أو البخور أو العطور أو الكحول.	يرجى فتح النوافذ للتهوية.
	إذا استمرت المشكلة بعد استبعاد الاحتماليات المذكورة أعلاه، يرجى التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع للصيانة.	
	رأس الجهاز لا يدور بسهولة.	تحقق من عدم وجود أي عوائق تمنع دوران رأس الجهاز.
لا يمكن تعديل اتجاه تدفق الهواء.	إذا استمرت المشكلة بعد استبعاد الاحتمالية المذكورة أعلاه، يرجى التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع للصيانة.	
	لم يتم إعادة تعيين عمر الفلتر.	بعد استبدال الفلتر يرجى إعادة ضبط عمر الفلتر.
	يرجى الاتصال بقسم ما بعد البيع للصيانة.	

المواصفات

الطراز	CVF24A	الدخل المقدّر	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	الطاقة المقدرة (وضع المروحة)	33 W
الأبعاد	380 × 380 × 850 mm	معدل إزالة البكتيريا	≤ 99,9% (المكورات العنقودية البشرية؛ المكورات العنقودية الذهبية)		
معدل توصيل الهواء النظيف (للجسيمات) (CADR)	≤ 300 متر مكعب/ساعة	الحجم التراكمي للتنقية (للجسيمات)	P4	كفاءة التنقية (للأجسام)	المستوى 1
معدل توصيل الهواء النظيف (للغورمالديهايد) (CADR)	≤ 165 متر مكعب/ساعة	الحجم التراكمي للتنقية (للغورمالديهايد)	F4	كفاءة التنقية (للغورمالديهايد)	المستوى 1

أنجز الحصول على قيمة التنقية باستخدام الجهاز الذي يعمل في وضع PET مع فتح منافذ الهواء العلوية والسفلية بالكامل. تعتمد مادة الفلتر في هذا الجهاز على: مركب من الدرجة H13 المعالج، وكربون نشط معالج، وإسفنجية محفزة فريدة لا تحتاج أبداً إلى استبدال. ينخفض أداء التنقية الخاص بالفلتر تدريجياً على مدار دورة حياته. ستشير شاشة LCD الخاصة بالجهاز إلى عمر الفلتر المتبقي وستخطر عندما يكون هناك حاجة إلى استبداله.

Arahan Keselamatan

BACA SEMUA ARAHAN SEBELUM GUNA (ALAT INI). Kegagalan mematuhi amaran dan arahan boleh mengakibatkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kecederaan yang serius.

Amaran

- Alat ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berusia 8 tahun dan ke atas dengan pengawasan.
- Alat ini boleh digunakan oleh orang kekurangan keupayaan fizikal, deria atau mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan, jika mereka telah diberi penyeliaan atau arahan mengenai cara yang selamat menggunakan alat tersebut dan memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Penulen ini bukan mainan. Kanak-kanak tidak seharusnya bermain atau mengendalikan produk ini. Sila ambil langkah berjaga-jaga apabila menggunakan penulen berhampiran dengan kanak-kanak. Jangan benarkan kanak-kanak membersihkan atau menyelenggarakan penulen kecuali diawasi oleh ibu bapa atau penjaga.
- Jangan gunakan penulen di luar bangunan atau pada permukaan yang basah. Gunakan produk tersebut hanya pada permukaan yang kering di dalam bangunan. Jangan sentuh palam atau mana-mana bahagian produk tersebut dengan tangan yang basah.
- Untuk mengurangkan risiko berlakunya kebakaran, pastikan kord kuasa dan produk berada jauh daripada sumber haba atau cahaya matahari langsung.
- Pastikan alat dimatikan dan dicabutkan palamnya apabila tidak digunakan untuk tempoh yang lama dan juga sebelum melakukan sebarang penyelenggaraan atau pembaikan.
- Untuk mengurangkan risiko berlakunya kebakaran, letupan atau kecederaan, pastikan kord kuasa dan bateri litium tidak rosak sebelum digunakan. Jangan gunakan alat tersebut jika kord kuasa dan bateri litium rosak.
- Jika kord kuasa rosak, ia mestilah diganti oleh pengilang, bahagian servis, pekerja berkelayakan yang seumpamanya untuk mengelakkan sesuatu yang berbahaya.
- Jangan regangkan kabel atau biarkan kabel dalam keadaan tegang. Jangan cabut palam dengan menarik pada kabel. Untuk memutuskan sambungan kuasa, pegang palam dan bukan kabel. Jangan gunakan kord pemanjangan kuasa.
- Jangan lalukan kabel di bawah produk. Produk ini tidak boleh diletakkan betul-betul di bawah soket.
- Untuk mengelakkan daripada melecur, jangan biarkan kulit yang terdedah menyentuh komponen pemanas produk.
- Kipas tersebut boleh digunakan untuk iklim tropika.
- Jauhkan bahan mudah terbakar seperti tekstil dan langsir daripada saluran keluar produk.
- Alat ini mengandungi pemancar UV-C.

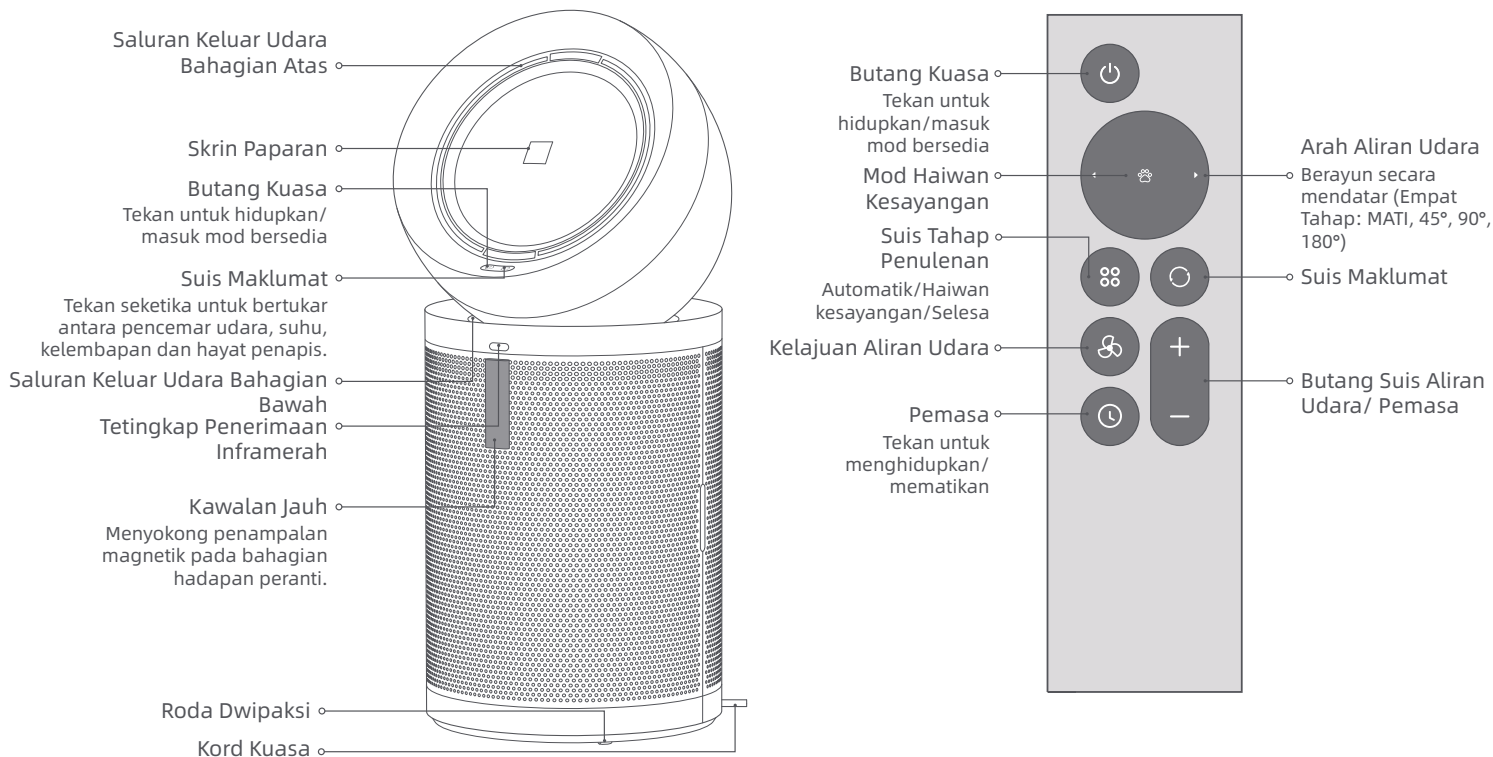
- Penggunaan alat tersebut dengan tidak sengaja atau kerosakan pada perumah alat tersebut boleh menyebabkan pembebasan sinaran UV-C yang berbahaya. Sinaran UV-C boleh membahayakan mata dan kulit walaupun dalam dos yang kecil.
- Alat yang jelas rosak jangan digunakan.
- Penggantian pemancar UV-C oleh pengguna tidak dibenarkan.
- Amaran: Jangan sembur atau bubuh minyak wangi terus pada atau dekat dengan penapis. Jauhkan minyak pati dan bahan kimia daripada produk ini.
- Sentiasa angkat alat ini pada tapaknya, jangan angkat pada kepala produk.
- Jangan gunakan produk tersebut jika ia rosak atau tenggelam dalam air.
- Jangan sandarkan alat tersebut pada sebarang permukaan yang tidak stabil, kerana ia boleh menyebabkan kerosakan pada alat tersebut atau kecederaan kepada seseorang. Jika alat tersebut menjadi rosak atau pincang tugas, sila hubungi jabatan perkhidmatan kami yang sah. Jangan sekali-kali anda cuba untuk memisah-misahkan bahagian-bahagian peranti tersebut sendiri.
- **AMARAN: Kebakaran Bahan Kimia dan Bahaya Tercekik. Jauhkan bateri daripada kanak-kanak. Jika tertelan, hubungi doktor atau kawalan racun setempat anda.**
- Perentak, defibrilator dan media storan elektronik boleh terkesan oleh medan magnet yang kuat. Sesiapa yang menggunakan perentak, defibrilator atau media storan elektronik seharusnya mengelakkan daripada membawa alat kawalan jauh di dalam poket mereka atau dekat dengan peranti tersebut.
- Hanya gunakan aksesori dan bahagian gantian yang disyorkan oleh pengilang.
- Gunakan atau pasang produk tersebut hanya pada permukaan yang kering di dalam bangunan.
- Jangan gunakan pemanas ini di sekitar yang hampir dengan tempat mandian, pancuran atau kolam renang.
- Jangan gunakan pemanas ini jika ia pernah terjatuh.
- Jangan gunakan jika terdapat tanda kerosakan yang nyata pada pemanas.
- Gunakan pemanas ini pada permukaan yang melintang dan stabil.
- Kanak-kanak berusia kurang daripada 3 tahun hendaklah dijauhkan daripada alat tersebut kecuali diawasi berterusan.
- Kanak-kanak berusia 3 tahun ke atas dan kurang daripada 8 tahun hanya boleh menghidupkan /mematikan alat tersebut jika ia diletakkan atau dipasang pada kedudukan operasinya yang normal yang dikehendaki dan mereka telah diberi penyeliaan atau arahan tentang penggunaan alat dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang terlibat. Kanak-kanak berusia 3 tahun ke atas dan kurang daripada 8 tahun tidak seharusnya memasukkan palam alat, melaraskan dan membersihkan alat atau melakukan penyelenggaraan pengguna.
- AMARAN – Sesetengah bahagian produk ini boleh menjadi sangat panas dan menyebabkan melecur. Perhatian yang khusus perlu diberikan apabila terdapat kanak-kanak dan orang yang mudah terdedah kepada bahaya.

- **AMARAN:** Jangan gunakan pemanas ini di dalam bilik yang kecil apabila terdapat orang yang tidak berkeupayaan untuk meninggalkan bilik tersebut dengan sendiri kecuali ada pengawasan yang berterusan.
- **AMARAN:** Untuk mengurangkan risiko berlakunya kebakaran, jauhkan kain, langsir atau mana-mana bahan yang mudah terbakar yang lain sekurang-kurangnya 1m daripada saluran keluar udara.

Kami, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dengan ini mengisytiharkan bahawa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropah yang terpakai, dan pindaan. Teks penuh pengisytiharan kepatuhan EU boleh didapati di alamat Internet berikut: <https://global.dreameotech.com>
Untuk e-manual yang terperinci, sila pergi ke <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

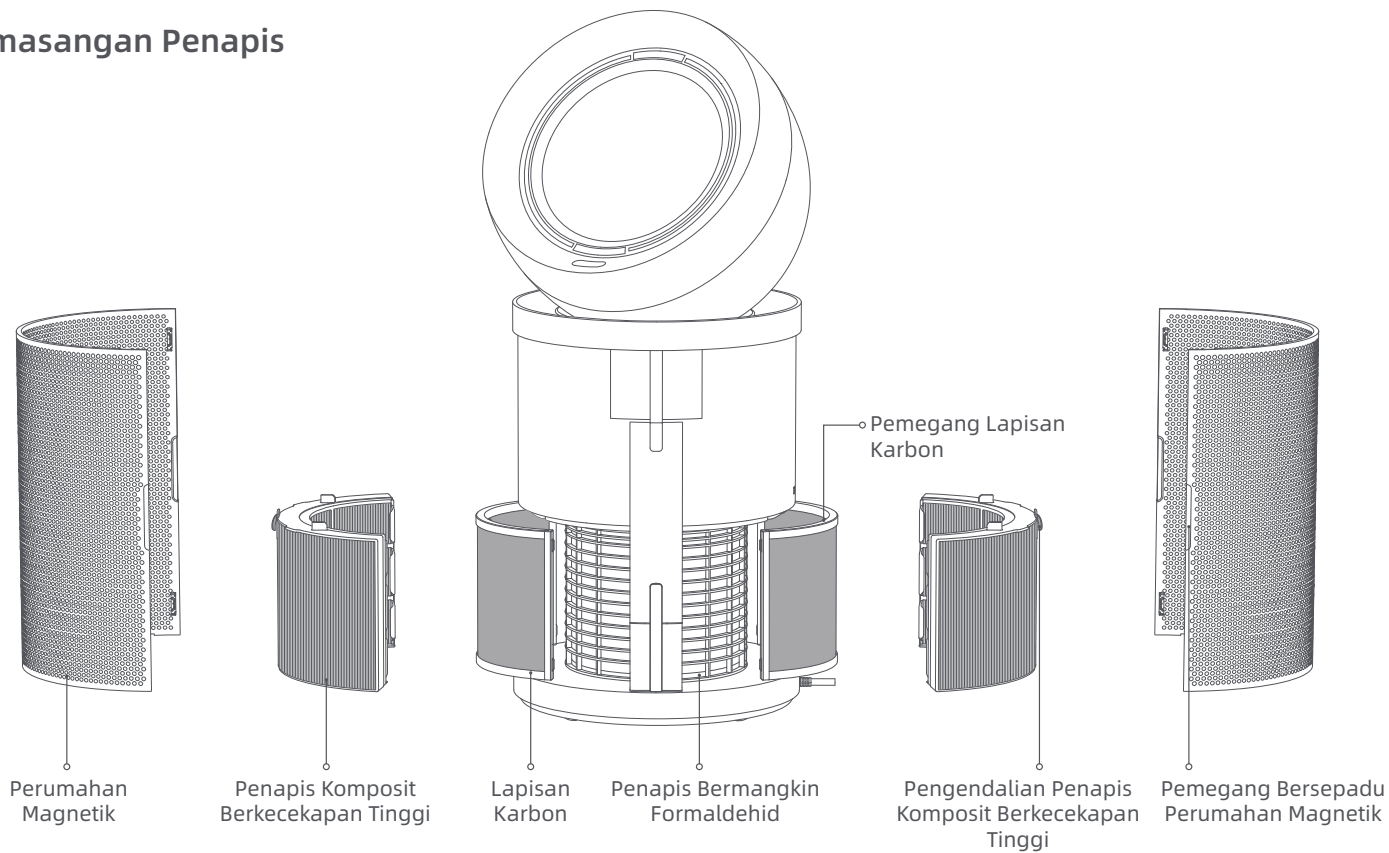
Gambaran Keseluruhan Produk

Nota: Ilustrasi dalam manual ini adalah penunjuk sahaja. Produk sebenar mungkin berbeza.



Gambaran Keseluruhan Produk

Pemasangan Penapis

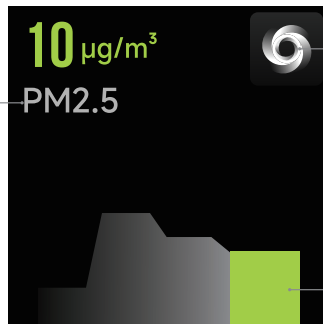


Gambaran Keseluruhan Produk

MS

Skrin Paparan

Paparan Maklumat
Ia boleh ditukar kepada paparan kualiti udara, PM1/PM2.5/PM10, kepadatan TVOC, kepadatan formaldehid, suhu dan kelembapan.



Suis Tahap Penulenan

Automatik

Haiwan kesayangan

Selesa

Tersuai

Tahap Kualiti Udara

Bahagian hijau, kuning, oren dan merah mewakili tahap kualiti udara cemerlang, baik, pencemaran ringan dan pencemaran berat, masing-masing.

Berhubung dengan Apl DREAME

1. Muat turun Apl DREAME

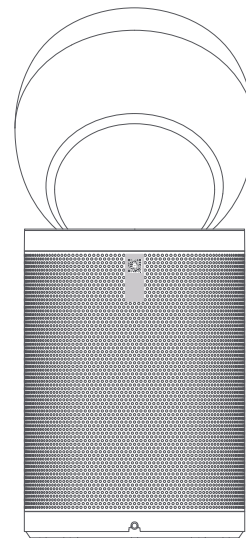
Imbas kod QR pada penulen atau cari “DREAME” dalam kedai apl untuk memuat turun dan memasang apl tersebut.

Nota:

- Hanya Wi-Fi 2.4GHz yang disokong.
- Akibat daripada kenaikan taraf perisian apl, operasi sebenar mungkin berbeza daripada penerangan dalam manual ini. Sila ikut arahan berdasarkan versi apl semasa.

2. Tambah Peranti

Buka apl DREAME, ketik “Imbas kod QR untuk bersambung” dan imbas kod QR yang sama sekali lagi untuk menambahkan peranti tersebut. Sila ikuti prom untuk melengkapkan sambungan Wi-Fi.



Cara Penggunaan

Nota:

- Jangan tarik atau putar secara manual kepala mesin.
- Sebelum guna, letakkan produk dengan tetap pada kedudukan yang sesuai, kemudian sambungkan bekalan kuasa.

🔌 Hidupkan Kuasa/Bersedia

Tekan seketika butang kuasa pada mesin atau alat kawalan jauh untuk menghidupkan mesin. Wi-Fi didayakan secara lalai dan tetapan lalai kilang ialah mod automatik. Apabila mesin berhenti beroperasi, ia akan menggunakan tetapan terakhir apabila bermula semula. Selain itu, anda boleh masuk mod bersedia dengan menekan butang kuasa.

Nota: Jika mesin berada dalam mod bersedia, ia akan automatik mula berfungsi apabila ia mengesan kehadiran seseorang dalam jarak 3 meter. Ia didayakan secara lalai dan boleh dinyahdayakan dalam Apl.

Cara Penggunaan

Suis Maklumat

Tekan seketika butang suis maklumat untuk bertukar antara kualiti udara, pencemar, suhu, kelembapan, dan hayat penapis.

Suis Tahap Penulenan

-  **Automatik:** Kelajuan aliran udara akan dilaraskan secara automatik berdasarkan kualiti udara dan kecerahan skrin akan dilaraskan secara automatik berdasarkan cahaya persekitaran. Apabila kualiti udara yang disasarkan telah dicapai, kelajuan aliran udara akan berada pada tahap terendah.
-  **Haiwan kesayangan:** Ia menyokong penangkapan bulu terapung haiwan kesayangan dan bau daripada udara. Apabila fungsi tersebut didayakan, kedua-dua saluran keluar udara bahagian atas dan bawah terbuka serentak, kelajuan aliran udara akan berada pada tahap tertinggi dan kecerahan skrin akan dilaraskan secara automatik berdasarkan cahaya persekitaran.
-  **Selesa:** Kelajuan aliran udara akan berada pada tahap paling rendah. Jika tiada operasi dalam masa 3 saat, paparan akan dimatikan secara automatik.
-  **Tersuai:** Tekan seketika butang kelajuan aliran udara ("+", "-") untuk keluar daripada tahap penulenan yang dipilih dan laraskan kelajuan aliran udara mengikut keperluan.

Pemasa

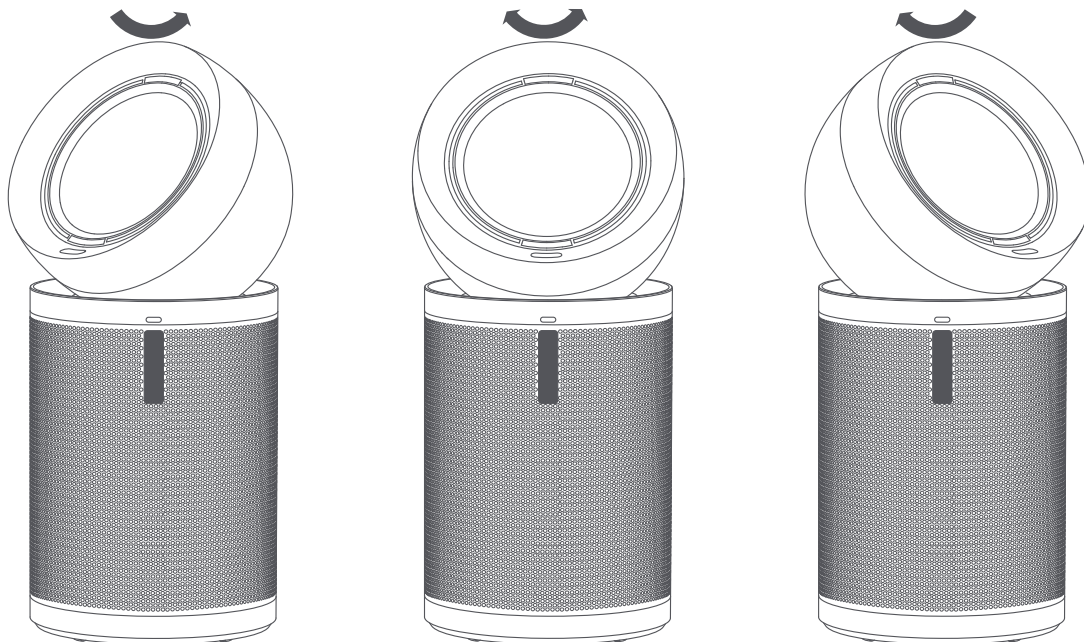
Tekan seketika butang pemasa untuk mendayakan fungsi tersebut. Dalam masa 3 saat, tekan seketika butang "+" atau "-" untuk melaraskan masa dalam julat 0-12 jam. Masa tersebut akan diterima pakai secara automatik jika tiada operasi selepas 3 saat. Tekan butang pemasa sekali lagi untuk membatalkan pemasa.

Cara Penggunaan

Penghantaran Udara Terarah

Apabila hanya seorang sahaja yang dikesan, penghantaran udara akan terarah kepada kedudukan orang tersebut. Apabila beberapa orang dikesan, penghantaran udara berayun dalam sudut terbesar yang dibentuk oleh kedudukan orang-orang tersebut.

Nota: Ia nyahdayakan secara lalai dan boleh dihidupkan dalam Apl. Apabila fungsi ayunan sudut tetap dihidupkan, fungsi tersebut dinyahdayakan.



Cara Penggunaan

Mengembalikan Tetapan Kilang

Jika mesin tidak bertindak balas atau tidak boleh dimatikan, tekan dan tahan butang kuasa selama 10 saat untuk mematikkannya secara paksa. Kemudian tekan dan tahan butang kuasa selama 3 saat untuk menghidupkan mesin.

Pencemar Udara

Bahan zarahhan (PM1): Zarah mikroskopik bersaiz sehingga 1 mikron, terapung di dalam udara yang kita bernafas. Ia termasuk pengeluaran industri dan ekzos kenderaan.

Bahan zarahhan (PM2.5): Zarah mikroskopik bersaiz sehingga 2.5 mikron, terapung di dalam udara yang kita bernafas. Ia termasuk asap, bakteria dan alergen.

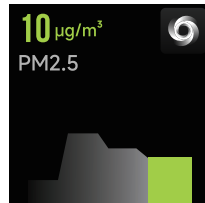
Bahan zarahhan (PM10): Zarah mikroskopik bersaiz sehingga 10 mikron, terapung di dalam udara yang kita bernafas. Ia termasuk habuk, kulapuk dan debunga.

TVOC: Total Sebatian Organik Meruap Sebatian Organik Meruap (VOC) adalah gas dalam bangunan yang dikeluarkan daripada pepejal atau cecair, biasanya daripada cat, permaidani, siling dan pelekat.

Formaldehid (HCHO): Pencemar biasa di dalam bangunan. Ia selalunya dilepaskan oleh perabot baharu dan bahan cat.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

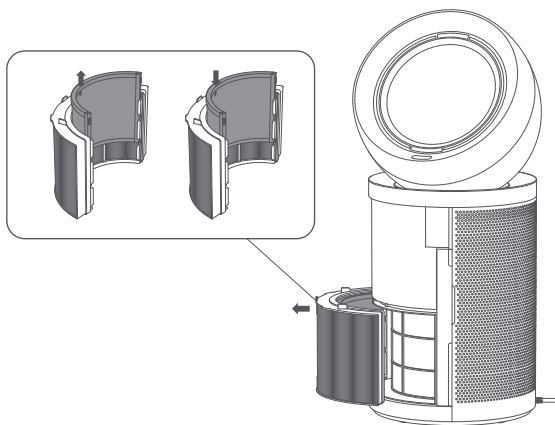
Jagaan & Penyelenggaraan

Nota:

- Apabila hayat penapis berbaki 10%, skrin akan memaparkan peringatan. Apabila hayat penapis habis, ia bermakna penapis tersumbat dengan bahan pencemaran dan menghadkan aliran udara yang telah dibersihkan dan boleh menghasilkan bau yang tidak menyenangkan jika terus digunakan. Untuk memastikan produk berfungsi pada kecekapan yang maksimum, sila gantikan penapis mengikut jadual penyelenggaraan.
- Baki hayat lapisan karbon dan Penapis Komposit Berkecekapan Tinggi boleh diperiksa dalam Apl.
- Mengikut ujian dalaman Dreame, berdasarkan 12 jam penggunaan harian, anda disyorkan menggantikan lapisan karbon setiap 6 hingga 12 bulan dan penapis komposit berkecekapan tinggi setiap 16 hingga 24 bulan.
- Sebelum kerja penjagaan dan penyelenggaraan, sila matikan produk dan cabutkan palam kord kuasa.
- * Hanya gunakan aksesori dan bahagian gantian yang disyorkan oleh pengilang.

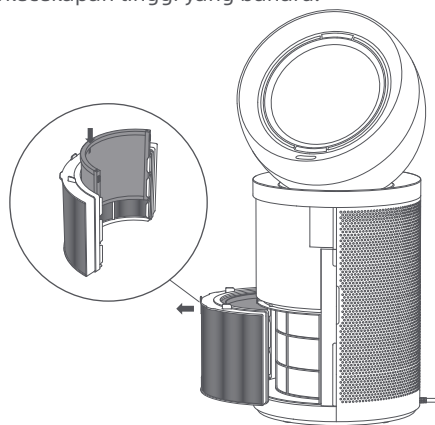
Menggantikan Lapisan Karbon

1. Alih keluar perumah magnetik daripada mesin. Pegang pemegang penapis komposit berkecekapan tinggi untuk menarik ia keluar daripada mesin Kemudian tarik pemegang lapisan karbon ke atas untuk mengeluarkannya.
2. Masukkan lapisan karbon yang baharu secara menegak ke dalam penapis komposit berkecekapan tinggi.



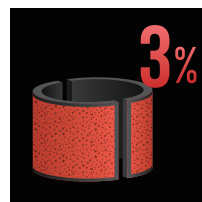
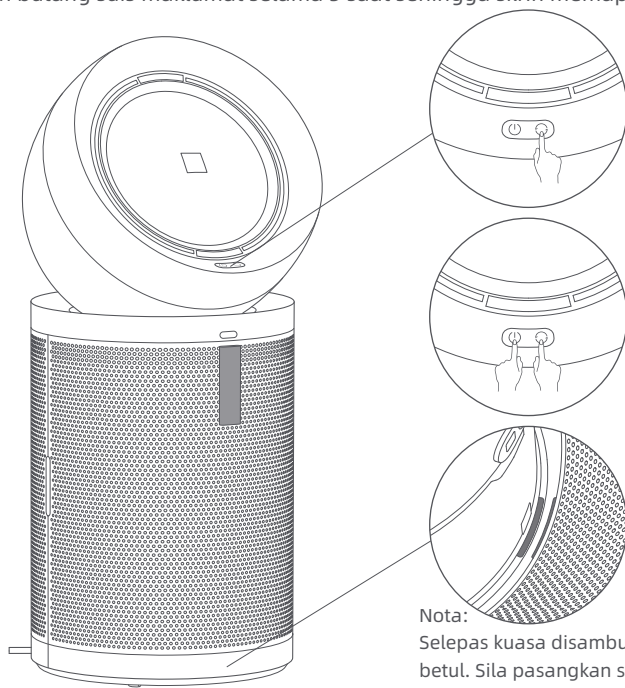
Menggantikan Penapis Komposit Berkecekapan Tinggi

1. Alih keluar perumah magnetik daripada mesin. Pegang pemegang penapis komposit berkecekapan tinggi untuk menarik ia keluar daripada mesin Kemudian tarik pemegang lapisan karbon ke atas untuk mengeluarkannya.
2. Masukkan lapisan karbon secara menegak ke dalam penapis komposit berkecekapan tinggi yang baharu.

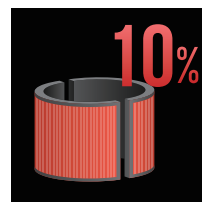


Menetapkan Semula Hayat Penapis

Gelungsurkan pemasangan penapis komposit berkecekan tinggi dan lapisan karbon ke dalam mesin, kemudian pasang semula perumahan magnetik. Selepas menggantikan pemasangan penapis yang baharu, sambungkan kuasa dan mulakan mesin. Tekan seketika butang suis maklumat pada mesin untuk memilih antara muka hayat penapis yang baharu. Kemudian, tekan dan tahan serentak butang kuasa dan butang suis maklumat selama 5 saat sehingga skrin memaparkan bahawa penetapan semula hayat penapis telah sempurna.



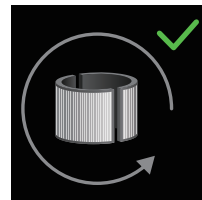
Hayat Lapisan Karbon



Hayat Penapis
Komposit
Berkecekan Tinggi



Penetapan Semula
Hayat Lapisan Karbon
Selesai



Penetapan Semula
Hayat Penapis Komposit
Berkecekan Tinggi
Selesai

Soalan Lazim

Jika mesin tidak berfungsi dengan betul sila rujuk jadual di bawah.

Ralat	Penyebab yang Mungkin:	Penyelesaian
Mesin tidak dapat dihidupkan.	Kuasa tidak disambungkan atau kedua-dua hujung pengecas tidak dimasukkan palamnya dengan betul.	Periksa sama ada kord kuasa telah disambungkan kepada soket. Pastikan palam kuasa telah dimasukkan dengan betul sebelum digunakan.
	Tiada kuasa di dalam soket.	Cuba soket kuasa yang lain.
	Mesin rosak.	Sila hubungi jabatan selepas jualan untuk penyelenggaraan.
Mesin mengeluarkan bau.	Penggunaan awal mesin baharu.	Sesetengah mesin akan mengeluarkan bau plastik semasa penggunaan pertama dan dijangka berkurangan selepas beberapa lama digunakan. Jika bau tersebut berterusan lebih daripada 2 hari, hubungi jabatan selepas jualan untuk penyelenggaraan.
	Mesin telah menyerap berlebihan pencemar gas.	Gantikan penapis atau letakkan penapis tersebut di kawasan yang peredaran udaranya baik untuk menghilangkan baunya.
	Penapis lembap	Keringkan penapis dengan udara dan pastikan produk tersebut di dalam persekitaran yang kering.
	Hayat penapis telah tamat tempoh.	Gantikan penapis dan tetapkan semula hayat penapis.
Mesin mengeluarkan bunyi yang pelik.	Kedudukan mesin tidak teguh.	Letakkan mesin di atas permukaan yang stabil.
	Jika masalah tersebut berterusan selepas menolak kemungkinan di atas, sila hubungi jabatan selepas jualan untuk penyelenggaraan.	
Mesin berterusan memaparkan kualiti udara yang tidak baik.	Hayat penapis telah tamat tempoh.	Gantikan penapis dan tetapkan semula hayat penapis.
	Kualiti udara di luar bangunan adalah teruk, misalnya cuaca buruk dan asap daripada pembakaran.	Sila tutup tingkap dan pintu semasa menggunakan mesin.
	Terdapat gangguan daripada sumber pencemaran berkepadatan tinggi di dalam bilik, misalnya asap daripada rokok atau masakan, setinggi, minyak wangi atau alkohol.	Sila buka tingkap untuk peredaran udara.
	Jika masalah tersebut berterusan selepas menolak kemungkinan di atas, sila hubungi jabatan selepas jualan untuk penyelenggaraan.	
Arah aliran udara tidak dapat dilaraskan.	Kepala mesin tidak berputar dengan lancar.	Periksa jika terdapat sebarang halangan yang menghalang putaran kepala mesin.
	Jika masalah tersebut berterusan selepas menolak kemungkinan di atas, sila hubungi jabatan selepas jualan untuk penyelenggaraan.	
Peringatan penggantian penapis berterusan selepas penggantian dibuat.	Hayat penapis tidak ditetapkan semula.	Selepas menggantikan penapis, sila tetapkan semula hayat penapis.
Skrin memaparkan kod / ikon ralat.	Sila hubungi jabatan selepas jualan untuk penyelenggaraan.	

Spesifikasi

MS

Model	CVF24A	Input Terkadar	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Kuasa Terkadar (mod kipas)	33 W
Dimensi	380 × 380 × 850 mm	Kadar Penghapusan Bakteria	≥ 99.9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)		
Kadar Penghantaran Udara Bersih (CADR) (untuk partikel)	≥ 300 m³/h	Volum Penulenan Kumulatif (untuk partikel)	P4	Kecekapan Penulenan (untuk partikel)	Tahap 1
Kadar Penghantaran Udara Bersih (CADR) (untuk formaldehid)	≥ 165 m³/h	Volum Penulenan Kumulatif (untuk formaldehid)	F4	Kecekapan Penulenan (untuk formaldehid)	Tahap 1

Nilai penulenan diperoleh dengan mesin beroperasi dalam Mod Haiwan Kesayangan dengan saluran keluar udara bahagian atas dan bawah terbuka sepenuhnya.

Bahan penapis mesin ini menerima guna: komposit gred H13 terawat, karbon diaktifkan yang terawat dan span bermangkin unik yang tidak perlu diganti.

Prestasi penulenan penapis beransur-ansur berkurangan sepanjang kitar hayatnya. Skrin LCD mesin akan menunjukkan baki hayat penapis dan memberitahu apabila penggantian diperlukan.

Maklumat WEEE



Semua produk yang mempunyai simbol ini adalah sisa peralatan elektrik dan elektronik (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampur dengan sisa isi rumah yang tidak diisih. Sebaliknya, anda hendaklah melindungi kesihatan manusia dan persekitaran dengan menyerahkan sisa peralatan anda ke pusat pengumpulan yang dikhaskan untuk kitar semula sisa peralatan elektrik dan elektronik, yang telah dilantik oleh kerajaan atau pihak berkuasa tempatan. Pelupusan dan pengitaran semula yang betul akan membantu mencegah kemungkinan berlakunya akibat yang negatif ke atas persekitaran dan kesihatan manusia. Sila hubungi pemasang atau pihak berkuasa tempatan untuk maklumat lanjut tentang lokasi serta terma dan syarat pusat pengumpulan tersebut.

Petunjuk Keselamatan

BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM MENGGUNAKAN (ALAT INI). Tidak mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera parah.

Peringatan

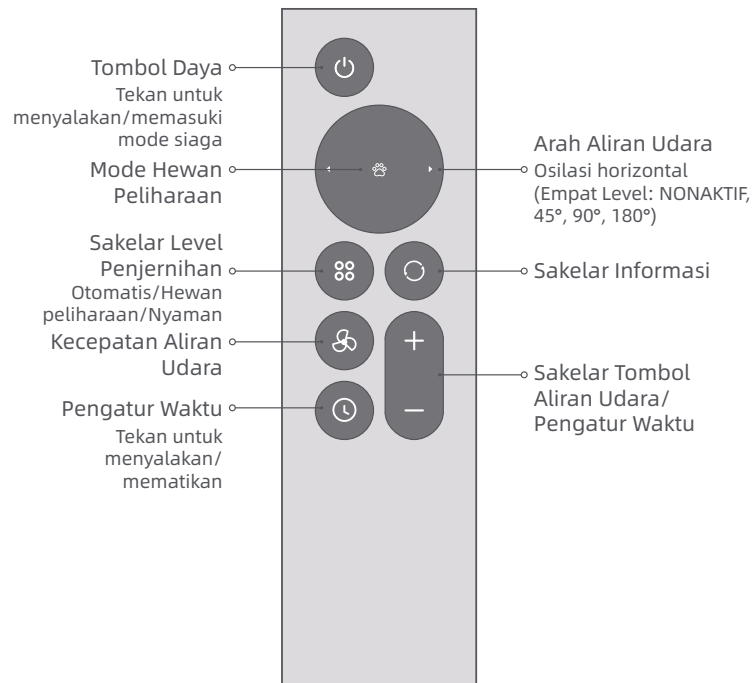
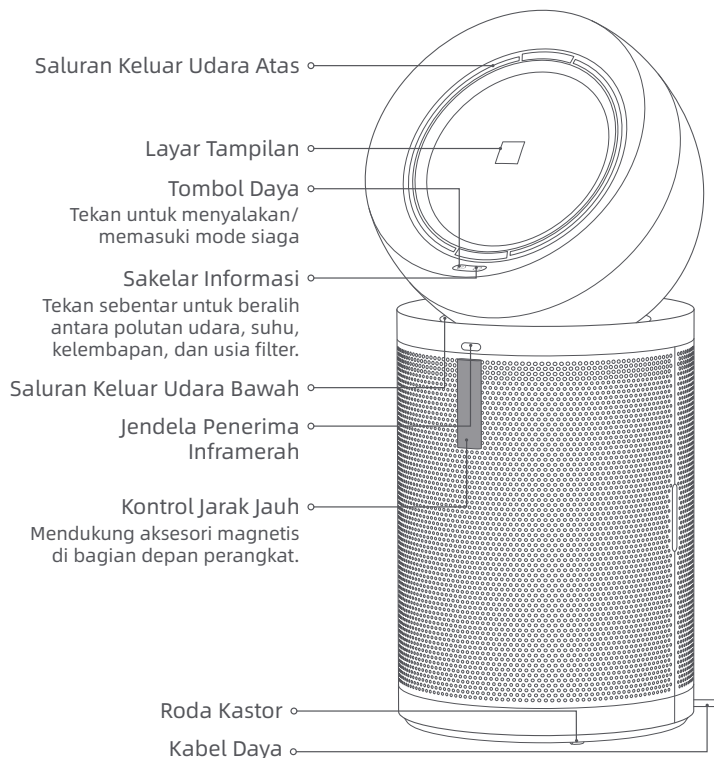
- Alat ini dapat digunakan oleh anak berusia 8 tahun ke atas dengan pengawasan.
- Alat ini dapat digunakan oleh orang dengan keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka dalam pengawasan atau mendapatkan petunjuk terkait penggunaan alat yang aman dan memahami bahaya yang timbul.
- Penjernih udara bukanlah mainan. Anak-anak tidak boleh bermain dengan produk ini. Harap berhati-hati saat menggunakan penjernih udara dekat anak-anak. Jangan izinkan anak-anak membersihkan atau merawat penjernih udara kecuali diawasi oleh orang tua atau wali.
- Jangan gunakan penjernih udara di luar ruangan atau permukaan basah. Hanya gunakan produk di permukaan kering dalam ruangan. Jangan menyentuh steker atau bagian produk mana pun dengan tangan basah.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran, pastikan kabel daya dan produk jauh dari sumber panas atau cahaya matahari langsung.
- Pastikan alat dalam keadaan mati dan dicabut saat tidak digunakan dalam waktu lama serta saat sebelum melakukan pemeliharaan atau perbaikan.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran, ledakan, atau cedera, pastikan kabel suplai daya dan baterai litium tidak rusak sebelum digunakan. Jangan gunakan alat jika kabel daya dan baterai litium rusak.
- Jika kabel suplai daya rusak, penggantian harus dilakukan oleh produsen, departemen layanan, atau orang yang ahli di bidang untuk menghindari bahaya.
- Jangan menarik kabel atau menempatkan kabel dalam kondisi tertarik. Jangan mencabut dengan menarik kabel. Untuk mencabut, pegang steker daya, bukan kabelnya. Jangan gunakan kabel daya ekstensi.
- Jangan menempatkan kabel di bawah produk. Produk ini tidak boleh diletakkan tepat di bawah stopkontak.
- Untuk menghindari luka bakar, jangan menyentuh komponen pemanas produk dengan tangan kosong.
- Kipas dapat digunakan untuk iklim tropis.
- Jauhkan material mudah terbakar, seperti kain dan gordien, dari saluran keluar produk.
- Alat ini berisi pemancar UV-C.
- Penggunaan tidak disengaja atau kerusakan pada rumah alat dapat menyebabkan penyebaran radiasi UV-C yang berbahaya. Radiasi UV-C dapat, bahkan dalam dosis kecil melukai mata dan kulit.
- Alat yang terlihat jelas rusak tidak boleh dioperasikan.

- Dilarang mengganti pemancar UV-C secara mandiri.
- Peringatan: Jangan menyemprot atau menggunakan parfum langsung pada atau dekat filter. Jauhkan minyak esensial dan bahan kimia dari produk ini.
- Selalu bawa alat pada bagian dasarnya, jangan membawa dengan memegang bagian kepala.
- Jangan menggunakan produk jika rusak atau telah tenggelam dalam air.
- Jangan menyandarkan pada permukaan tidak stabil, karena hal ini dapat menyebabkan kerusakan alat atau cedera. Jika alat rusak atau terjadi malafungsi, silakan menghubungi departemen layanan resmi kami. Jangan mencoba membongkar perangkat sendiri.
- **PERINGATAN: Bahaya Luka Bakar dan Tersedak Bahan Kimia. Jauhkan baterai dari anak-anak. Jika tertelan, hubungi dokter atau pergi ke rumah sakit.**
- Alat pacu jantung, defibrilator, dan media penyimpanan elektronik dapat terpengaruh oleh medan magnet kuat. Siapa pun yang menggunakan alat pacu jantung, defibrilator, dan media penyimpanan elektronik harus menghindari membawa remot dalam saku atau berada dekat perangkat.
- Hanya gunakan aksesoris dan suku cadang yang direkomendasikan produsen.
- Hanya gunakan atau pasang produk di permukaan kering dalam ruangan.
- Jangan menggunakan pemanas ini di sekitar tempat mandi, shower, atau kolam renang.
- Jangan menggunakan pemanas ini jika telah terjatuh.
- Jangan digunakan jika terlihat bekas kerusakan pada pemanas.
- Gunakan pemanas ini pada permukaan horizontal yang stabil.
- Hindarkan dari jangkauan anak-anak yang berusia kurang dari 3 tahun, kecuali diawasi secara terus menerus.
- Anak-anak yang berusia antara 3 tahun dan kurang dari 8 tahun hanya boleh menghidupkan/mematikan alat jika telah ditempatkan atau dipasang pada posisi pengoperasian normal yang seharusnya, dan mereka berada di bawah pengawasan atau telah diberi instruksi mengenai penggunaan alat dengan cara yang aman serta memahami bahaya yang ada. Anak-anak yang berusia 3 tahun dan kurang dari 8 tahun tidak boleh mencolokkan, mengatur, dan membersihkan alat atau melakukan perawatan secara mandiri.
- PERHATIAN – Beberapa bagian produk ini dapat bersuhu sangat panas dan menyebabkan luka bakar. Perhatian khusus harus diberikan jika terdapat anak-anak dan orang-orang rentan.
- **PERINGATAN:** Jangan menggunakan pemanas ini di ruangan kecil jika terdapat orang tidak dapat keluar dari ruangan tersebut sendiri, kecuali diawasi terus-menerus.
- **PERINGATAN:** Untuk mengurangi risiko api, jauhkan kain, gordena, dan benda mudah terbakar lainnya minimal 1 m dari saluran keluar udara.

Kami, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dengan ini, menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Standar Eropa, serta segala perubahannya yang berlaku. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: <https://global.dreameotech.com>
Untuk perincian panduan elektroniknya, buka <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Ikhtisar Produk

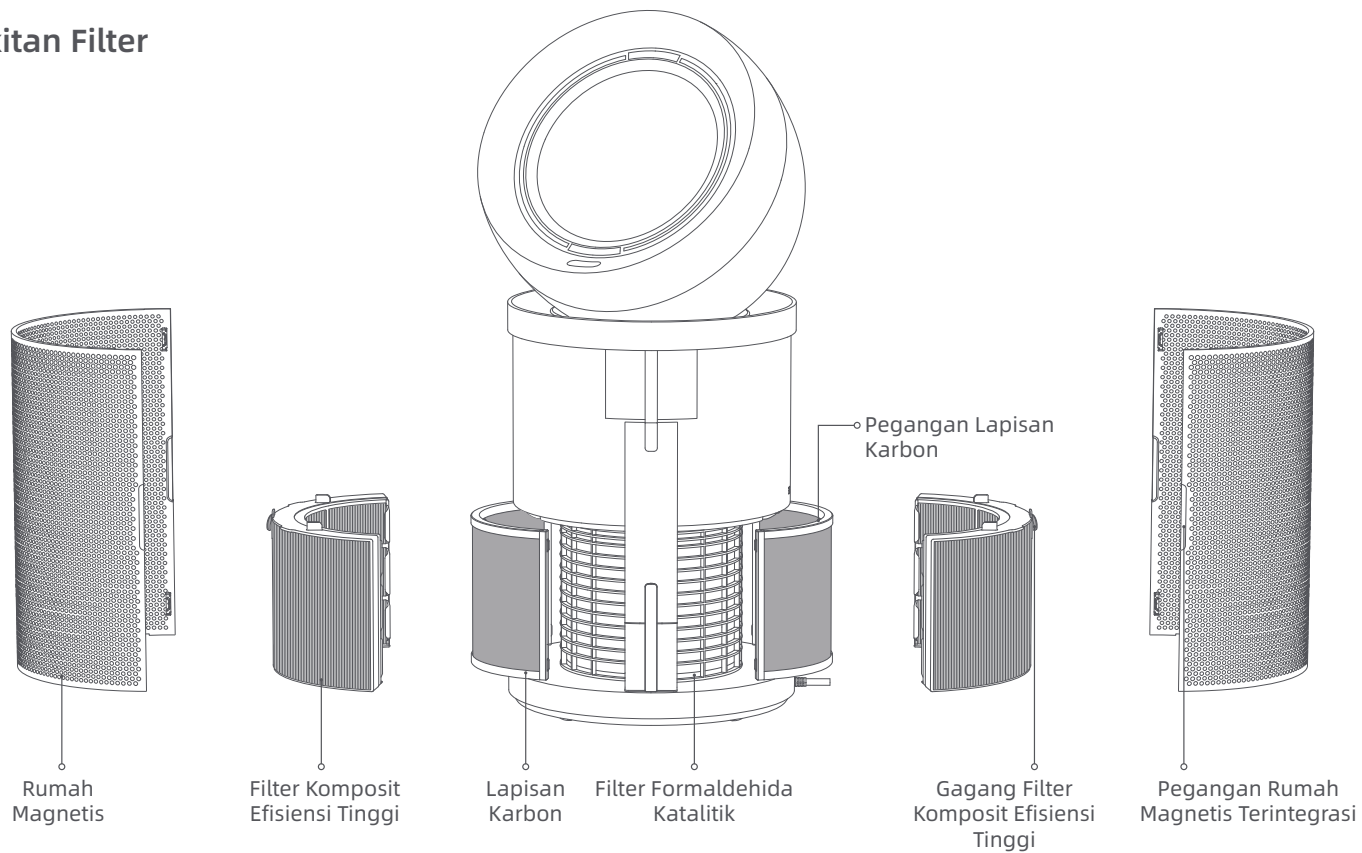
Catatan: Gambar pada panduan ini hanyalah contoh. Produk sebenarnya mungkin berbeda.



Ikhtisar Produk

ID

Rakitan Filter

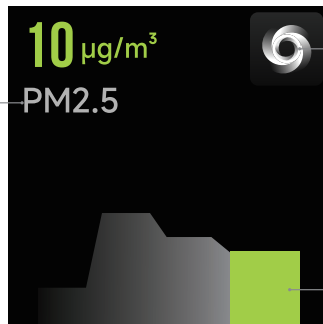


Ikhtisar Produk

Layar Tampilan

Tampilan Informasi

Tampilan ini dapat dialihkan untuk menampilkan kualitas udara, PM1/PM2.5/PM10, konsentrasi TVOC, konsentrasi formaldehida, suhu, dan kelembapan.



Sakelar Level Penjernihan

-  Otomatis
-  Hewan peliharaan
-  Nyaman
-  Kustom

Level Kualitas Udara

Bagian hijau, kuning, oranye, dan merah menunjukkan level polusi bagus sekali, baik, polusi sedang, dan polusi berat dari kualitas udara.

Menghubungkan dengan Aplikasi DREAME

1. Unduh Aplikasi DREAME

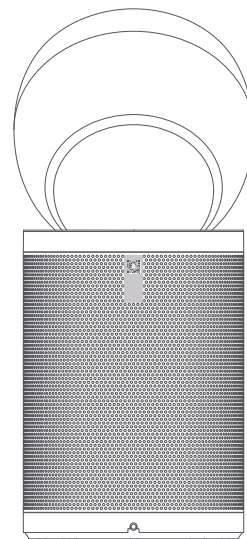
Pindai kode QR pada penjernih, telusuri "DREAME" di toko aplikasi untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

Catatan:

- Hanya mendukung Wi-Fi 2,4 GHz.
- Adanya peningkatan pada perangkat lunak aplikasi, pengoperasian sebenarnya mungkin berbeda dengan deskripsi dalam panduan ini. Harap ikuti petunjuk berdasarkan versi aplikasi saat ini.

2. Menambah Perangkat

Buka Aplikasi DREAME, ketuk "Pindai kode QR untuk menghubungkan", dan pindai lagi kode QR yang sama untuk menambahkan perangkat. Harap ikuti arahan untuk menyelesaikan penyambungan Wi-Fi.



Cara Menggunakan

Catatan:

- Jangan menarik atau memutar kepala mesin secara manual.
- Sebelum digunakan, letakkan produk dengan stabil di posisi yang sesuai, lalu hubungkan catu daya.

⏻ Menyala/Siaga

Tekan sebentar tombol daya pada mesin atau kontrol jarak jauh untuk menyalakan mesin. Wi-Fi diaktifkan secara default, dan pengaturan default pabrik adalah mode otomatis. Saat mesin berhenti beroperasi, mesin akan melanjutkan pengaturan terakhir setelah dimulai ulang. Selain itu, Anda dapat masuk mode siaga dengan menekan tombol daya.

Catatan: Jika mesin dalam mode siaga, mesin akan otomatis mulai bekerja saat mendeteksi seseorang dalam jarak 3 meter. Mode tersebut diaktifkan secara default dan dapat dinonaktifkan di Aplikasi.

Cara Menggunakan

Sakelar Informasi

Tekan sebentar tombol sakelar informasi untuk beralih antara kualitas udara, polutan, suhu, kelembapan, dan usia filter.

Sakelar Level Penjernihan

-  **Otomatis:** Kecepatan aliran udara akan disesuaikan otomatis berdasarkan kualitas udara dan kecerahan layar akan disesuaikan berdasarkan cahaya lingkungan. Saat kualitas udara target tercapai, kecepatan aliran udara akan menjadi level terendah.
-  **Hewan peliharaan:** Mode ini mendukung menangkap bulu hewan peliharaan yang melayang dan bau dari udara. Saat fungsi ini diaktifkan, saluran udara keluar atas dan bawah akan terbuka bersamaan, kecepatan aliran udara akan menjadi level tertinggi dan kecerahan layar akan disesuaikan berdasarkan cahaya lingkungan.
-  **Nyaman:** Kecepatan aliran udara akan menjadi level terendah. Jika tidak ada pengoperasian selama 3 detik, tampilan akan otomatis mati.
-  **Kustom:** Tekan sebentar tombol kecepatan aliran udara ("+" , "-") untuk keluar dari level penjernihan yang dipilih dan sesuaikan kecepatan aliran udara sesuai kebutuhan.

Pengatur Waktu

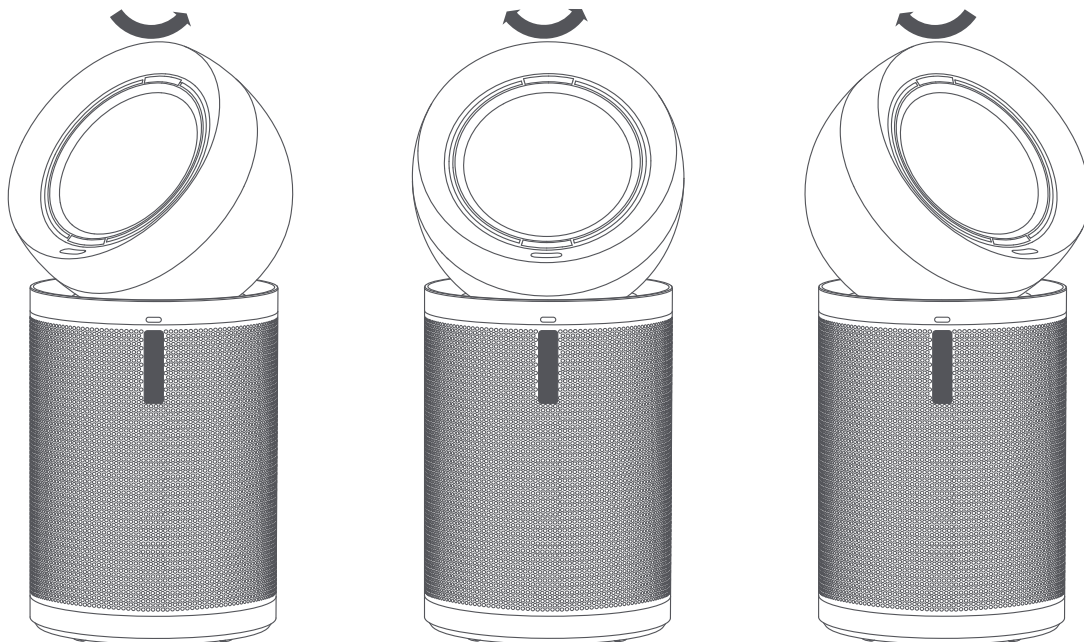
Tekan sebentar tombol pengatur waktu untuk mengaktifkan fungsi ini. Dalam 3 detik, tekan sebentar tombol "+" atau "-" untuk menyesuaikan waktu dalam rentang 0-12 jam. Waktu akan otomatis dikonfirmasi setelah 3 detik tanpa pengoperasian. Tekan tombol pengatur waktu lagi untuk membatalkan pengatur waktu.

Cara Menggunakan

Penyaluran Udara Direksional

Saat hanya ada satu orang terdeteksi, penyaluran udara mengikuti posisi orang tersebut. Saat beberapa orang terdeteksi, penyaluran udara berosilasi antara sudut terbesar yang dibentuk oleh posisi orang-orang.

Catatan: Mode tersebut dinonaktifkan secara default dan dapat diaktifkan di Aplikasi. Saat fungsi osilasi sudut tetap diaktifkan, fungsi ini dinonaktifkan.



Cara Menggunakan

Memulihkan Pengaturan Pabrik

Jika mesin berhenti merespons atau tidak dapat dimatikan, tekan dan tahan tombol daya selama 10 detik untuk mematikannya secara paksa. Kemudian, tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik untuk menyalakan mesin.

Polutan Udara

Jenis partikel (PM1): Partikel mikroskopis hingga ukuran 1 mikron, melayang di udara yang kita hirup. Partikel ini termasuk emisi industri dan gas buang kendaraan.

Jenis partikel (PM2.5): Partikel mikroskopis hingga ukuran 2,5 mikron, melayang di udara yang kita hirup. Partikel ini termasuk asap, bakteri, dan alergen.

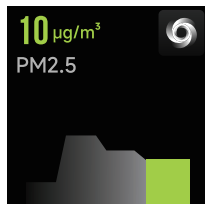
Jenis partikel (PM10): Partikel mikroskopis hingga ukuran 10 mikron, melayang di udara yang kita hirup. Partikel ini termasuk debu, jamur, dan serbuk sari.

TVOC: Total Volatile Organic Compounds (Senyawa Organik Volatil Total). Volatil Organic Compound (VOC, atau Senyawa Organik Volatil) adalah gas dalam ruang yang dikeluarkan dari benda padat atau cair, biasanya dari cat, karpet, langit-langit, dan perekat.

Formaldehida (HCHO): Polutan dalam ruangan umum. Polutan ini biasanya dilepaskan dari perabot baru atau material cat.



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

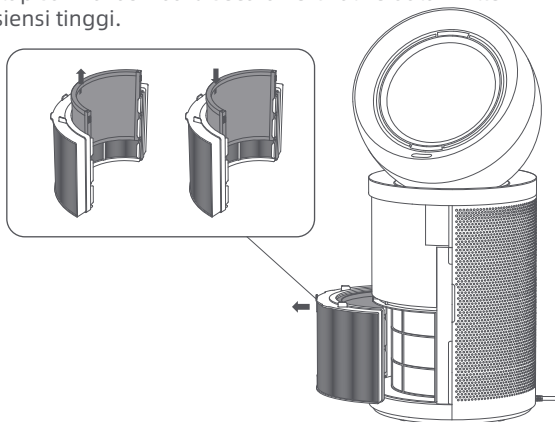
Perawatan & Pemeliharaan

Catatan:

- Saat usia filter tersisa 10%, layar akan menampilkan peringatan. Ketika masa pakai filter habis, artinya filter telah tersumbat oleh zat pencemar dan dapat membatasi aliran udara yang dimurnikan, serta dapat mengeluarkan bau tidak sedap jika terus dioperasikan dalam waktu lama. Untuk memastikan produk beroperasi dengan efisiensi maksimum, ganti filter sesuai dengan jadwal pemeliharaan.
 - Sisa usia lapisan karbon dan Filter komposit efisiensi tinggi dapat diperiksa di Aplikasi.
 - Berdasarkan pengujian internal Dreame, dengan penggunaan selama 12 jam per hari, sebaiknya ganti lapisan karbon setiap 6 sampai 12 bulan, dan filter komposit efisiensi tinggi setiap 16 sampai 24 bulan.
 - Sebelum perawatan dan pemeliharaan, harap menonaktifkan produk dan mencabut kabel daya.
- * Hanya gunakan aksesoris dan suku cadang yang direkomendasikan produsen.

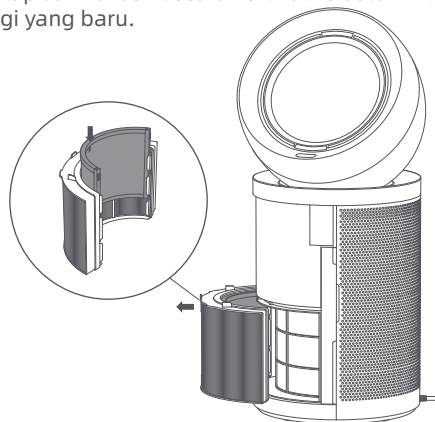
Mengganti Lapisan Karbon

1. Lepaskan rumah magnetis dari mesin. Pegang pegangan filter komposit efisiensi tinggi untuk menariknya keluar dari mesin. Kemudian, tarik pegangan lapisan karbon ke atas untuk mengeluarkannya.
2. Masukkan lapisan karbon baru secara vertikal ke dalam filter komposit efisiensi tinggi.



Mengganti Filter Komposit Efisiensi Tinggi

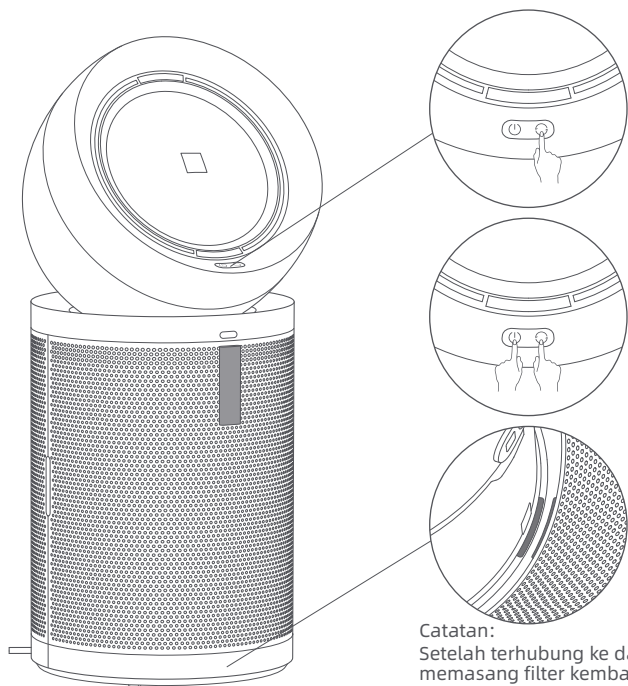
1. Lepaskan rumah magnetis dari mesin. Pegang pegangan filter komposit efisiensi tinggi untuk menariknya keluar dari mesin. Kemudian, tarik pegangan lapisan karbon ke atas untuk mengeluarkannya.
2. Masukkan lapisan karbon secara vertikal ke dalam filter komposit efisiensi tinggi yang baru.



Perawatan & Pemeliharaan

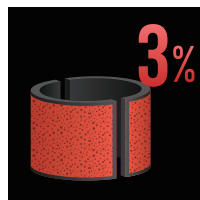
Merestus Usia Filter

Geser Filter Komposit Efisiensi Tinggi dan lapisan karbon yang sudah dirakit ke mesin, lalu pasang kembali rumah magnetis. Setelah mengganti rakitan filter baru, hubungkan daya dan nyalakan mesin. Tekan sebentar tombol sakelar informasi pada mesin untuk memilih antarmuka usia filter dari filter baru. Kemudian, tekan dan tahan tombol daya dan tombol sakelar informasi secara bersamaan selama 5 detik sampai muncul petunjuk bahwa reset usia filter selesai.

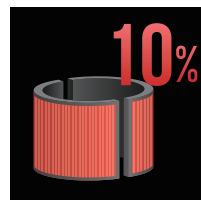


Catatan:

Setelah terhubung ke daya, jika layar menampilkan "3%", filter tidak terpasang dengan benar. Harap memasang filter kembali.



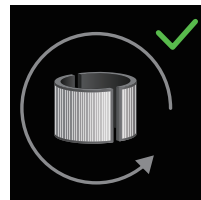
Masa Pakai Lapisan Karbon



Usia Filter Komposit Efisiensi Tinggi



Pengaturan Ulang Masa Pakai Lapisan Karbon Selesai



Pengaturan Ulang Masa Pakai Filter Komposit Efisiensi Tinggi Selesai

Tanya Jawab Umum

Jika mesin tidak bekerja dengan benar, harap lihat tabel di bawah.

Kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Mesin tidak menyala.	Daya tidak terhubung atau kedua ujung pengisi daya tidak terhubung dengan benar.	Pastikan kabel daya terhubung ke stopkontak. Pastikan steker dimasukkan dengan benar sebelum digunakan.
	Tidak ada daya pada stopkontak.	Coba stopkontak lainnya.
	Mesin rusak.	Harap menghubungi departemen purnajual untuk perbaikan.
Mesin mengeluarkan bau.	Pemakaian awal mesin baru.	Beberapa mesin mungkin mengeluarkan bau plastik saat pertama kali digunakan dan diperkirakan akan hilang setelah beberapa kali penggunaan. Jika bau terus ada selama lebih dari 2 hari, hubungi departemen purnajual untuk pemeliharaan.
	Mesin telah menyerap terlalu banyak polutan gas.	Ganti filter atau letakkan filter di area berventilasi bagus agar udara keluar.
	Filter lembap.	Kering-anginkan filter dan pastikan produk berada di lingkungan kering.
	Usia filter kedaluwarsa.	Ganti filter dan reset usia filter.
Mesin mengeluarkan suara aneh.	Mesin tidak diletakkan di permukaan stabil.	Letakkan mesin di permukaan stabil.
	Jika masalah tetap berlanjut setelah kemungkinan penyebab di atas dibersihkan, hubungi departemen layanan purnajual untuk perbaikan.	
Mesin terus menampilkan kualitas udara buruk.	Usia filter kedaluwarsa.	Ganti filter dan reset usia filter.
	Kualitas udara luar buruk, seperti cuaca buruk dan asap dari pembakaran.	Harap menutup jendela dan pintu selagi menggunakan mesin.
	Ada gangguan sumber polusi berkonsentrasi tinggi di ruangan, seperti asap dari rokok atau masakan, dupa, parfum, atau alkohol.	Harap membuka jendela untuk ventilasi.
	Jika masalah tetap berlanjut setelah kemungkinan penyebab di atas dibersihkan, hubungi departemen layanan purnajual untuk perbaikan.	
Arah aliran udara tidak dapat disesuaikan.	Kepala mesin tidak berputar dengan lancar.	Periksa jika ada yang tersangkut sehingga menghalangi rotasi kepala mesin.
	Jika masalah tetap berlanjut setelah kemungkinan penyebab di atas dibersihkan, hubungi departemen layanan purnajual untuk perbaikan.	
Pengingat penggantian filter berlanjut setelah penggantian.	Usia filter tidak direset.	Setelah mengganti filter, silakan reset usia filter.
Tampilan layar menampilkan kode / ikon kesalahan.	Harap menghubungi departemen purnajual untuk perbaikan.	

Spesifikasi

Model	CVF24A	Input Terukur	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Daya Terukur (mode kipas)	33 W
Ukuran	380 × 380 × 850 mm	Tingkat Pembersihan Bakteri	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)		
Laju Suplai Udara Bersih (Clean Air Delivery Rate/ CADR) (untuk partikel)	≥ 300 m³/j	Volume Penjernihan Kumulatif (untuk partikel)	P4	Efisiensi Penjernihan (untuk partikel)	Level 1
Laju Suplai Udara Bersih (Clean Air Delivery Rate/CADR) (untuk formaldehida)	≥ 165 m³/j	Volume Penjernihan Kumulatif (untuk formaldehida)	F4	Efisiensi Penjernihan (untuk formaldehida)	Level 1

Nilai penjernihan diperoleh dengan pengoperasian mesin dalam Mode Hewan Peliharaan dengan saluran keluar atas dan bawah sepenuhnya terbuka.

Material filter mesin ini menggunakan: komposit kelas H13 olahan, karbon aktif olahan, dan spons katalitik unik yang tidak perlu diganti.

Kinerja penjernihan filter berkurang seiring waktu dalam siklus hidupnya. Layar LCD mesin akan menunjukkan sisa usia filter dan memberi tahu saat diperlukan penggantian.

Informasi WEEE



Semua produk dengan simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE sesuai pedoman 2012/19/EU) yang mana tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga yang tidak tersortir. Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan cara menyerahkan limbah peralatan ke titik pengumpulan yang ditugaskan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang tepat akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Hubungi otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan tempat pengumpulan tersebut.

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งาน (อุปกรณ์นี้) การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต เพลิงไหม้ หรือการบาดเจ็บสาหัสได้

คำเตือน

- เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปสามารถใช้เครื่องนี้ได้เมื่ออยู่ภายใต้การดูแล
- อุปกรณ์นี้สามารถใช้ได้โดยบุคคลที่มีความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิตลดลง หรือขาดประสบการณ์และความรู้ หากได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง
- เครื่องฟอกอากาศไม่ใช่ของเล่น ห้ามเด็กเล่นหรือใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้เครื่องฟอกอากาศใกล้ๆ เด็ก ห้ามให้เด็กทำความสะอาดหรือดูแลรักษาเครื่องฟอกอากาศ เว้นแต่จะได้รับการดูแลจากพ่อแม่หรือผู้ปกครอง
- ห้ามใช้เครื่องกรองอากาศกลางแจ้งหรือบนพื้นผิวที่เปียก ใช้เครื่องกรองอากาศบนพื้นผิวในร่มที่แห้งเท่านั้น ห้ามสัมผัสปลั๊กหรือส่วนใดๆ ของเครื่องกรองอากาศด้วยมือที่เปียก
- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟและผลิตภัณฑ์อยู่ห่างจากแหล่งความร้อนหรือแสงแดดโดยตรง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กเครื่องออกและปิดใช้งานแล้ว เมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน รวมทั้งก่อนดำเนินการซ่อมบำรุงหรือซ่อมแซมใดๆ
- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดเพลิงไหม้ การระเบิด หรือการบาดเจ็บ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟ และแบตเตอรี่ลิเทียมไม่เสียหายก่อนใช้งาน ห้ามใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าหากสายไฟและแบตเตอรี่ลิเทียมชำรุดเสียหาย
- หากสายไฟชำรุดเสียหาย จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต แผนกบริการ หรือบุคลากรที่มีคุณสมบัติเหมาะสม เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- ห้ามยึดสายไฟหรือทำให้สายเคเบิลอยู่ภายใต้แรงกด ห้ามถอดปลั๊กโดยการดึงสายไฟ หากต้องการถอดปลั๊ก ให้จับที่ปลั๊กไฟแทนที่จะจับที่สายไฟ
- ห้ามเดินสายไฟเอาไว้ใต้ผลิตภัณฑ์ ห้ามวางผลิตภัณฑ์ไว้ใต้ปลั๊กเสียบโดยตรง
- เพื่อหลีกเลี่ยงการไหม้ อย่าให้ผิวหนังสัมผัสส่วนประกอบที่สร้างความร้อนของผลิตภัณฑ์
- พัดลมสามารถใช้ได้ในสภาพอากาศร้อนชื้น
- เก็บวัสดุที่ติดไฟได้ เช่น สิ่งทอและผ้าผืน ให้ห่างจากปลั๊กเสียบผลิตภัณฑ์
- อุปกรณ์นี้มีเครื่องปล่อย UV-C
- การใช้งานเครื่องนี้โดยไม่ได้ตั้งใจหรือความเสียหายต่อตัวเครื่องอาจส่งผลให้รังสี UV-C ที่เป็นอันตรายหลุดรอดออกมา รังสี UV-C อาจทำอันตรายต่อดวงตาและผิวหนังได้ แม้ในปริมาณเพียงเล็กน้อย
- ห้ามใช้งานเครื่องที่ชำรุดเสียหายอย่างเห็นได้ชัด
- ไม่อนุญาตให้ผู้ใช้เปลี่ยนเครื่องปล่อย UV-C
- คำเตือน: ห้ามฉีดหรือฉีดน้ำหอมโดยตรงบนหรือใกล้กับตัวกรอง เก็บน้ำมันหอมระเหยและสารเคมีให้ห่างจากผลิตภัณฑ์

- ควรถือเครื่องโดยจับที่ฐานเสมอ ไม่ควรถือโดยจับที่ส่วนหัวของผลิตภัณฑ์
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์หากได้รับความเสียหายหรือถูกแช่อยู่ในน้ำ
- ห้ามพ่วงเครื่องไว้บนพื้นผิวที่ไม่มั่นคง เพราะอาจทำให้เครื่องเสียหายได้รับบาดเจ็บได้ หากเครื่องเสียหายหรือทำงานผิดปกติ โปรดติดต่อแผนกบริการที่ได้รับอนุญาตของเราอย่าพยายามถอดแยกชิ้นส่วนอุปกรณ์ด้วยตัวคุณเอง
- **คำเตือน:** อันตรายจากการไหม้จากสารเคมีและการล้าลึก เกือบแบตเตอรี่ให้ห่างจากเด็ก หากกลืนเข้าไป ให้ติดต่อแพทย์หรือหน่วยงานควบคุมพิษในพื้นที่ของคุณ
- เครื่องกระตุ้นหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจด้วยไฟฟ้า และที่จัดเก็บข้อมูลสื่ออิเล็กทรอนิกส์อาจได้รับผลกระทบจากสนามแม่เหล็กที่รุนแรง ใครก็ตามที่ใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ เครื่องกระตุ้นหัวใจด้วยไฟฟ้า หรือที่จัดเก็บข้อมูลสื่ออิเล็กทรอนิกส์ ควรหลีกเลี่ยงการพกพาโทรศัพท์ไว้ในกระเป๋าหรือใกล้กับอุปกรณ์
- ใช้อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่ที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น
- ใช้งานหรือติดตั้งผลิตภัณฑ์เฉพาะบนพื้นผิวภายในที่แห้งเท่านั้น
- ห้ามใช้เครื่องทำความร้อนนี้บริเวณบริเวณใกล้เคียงอ่างอาบน้ำ ฝักบัว หรือสระว่ายน้ำ
- ห้ามใช้เครื่องทำความร้อนนี้หากทำตก
- ห้ามใช้หากพบว่าเครื่องทำความร้อนมีร่องรอยการชำรุดเสียหาย
- ใช้เครื่องทำความร้อนนี้บนพื้นราบและมั่นคง
- ควรเก็บให้พ้นมือจากเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี เว้นแต่จะมีผู้ดูแล
- เด็กที่มีอายุตั้งแต่ 3 ปีแต่ต่ำกว่า 8 ปี จะสามารถเปิด/ปิดเครื่องใช้ไฟฟ้าได้เฉพาะในกรณีที่วางหรือติดตั้งเครื่องใช้ไฟฟ้าในตำแหน่งการทำงานปกติตามที่ตั้งใจไว้ และได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าในลักษณะที่ปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นเท่านั้น เด็กที่มีอายุตั้งแต่ 3 ปีแต่ต่ำกว่า 8 ปี ไม่ควรเสียบปลั๊ก ควบคุม และทำความสะอาดเครื่องใช้ไฟฟ้า หรือทำการบำรุงรักษา
- ข้อควรระวัง – ชิ้นส่วนบางส่วนของผลิตภัณฑ์นี้อาจร้อนจัดจนเกิดการไหม้ได้ โปรดใส่ใจในสถานะที่มีเด็กและกลุ่มคนที่เปราะบางอยู่เป็นพิเศษ
- **คำเตือน:** ห้ามใช้เครื่องทำความร้อนนี้ในห้องเล็ก ๆ ที่มีบุคคลที่ไม่สามารถออกจากห้องได้ด้วยตนเอง เว้นแต่จะมีการดูแลตลอดเวลา
- **คำเตือน:** เพื่อลดความเสี่ยงจากการเกิดไฟไหม้ ควรวางสิ่งของ ผ่านาน หรือวัสดุไวไฟอื่น ๆ ไว้ห่างจากช่องระบายอากาศอย่างน้อย 1 เมตร

เรา Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ขอประกาศในที่นี้ว่าอุปกรณ์นี้

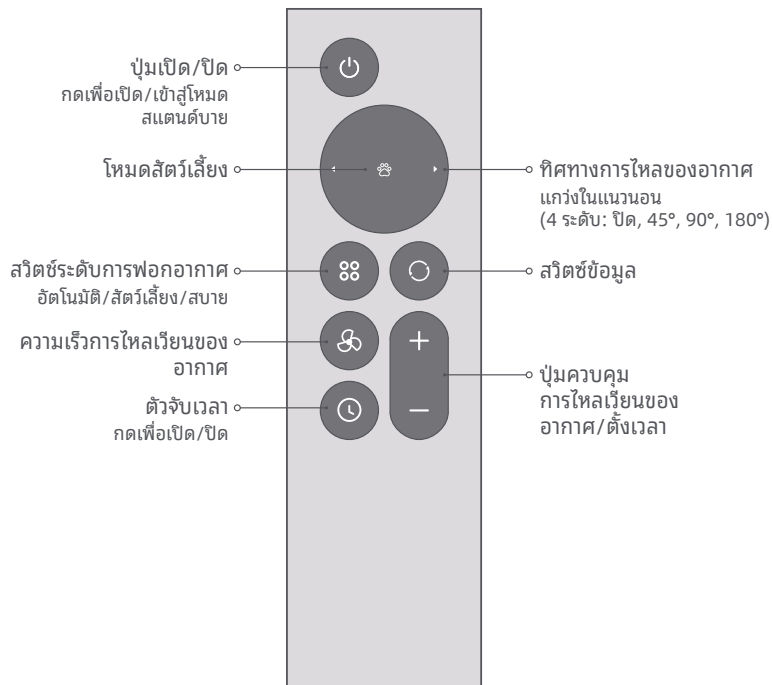
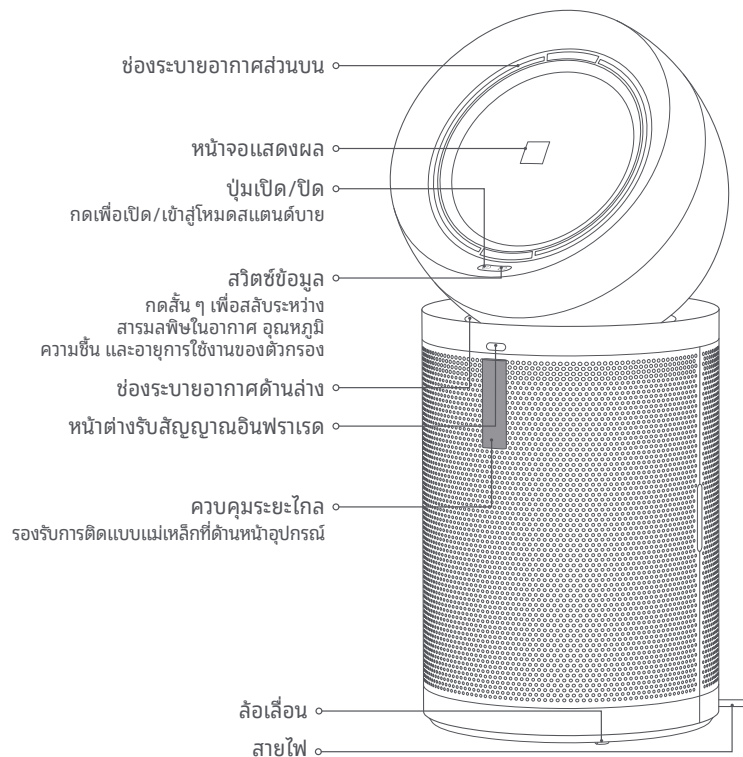
เป็นไปตามข้อบังคับและมาตรฐานทางเทคนิคของยุโรปและการแก้ไขเพิ่มเติม ข้อความฉบับสมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปมีอยู่ตามที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <https://global.dreameotech.com>

สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์แบบละเอียด โปรดไปที่ <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

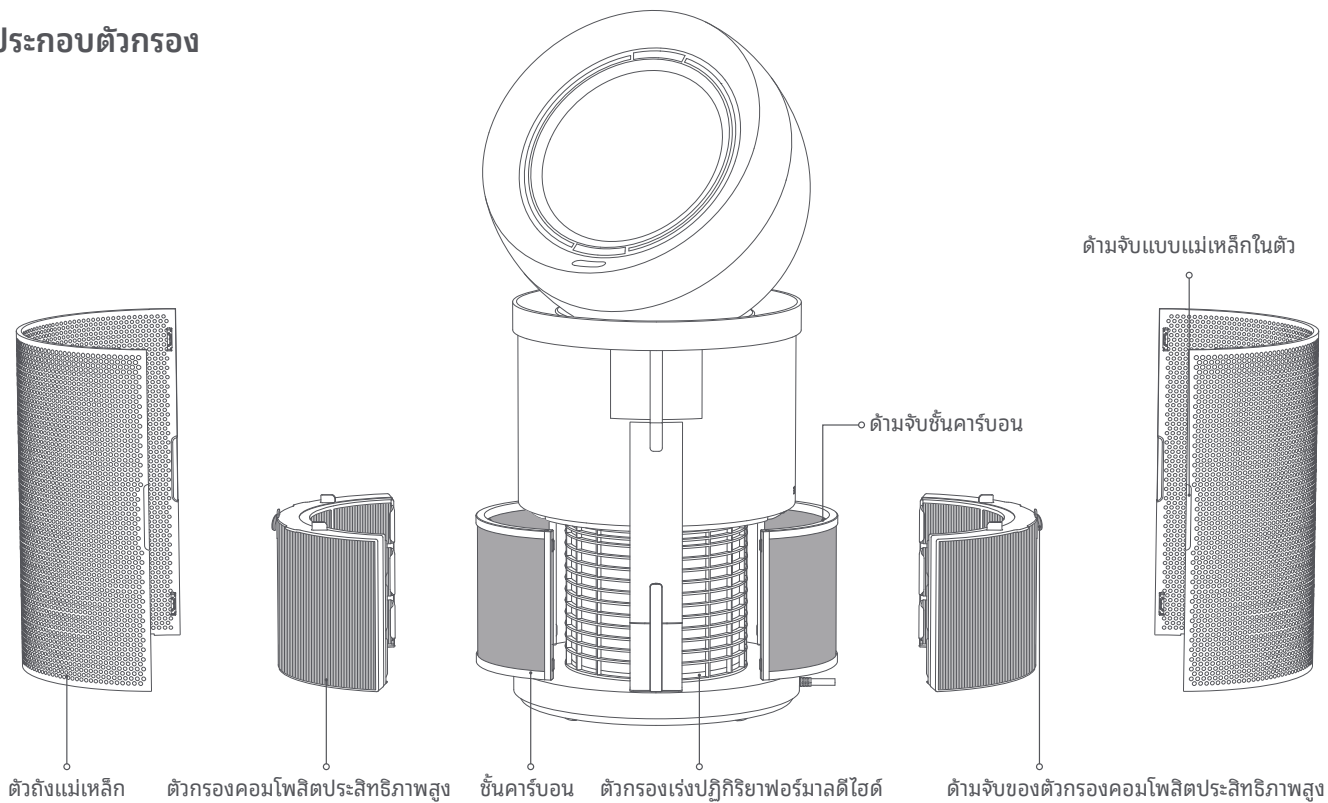
TH

หมายเหตุ: ภาพประกอบในคู่มือนี้ใช้ในการชี้แนะเท่านั้น ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างออกไป



ภาพรวมผลิตภัณฑ์

ชุดประกอบตัวกรอง



ภาพรวมผลิตภัณฑ์

TH

หน้าจอแสดงผล



TH การเชื่อมต่อกับแอป DREAME

1. ดาวน์โหลดแอป DREAME

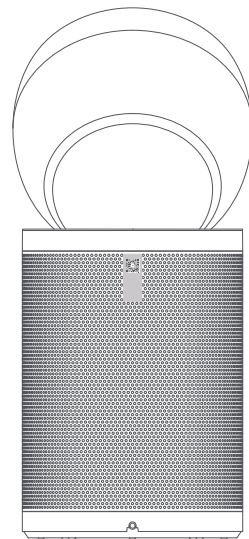
สแกนคิวอาร์โค้ดบนเครื่องฟอกอากาศ หรือค้นหา "DREAME" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

หมายเหตุ:

- รองรับ Wi-Fi 2.4 GHz เท่านั้น
- เนื่องจากการอัปเดตในซอฟต์แวร์แอป การดำเนินการจริงอาจแตกต่างจากคำอธิบายในคู่มือนี้ โปรดทำตามคำแนะนำของแอปเวอร์ชันปัจจุบัน

2. เพิ่มอุปกรณ์

เปิดแอป DREAME และ "สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อเชื่อมต่อ" และสแกนคิวอาร์โค้ดเดียวกันอีกครั้งเพื่อเพิ่มอุปกรณ์
โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อสิ้นสุดการเชื่อมต่อ Wi-Fi



วิธีการใช้งาน

หมายเหตุ:

- ห้ามดึงหรือหมุนหัวเครื่องด้วยมือ
- ก่อนใช้งานให้วางผลิตภัณฑ์ในตำแหน่งที่เหมาะสมอย่างมั่นคง แล้วจึงเสียบปลั๊กไฟ

🔌 เปิดเครื่อง/สแตนด์บาย

กดปุ่มเปิด/ปิดบนเครื่องหรือรีโมทสั่งงาน เพื่อเปิดเครื่อง Wi-Fi จะถูกเปิดใช้งานตามค่าเริ่มต้น และการตั้งค่าเริ่มต้นจากโรงงานคือโหมดอัตโนมัติ
เมื่อเครื่องหยุดทำงานก็จะกลับไปใช้การตั้งค่าล่าสุดอีกครั้งหลังจากรีเซ็ต หรือนอกจากนี้คุณสามารถเข้าสู่โหมดสแตนด์บายได้โดยการกดปุ่มเปิด/ปิด

หมายเหตุ: หากเครื่องอยู่ในโหมดสแตนด์บาย เครื่องจะเริ่มทำงานอัตโนมัติเมื่อตรวจพบบุคคลที่อยู่ในรัศมี 3 เมตร มีการเปิดใช้งานตามค่าเริ่มต้นและสามารถปิดใช้งานได้ในแอป

วิธีการใช้งาน

🕒 สวิตช์ข้อมูล

กดปุ่มสวิตช์ข้อมูลสั้นๆ เพื่อสลับระหว่างคุณภาพอากาศ สารมลพิษ อุณหภูมิ ความชื้น และอายุการใช้งานของตัวกรอง

🔧 สวิตช์ระดับการฟอกอากาศ

- ⚠️ **อัตโนมัติ:** ความเร็วการไหลเวียนของอากาศจะถูกปรับโดยอัตโนมัติตามคุณภาพของอากาศ และความสว่างหน้าจอจะถูกปรับโดยอัตโนมัติตามแสงโดยรอบ เมื่อคุณภาพอากาศถึงเป้าหมาย ความเร็วการไหลเวียนของอากาศจะอยู่ในระดับต่ำสุด
- 🔊 **สแตนด์บาย:** รองรับการดักจับบนสแตนด์บายที่อยู่ในอากาศและกลิ่นต่างๆ เมื่อเปิดใช้งานฟังก์ชัน ช่องระบายอากาศทั้งด้านบนและด้านล่างจะเปิดพร้อมๆ กัน ความเร็วการไหลเวียนของอากาศจะอยู่ที่ระดับสูงสุด และความสว่างของหน้าจอจะปรับโดยอัตโนมัติตามแสงโดยรอบ
- 🔊 **โหมดสบาย:** ความเร็วการไหลเวียนของอากาศจะอยู่ในระดับต่ำสุด หากไม่มีการดำเนินการใดๆ เป็นเวลา 3 วินาที จอแสดงผลจะปิดโดยอัตโนมัติ
- ⚙️ **ปรับตามความต้องการ:** กดปุ่มความเร็วการไหลเวียนของอากาศสั้นๆ ("+", "-") เพื่อออกจากระดับการฟอกอากาศที่เลือกและปรับความเร็วการไหลเวียนของอากาศตามต้องการ

🕒 ตัวจับเวลา

กดปุ่มตั้งเวลาสั้นๆ เพื่อเปิดใช้งานฟังก์ชัน ภายใน 3 วินาที กดปุ่ม "+" หรือ "-" สั้นๆ เพื่อปรับเวลาในช่วง 0-12 ชั่วโมง ระบบจะยืนยันเวลาโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไป 3 วินาทีโดยไม่ต้องดำเนินการใดๆ กดปุ่มตั้งเวลาอีกครั้งเพื่อยกเลิกตั้งเวลา

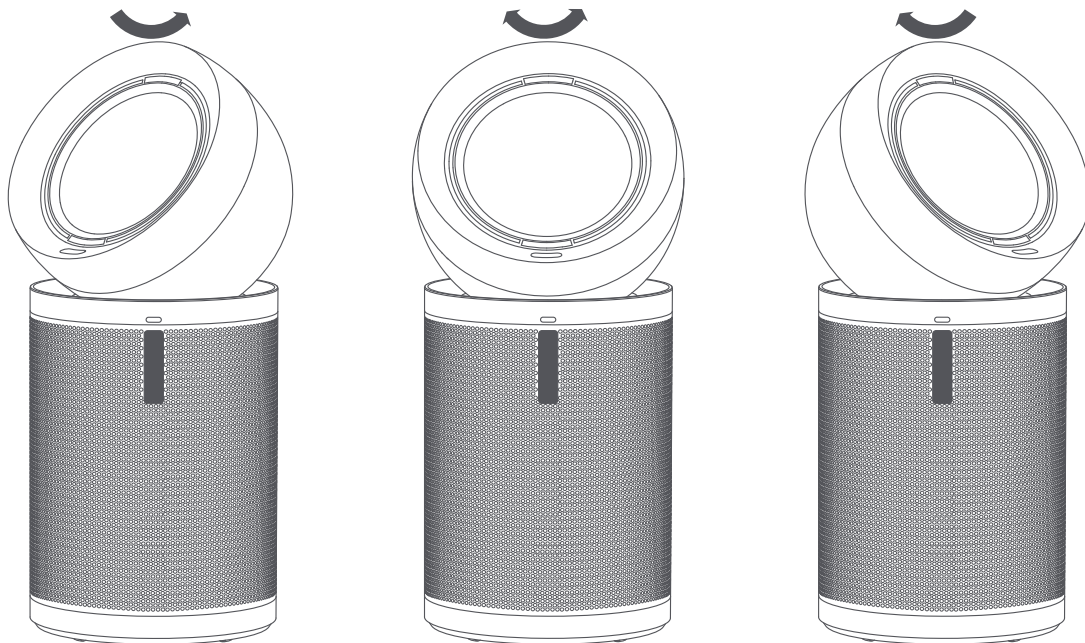
วิธีการใช้งาน

การส่งลมแบบทิศทาง

เมื่อตรวจพบบุคคลเพียงคนเดียว การส่งลมทางอากาศจะติดตามตำแหน่งของบุคคลนั้น เมื่อตรวจพบคนจำนวนมาก

การส่งลมจะกว้างไปมาระหว่างมุมที่ใหญ่ที่สุดที่เกิดขึ้นจากตำแหน่งของบุคคล

หมายเหตุ: โดยจะปิดใช้งานไว้ตามค่าเริ่มต้นและสามารถเปิดใช้งานได้ในแอป เมื่อเปิดใช้งานฟังก์ชันการแกว่งมุมคงที่ ฟังก์ชันดังกล่าวจะถูกปิดใช้งาน



วิธีการใช้งาน

TH

คืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

หากเครื่องหยุดตอบสนองหรือไม่สามารถปิดได้ ให้กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 10 วินาทีเพื่อบังคับให้หุ่นยนต์ปิดการทำงาน จากนั้นกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหุ่นยนต์

มลพิษทางอากาศ

ฝุ่นละอองขนาดเล็ก (PM1): อนุภาคขนาดเล็กถึง 1 ไมครอนลอยอยู่ในอากาศที่เราหายใจ ซึ่งรวมถึงการปล่อยมลพิษจากอุตสาหกรรมและไอเสียรถยนต์

ฝุ่นละอองขนาดเล็ก (PM2.5): อนุภาคขนาดเล็กถึง 2.5 ไมครอนลอยอยู่ในอากาศที่เราหายใจ ได้แก่ ควัน แบคทีเรีย และสารก่อภูมิแพ้

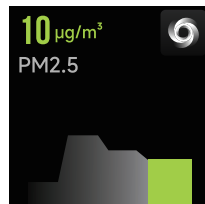
ฝุ่นละอองขนาดเล็ก (PM10): อนุภาคขนาดเล็กถึง 10 ไมครอนลอยอยู่ในอากาศที่เราหายใจ ได้แก่ ฝุ่น เชื้อรา และละอองเกสรดอกไม้

TVOC: สารประกอบอินทรีย์ระเหยง่าย สารประกอบอินทรีย์ระเหยง่าย (VOC) เป็นก๊าซภายในอาคารที่ปล่อยออกมาจากของแข็งหรือของเหลว มักมาจากสี พรม เพดาน และกาว

ฟอร์มัลดีไฮด์(HCHO): มลพิษภายในอาคารทั่วไป โดยทั่วไปสามารถถอดออกได้จากเฟอร์นิเจอร์ใหม่และวัสดุสี



PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

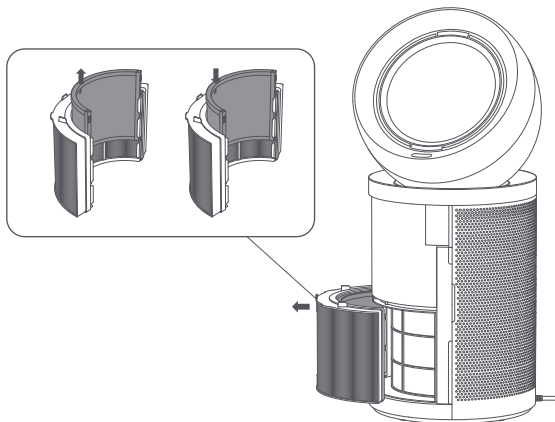
TH การดูแลและบำรุงรักษา

หมายเหตุ:

- เมื่ออายุการใช้งานตัวกรองเหลือ 10% หน้าจะแสดงค่าเตือน เมื่ออายุการใช้งานของตัวกรองหมดลง แสดงว่าตัวกรองอุดตันด้วยสารมลพิษ และอาจจำกัดการไหลของอากาศที่ผ่านการฟอกแล้ว และอาจส่งกลิ่นไม่พึงประสงค์ออกมาหากยังคงทำงานต่อไปเป็นเวลานาน เพื่อให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์ทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด โปรดเปลี่ยนตัวกรองภายในระยะเวลาการบำรุงรักษาตามที่กำหนด
 - สามารถตรวจสอบอายุการใช้งานที่เหลือของชั้นคาร์บอนตัวกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูง ได้ในแอป
 - ตามการทดสอบภายในของ Dreame จากการใช้งาน 12 ชั่วโมงต่อวัน แนะนำให้เปลี่ยนชั้นคาร์บอนทุก 6 ถึง 12 เดือน และตัวกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูงทุก 16 ถึง 24 เดือน
 - ก่อนการดูแลและบำรุงรักษา โปรดปิดผลิตภัณฑ์และถอดสายไฟออก
- * ใช้อุปกรณ์เสริม และชิ้นส่วนอะไหล่ที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น

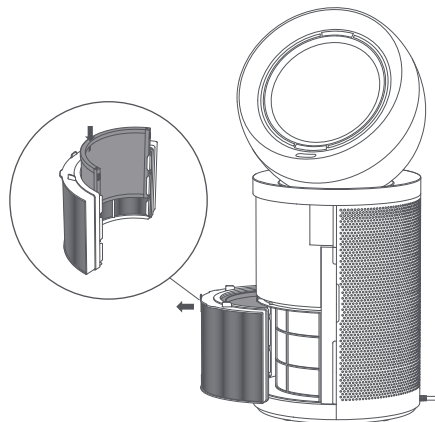
การแทนที่ชั้นคาร์บอน

- ถอดตัวกรองแม่เหล็กออกจากเครื่อง
จับที่จับของแผ่นกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูงเพื่อดึงออกจากเครื่อง
จากนั้นดึงที่จับชั้นคาร์บอนขึ้นเพื่อถอดออก
- ใส่ชั้นคาร์บอนใหม่ลงในตัวกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูงในแนวตั้ง



การเปลี่ยนตัวกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูง

- ถอดตัวกรองแม่เหล็กออกจากเครื่อง
จับที่จับของแผ่นกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูงเพื่อดึงออกจากเครื่อง
จากนั้นดึงที่จับชั้นคาร์บอนขึ้นเพื่อถอดออก
- ใส่ชั้นคาร์บอนตัวใหม่ลงในตัวกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูงในแนวตั้ง

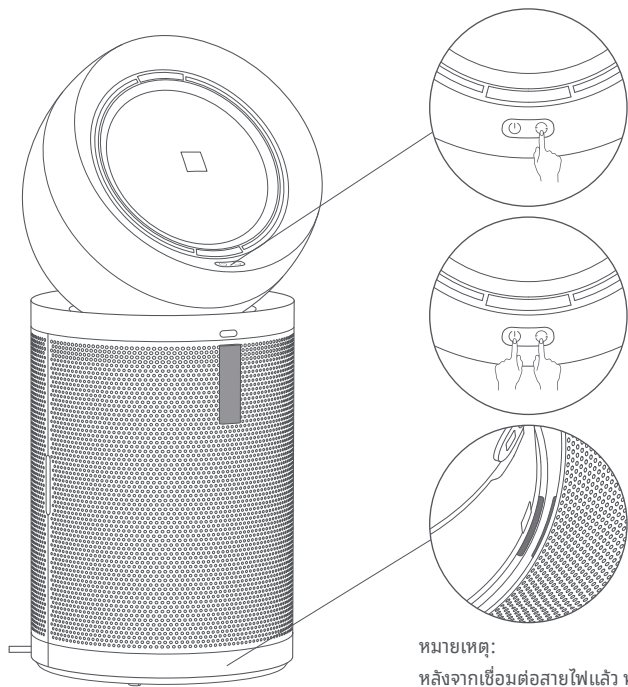


การดูแลและบำรุงรักษา

TH

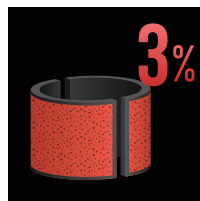
รีเซ็ตอายุการใช้งานของตัวกรอง

เลื่อนตัวกรองคอมโพสิตประสิทธิภาพสูง ที่ประกอบแล้วและชั้นคาร์บอนเข้าไปในเครื่อง จากนั้นติดตั้งตัวถังแม่เหล็กกลับเข้าที่ หลังจากเปลี่ยนชุดตัวกรองใหม่แล้ว ให้เสียบปลั๊กและสตาร์ทเครื่อง กดปุ่มรีเซ็ตข้อมูลบนเครื่องสั้นๆ เพื่อเลือกอินเตอร์เฟซอายุการใช้งานตัวกรองของตัวกรองใหม่ จากนั้นกดปุ่มเปิด/ปิดและปุ่มรีเซ็ตข้อมูลค้างไว้พร้อมกันเป็นเวลา 5 วินาที จนกระทั่งหน้าจอแจ้งว่าการรีเซ็ตอายุการใช้งานตัวกรองเสร็จสมบูรณ์

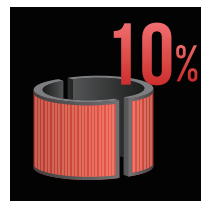


หมายเหตุ:

หลังจากเชื่อมต่อสายไฟแล้ว หากหน้าจอแสดง  แสดงว่าติดตั้งตัวกรองไม่ถูกต้อง โปรดติดตั้งตัวกรองใหม่



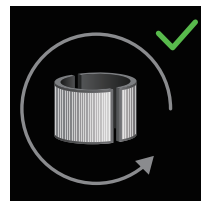
อายุการใช้งานของชั้นคาร์บอน



อายุการใช้งานของตัวกรองคอมโพสิต
ประสิทธิภาพสูง



รีเซ็ตอายุการใช้งานตัวกรองคอมโพสิต
ประสิทธิภาพสูงเสร็จสมบูรณ์แล้ว



รีเซ็ตอายุการใช้งานตัวกรองคอมโพสิต
ประสิทธิภาพสูงเสร็จสมบูรณ์แล้ว

คำถามที่พบบ่อย

หากเครื่องทำงานไม่ถูกต้อง โปรดดูตารางด้านล่าง

ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีการแก้ไข
เครื่องไม่เปิด	ไม่ได้เชื่อมต่อไฟฟ้าหรือเสียบสายชาร์จทั้งสองหัวไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าสายไฟเชื่อมต่อกับเต้าเสียบหรือไม่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสียบปลั๊กไฟอย่างถูกต้องก่อนใช้งาน
	ไม่มีไฟเข้าปลั๊ก	ลองใช้ปลั๊กอื่น
	เครื่องได้รับความเสียหาย	โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขายเพื่อการบำรุงรักษา
เครื่องส่งกลิ่นออกมา	การใช้งานเครื่องใหม่	เครื่องอาจส่งกลิ่นพลาสติกออกมาเมื่อใช้งานครั้งแรก และคาดว่าจะค่อยๆ หายไปเมื่อใช้งานไปสักระยะหนึ่ง หากกลิ่นยังคงอยู่เกินกว่า 2 วัน โปรดติดต่อฝ่ายหลังการขายเพื่อทำการบำรุงรักษา
	เครื่องได้ดูดซับมลพิษในรูปก๊าซส่วนเกิน	เปลี่ยนตัวกรองหรือวางตัวกรองในบริเวณที่มีการระบายอากาศที่ดีเพื่อให้อากาศถ่ายเทได้สะดวก
	ตัวกรองมีความชื้น	ทำให้ตัวกรองแห้งด้วยลมและตรวจสอบให้แน่ใจว่ามลพิษที่อยู่ในสภาพแวดล้อมที่แห้ง
	ตัวกรองหมดอายุ	เปลี่ยนตัวกรองและรีเซ็ตอายุการใช้งานของตัวกรอง
เครื่องมีเสียงแปลกๆ	เครื่องไม่ได้วางอย่างมั่นคง	วางเครื่องบนพื้นผิวที่มั่นคง
	หากปัญหายังคงอยู่หลังจากพิจารณาความเป็นไปได้ข้างต้นแล้ว โปรดติดต่อแผนกบริการหลังการขายเพื่อการบำรุงรักษา	
เครื่องจะแจ้งว่าคุณภาพอากาศไม่เพียงพอเนื่อง	ตัวกรองหมดอายุ	เปลี่ยนตัวกรองและรีเซ็ตอายุการใช้งานของตัวกรอง
	คุณภาพอากาศภายในอาคารไม่ดี เช่น สภาพอากาศเลวร้าย และควันจากการเผาไหม้	โปรดปิดหน้าต่างและประตูขณะใช้เครื่อง
	มีแหล่งกำเนิดมลพิษที่มีความเข้มข้นสูงในห้อง เช่น ควันจากการสูบบุหรี่หรือการปรุงอาหาร ภูบ น้ำหอม หรือแอลกอฮอล์	โปรดเปิดหน้าต่างเพื่อระบายอากาศ
	หากปัญหายังคงอยู่หลังจากพิจารณาความเป็นไปได้ข้างต้นแล้ว โปรดติดต่อแผนกบริการหลังการขายเพื่อการบำรุงรักษา	
ไม่สามารถปรับเปลี่ยนทิศทางทางไหลของอากาศได้	หัวเครื่องหมุนไม่คล่องลื่น	ตรวจสอบว่ามีสิ่งกีดขวางการหมุนของหัวเครื่องหรือไม่
	หากปัญหายังคงอยู่หลังจากพิจารณาความเป็นไปได้ข้างต้นแล้ว โปรดติดต่อแผนกบริการหลังการขายเพื่อการบำรุงรักษา	
การแจ้งเตือนให้เปลี่ยนตัวกรองจะยังดำเนินต่อไปหลังจากการเปลี่ยนแล้ว	อายุการใช้งานตัวกรองไม่ได้รับการรีเซ็ต	หลังจากเปลี่ยนตัวกรองแล้ว โปรดรีเซ็ตอายุการใช้งานของตัวกรอง
หน้าจะแสดงรหัสข้อผิดพลาด / ไอคอนข้อผิดพลาด	โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขายเพื่อการบำรุงรักษา	

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	CVF24A	อัตราอินพุต	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	กำลังไฟ (โหมดพัดลม)	33 W
ขนาด	380 × 380 × 850 mm	อัตราการกำจัดแบคทีเรีย	≥ 99.9% (เชื้อสแตฟิโลค็อกคัส เอพิดอร์มิติส; เชื้อสแตฟิโลค็อกคัส ออเรียส)		
อัตราการส่งมอบอากาศบริสุทธิ์ (CADR) (สำหรับอนุภาคฝุ่น)	≥ 300 ลูกบาศก์เมตร/ชม.	ปริมาณการฟอกสะสม (สำหรับอนุภาคฝุ่น)	P4	ประสิทธิภาพการฟอก (สำหรับอนุภาคฝุ่น)	ระดับ 1
อัตราการส่งมอบอากาศบริสุทธิ์ (CADR) (สำหรับฟอร์มัลดีไฮด์)	≥ 165 ลูกบาศก์เมตร/ชม.	ปริมาณการฟอกสะสม (สำหรับฟอร์มัลดีไฮด์)	F4	ประสิทธิภาพการฟอก (ฟอร์มัลดีไฮด์)	ระดับ 1

ค่าการฟอกอากาศจะได้มาจากการทำงานของเครื่องในโหมดสแตนด์บาย โดยเปิดช่องระบายอากาศทั้งด้านบนและด้านล่างอย่างเต็มที่

วัสดุกรองของเครื่องนี้ใช้: คาร์บอนกัมมันต์ H13 ที่ผ่านการอบชุบ, คาร์บอนกัมมันต์ที่ผ่านการอบชุบ และฟองน้ำแรงปฏิกิริยาพิเศษที่ไม่จำเป็นต้องเปลี่ยน

ประสิทธิภาพการกรองของตัวกรองจะค่อยๆ ลดลงตลอดอายุการใช้งาน หน้าจอ LCD ของเครื่องจะแสดงอายุการใช้งานตัวกรองที่เหลืออยู่ และแจ้งเตือนเมื่อจำเป็นต้องเปลี่ยน

ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามข้อบังคับที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมขยะอิเล็กทรอนิกส์ที่กำหนด ซึ่งตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยให้คุณป้องกันผลเสียที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้จัดตั้งหรือเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดรวบรวมดังกล่าว

VI Hướng dẫn an toàn

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG (THIẾT BỊ NÀY). Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, cháy nổ và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Cảnh báo

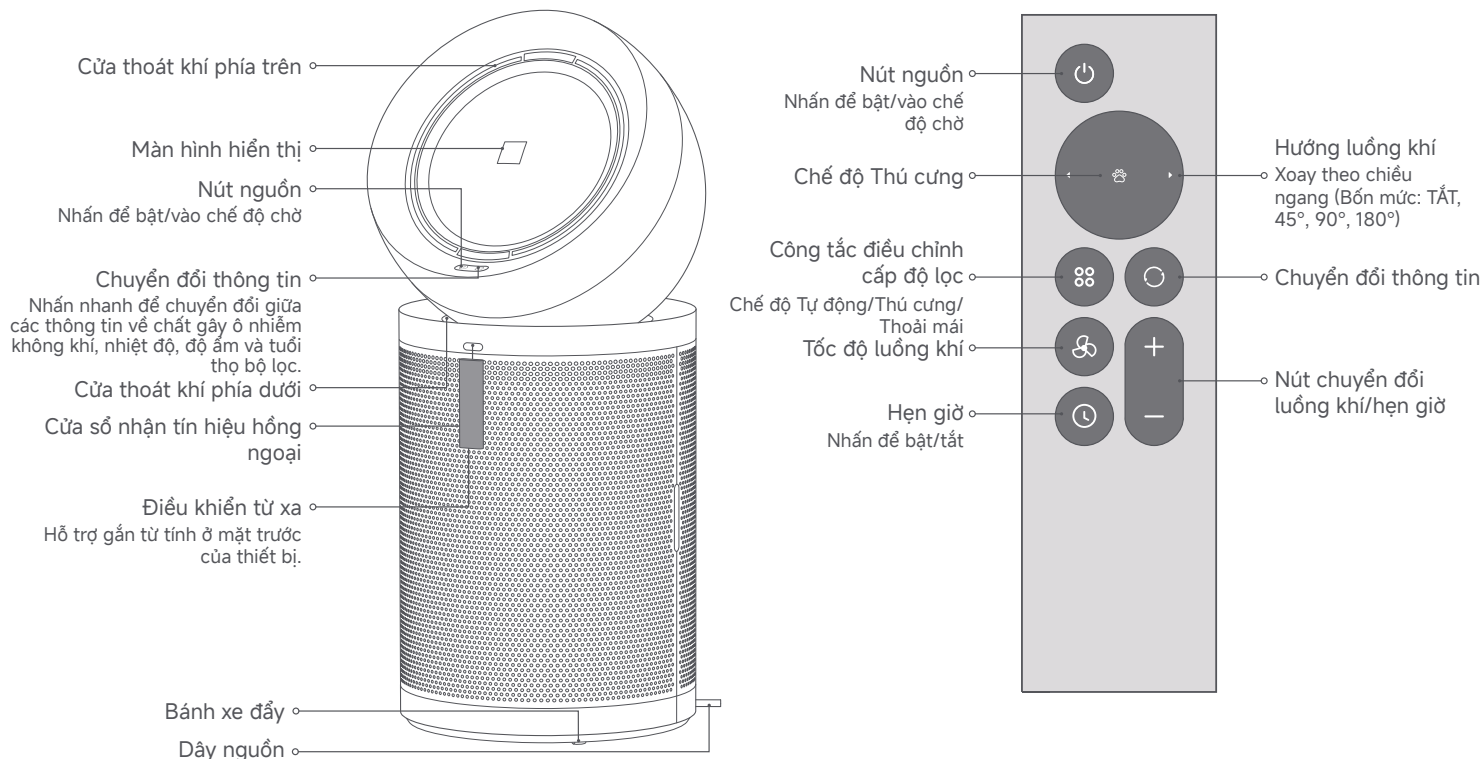
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên có thể sử dụng thiết bị này dưới sự giám sát của người lớn.
- Những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức cũng có thể sử dụng thiết bị nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan.
- Máy lọc không khí không phải là đồ chơi. Không để trẻ em chơi hoặc vận hành sản phẩm này. Cần thận trọng khi sử dụng máy lọc không khí gần trẻ em. Không cho phép trẻ em vệ sinh hoặc bảo trì máy lọc không khí trừ khi có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ.
- Không sử dụng máy lọc không khí ngoài trời hoặc trên các bề mặt ẩm ướt. Chỉ sử dụng sản phẩm trên các bề mặt khô thoáng trong nhà. Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm khi tay ướt.
- Để giảm nguy cơ cháy, cần đảm bảo dây nguồn và sản phẩm được đặt cách xa nguồn nhiệt hoặc ánh nắng trực tiếp.
- Đảm bảo tắt nguồn và rút phích cắm của thiết bị khi không sử dụng trong thời gian dài cũng như trước khi tiến hành bất kỳ hoạt động bảo trì hoặc sửa chữa nào.
- Để giảm nguy cơ cháy, nổ hoặc thương tích, cần đảm bảo rằng dây nguồn và pin lithium không bị hư hỏng trước khi sử dụng. Không sử dụng thiết bị nếu dây nguồn và pin lithium bị hư hỏng.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ của nhà sản xuất hoặc những người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.
- Không kéo căng cáp hoặc đặt cáp dưới áp lực. Không rút phích cắm bằng cách kéo cáp. Để rút điện, nắm vào phần phích cắm, không nắm dây cáp. Không sử dụng dây nối điện.
- Không đặt dây cáp dưới sản phẩm. Không được đặt sản phẩm trực tiếp dưới ổ điện.
- Ổ vùng có khí hậu nhiệt đới, có thể sử dụng quạt.
- Giữ các vật liệu dễ cháy, chẳng hạn như vải dệt và rèm cửa cách xa đầu ra của sản phẩm.

- Thiết bị này có chứa bộ phát UV-C.
- Sử dụng sai mục đích hoặc gây hư hỏng phần vỏ thiết bị có thể dẫn đến rò rỉ bức xạ UV-C nguy hiểm. Bức xạ UV-C, ngay cả với lượng nhỏ, cũng có thể gây hại cho mắt và da.
- Không được vận hành thiết bị nếu có dấu hiệu hư hỏng rõ ràng.
- Người dùng không được tự thay thế bộ phát UV-C.
- Cảnh Báo: Không xịt hoặc thoa nước hoa trực tiếp lên bộ lọc hoặc vùng lân cận. Để tinh dầu và hóa chất cách xa sản phẩm này.
- Luôn đặt sản phẩm trên đế khi di chuyển, không nắm vào phần đầu của sản phẩm.
- Không sử dụng sản phẩm nếu sản phẩm bị hư hỏng hoặc bị ngập trong nước.
- Không để thiết bị tựa vào bề mặt không ổn định vì có thể khiến thiết bị hư hỏng hoặc gây thương tích cá nhân. Nếu thiết bị bị hư hỏng do bị đổ hoặc trục trặc, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng ủy quyền của chúng tôi. Tuyệt đối không được tự ý tháo rời thiết bị.
- **CẢNH BÁO: Nguy cơ bỏng hóa chất và nghẹt thở. Để pin cách xa tầm tay trẻ em. Nếu nuốt phải pin, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc cơ quan kiểm soát chất độc tại địa phương.**
- Máy tạo nhịp tim, máy khử rung tim và phương tiện lưu trữ điện tử có thể sẽ bị ảnh hưởng bởi từ trường mạnh. Những người sử dụng máy tạo nhịp tim, máy khử rung tim hoặc phương tiện lưu trữ điện tử nên tránh mang điều khiển từ xa trong túi hoặc để gần thiết bị.
- Chỉ sử dụng các phụ kiện và phụ tùng thay thế được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.
- Chỉ sử dụng hoặc lắp đặt sản phẩm trên bề mặt khô ráo trong nhà.
- Không để trẻ em dưới 3 tuổi lại gần trừ khi được giám sát liên tục.
- Trẻ em từ 3 tuổi đến dưới 8 tuổi chỉ được bật/ tắt thiết bị khi thiết bị được đặt hoặc lắp đặt ở vị trí vận hành bình thường đồng thời có sự giám sát, hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em từ 3 tuổi tới dưới 8 tuổi không được cắm điện, điều chỉnh, vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.

Chúng tôi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bằng văn bản này, tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu hiện hành, cũng như các sửa đổi. Xem toàn văn tuyên bố tuân thủ EU theo địa chỉ: <https://global.dreametech.com>
 Để xem hướng dẫn điện tử chi tiết, vui lòng truy cập <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tổng quan về sản phẩm

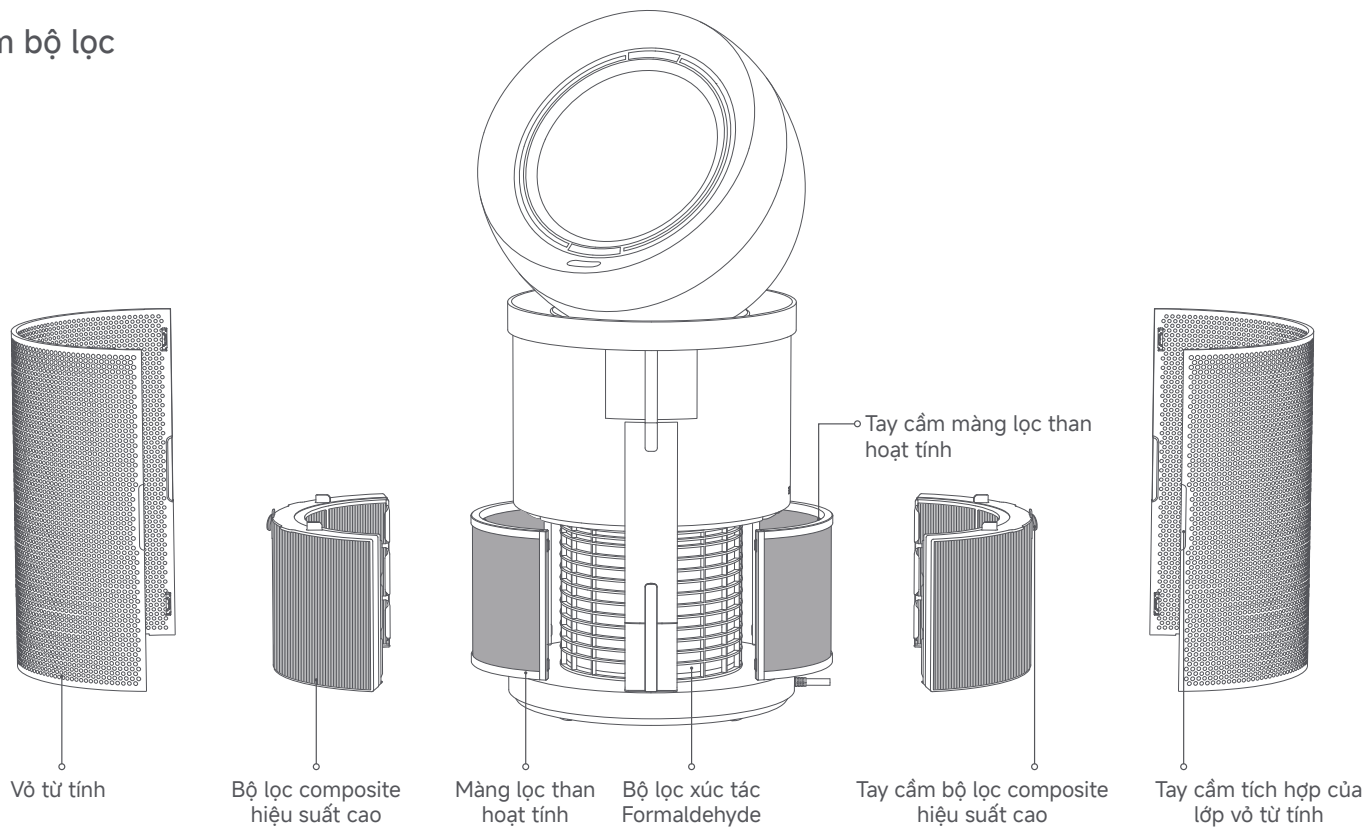
Lưu ý: Hình minh họa trong hướng dẫn này chỉ mang tính chất biểu thị. Sản phẩm thực tế có thể khác.



Tổng quan về sản phẩm

VI

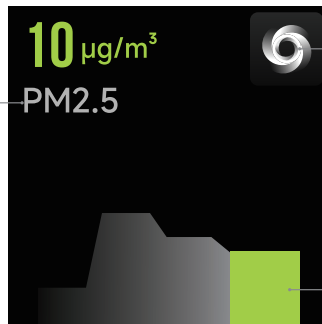
Cụm bộ lọc



Tổng quan về sản phẩm

Màn hình hiển thị

Màn hình hiển thị thông tin
Có thể chuyển đổi hiển thị chất lượng không khí, nồng độ PM1/PM2.5/PM10, TVOC, nồng độ formaldehyde, nhiệt độ và độ ẩm.



○ Công tắc điều chỉnh cấp độ lọc

⚙️ Chế độ Tự động

⚙️ Chế độ Thủ công

⚙️ Chế độ Thoải mái

⚙️ Tùy chỉnh

○ Mức chất lượng không khí

Các phần màu xanh lá, màu vàng, màu cam và màu đỏ lần lượt tương ứng với các mức ô nhiễm không khí rất ít, ít, vừa và cao.

Kết nối với Ứng dụng DREAME

1. Tải Ứng dụng DREAME

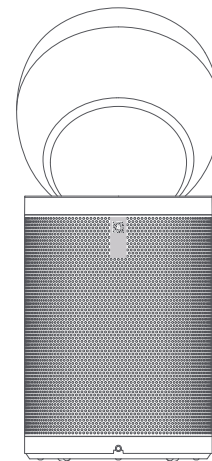
Quét mã QR trên máy lọc không khí, hoặc tìm kiếm "DREAME" trong cửa hàng ứng dụng để tải xuống và cài đặt ứng dụng.

Lưu ý:

- Chỉ hỗ trợ Wi-Fi 2,4 GHz.
- Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Vui lòng làm theo hướng dẫn dựa trên phiên bản ứng dụng hiện tại.

2. Thêm thiết bị

Mở ứng dụng DREAME, chạm vào "Quét mã QR để kết nối" và quét lại mã QR đó để thêm thiết bị. Vui lòng làm theo lời nhắc để hoàn tất kết nối Wi-Fi.



Cách sử dụng

Lưu ý:

- Không dùng tay kéo hoặc xoay đầu máy.
- Trước khi sử dụng, đặt sản phẩm ổn định ở vị trí phù hợp, sau đó nối nguồn điện.

⏻Bật nguồn/Chế độ chờ

Nhấn nhanh nút nguồn trên máy hoặc trên điều khiển từ xa để bật máy. Wi-Fi mặc định được bật và chế độ mặc định của nhà máy là chế độ tự động. Khi máy ngừng hoạt động, các cài đặt trước đó sẽ được khôi phục sau khi khởi động lại. Ngoài ra, bạn có thể vào chế độ chờ bằng cách ấn nút nguồn.

Lưu ý: Khi ở chế độ chờ, máy sẽ tự động khởi động nếu phát hiện có người trong phạm vi 3 mét. Máy sẽ được bật theo mặc định và có thể sử dụng Ứng dụng để tắt.

Cách sử dụng

🔄 Chuyển đổi thông tin

Nhấn nhanh nút chuyển đổi thông tin để chuyển đổi giữa các thông tin về chất lượng không khí, chất ô nhiễm, nhiệt độ, độ ẩm và tuổi thọ bộ lọc.

⚙️ Công tắc điều chỉnh cấp độ lọc

- 🏠 **Chế độ Tự động:** Tốc độ luồng không khí sẽ được điều chỉnh tự động dựa trên chất lượng không khí, và độ sáng màn hình sẽ được điều chỉnh tự động theo ánh sáng môi trường. Khi chất lượng không khí đạt mức mục tiêu, tốc độ luồng không khí sẽ giảm xuống mức thấp nhất.
- 🏠 **Chế độ Thủ công:** Chế độ này hỗ trợ hút lông thú cưng có trong không khí và loại bỏ mùi hôi. Khi bật chức năng này, cả hai cửa thoát khí phía trên và dưới sẽ mở cùng lúc, tốc độ luồng khí cũng sẽ ở mức cao nhất và độ sáng màn hình sẽ được tự động điều chỉnh theo ánh sáng môi trường.
- 🏠 **Chế độ Thoải mái:** Tốc độ luồng khí sẽ ở mức thấp nhất. Trong vòng 3 giây, nếu không có thao tác, màn hình sẽ tự động tắt.
- 🏠 **Tùy chỉnh:** Nhấn nhanh nút tốc độ luồng khí (“+”, “-”) để thoát khỏi mức lọc đã chọn và điều chỉnh tốc độ luồng khí theo nhu cầu.

🕒 Hẹn giờ

Nhấn nhanh nút hẹn giờ để bật chức năng hẹn giờ. Trong vòng 3 giây, nhấn nhanh nút “+” hoặc “-” để điều chỉnh thời gian trong khoảng từ 0-12 giờ. Thời gian sẽ tự động được xác nhận sau 3 giây mà không cần thao tác. Nhấn nút hẹn giờ một lần nữa để hủy hẹn giờ.

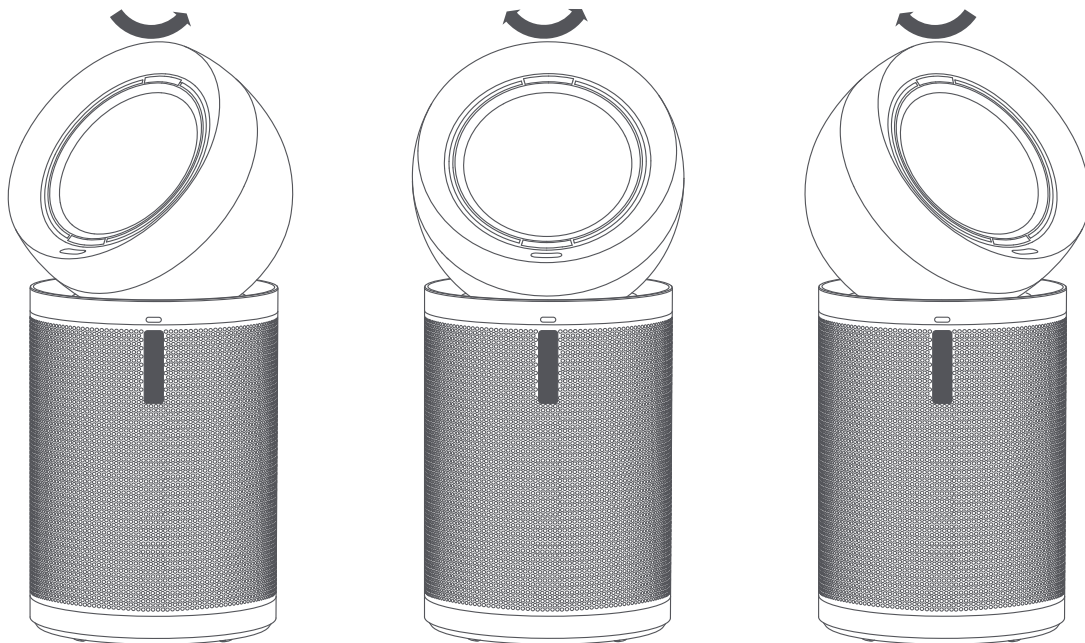
Cách sử dụng

VI

Hướng gió theo vị trí

Khi chỉ phát hiện một người, luồng khí sẽ đi theo vị trí của người đó. Khi phát hiện nhiều người, luồng khí sẽ dao động trong phạm vi góc lớn nhất được tạo bởi vị trí của mọi người.

Lưu ý: Tính năng này bị tắt theo mặc định, có thể bật tính năng này bằng Ứng dụng. Khi chức năng dao động theo góc cố định được bật, tính năng hướng gió theo vị trí sẽ bị tắt.



Cách sử dụng

Khôi phục cài đặt gốc

Nếu máy ngừng phản hồi hoặc không thể tắt, nhấn giữ nút nguồn trong 10 giây để buộc tắt máy. Sau đó, nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây để bật máy.

Chất gây ô nhiễm không khí

Bụi mịn (PM1): Các hạt siêu nhỏ có kích thước tối đa 1 micron, lơ lửng trong không khí chúng ta hít thở. Bao gồm khí thải công nghiệp và khí thải từ phương tiện giao thông.

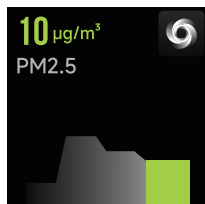
Bụi mịn (PM2.5): Các hạt siêu nhỏ có kích thước tối đa 2,5 micron, lơ lửng trong không khí chúng ta hít thở. Bao gồm khói, vi khuẩn và các tác nhân gây dị ứng.

Bụi mịn (PM10): Các hạt siêu nhỏ có kích thước tối đa 10 micron, lơ lửng trong không khí chúng ta hít thở. Bao gồm bụi, nấm mốc và phấn hoa. TVOC: Tổng hợp các hợp chất hữu cơ dễ bay hơi. Các hợp chất hữu cơ dễ bay hơi (VOC) là khí thải trong nhà phát ra từ các chất rắn hoặc lỏng, thường có nguồn gốc từ sơn, thảm, trần nhà và keo dán.

Formaldehyde(HCHO): Một chất gây ô nhiễm trong nhà phổ biến. Chất này thường phát tán từ nội thất mới và vật liệu sơn.



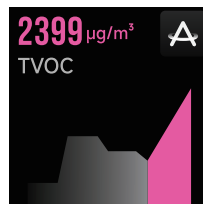
PM1



PM2.5



PM10



TVOC



HCHO

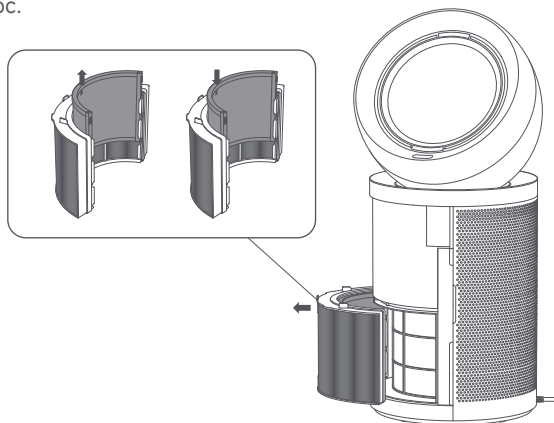
Bảo quản & Bảo trì

Lưu ý:

- Khi tuổi thọ bộ lọc còn lại 10%, màn hình sẽ hiển thị lời nhắc. Khi tuổi thọ bộ lọc hết, nghĩa là bộ lọc đã bị nghẽn do các chất gây ô nhiễm, có thể hạn chế luồng không khí sạch và gây mùi khó chịu nếu tiếp tục sử dụng trong thời gian dài. Để đảm bảo sản phẩm đạt hiệu suất tối đa, cần thay bộ lọc trong các đợt bảo trì định kỳ. Có thể kiểm tra tuổi thọ còn lại của màng lọc than hoạt tính và bộ lọc composite hiệu suất cao trong ứng dụng.
- Theo kiểm tra nội bộ của Dreame, với thời gian sử dụng 12 tiếng mỗi ngày, nên thay màng lọc than hoạt tính 6 đến 12 tháng một lần và thay bộ lọc composite hiệu suất cao 16 đến 24 tháng một lần.
- Trước khi bảo dưỡng và bảo trì, vui lòng tắt sản phẩm và rút dây nguồn.
- * Chỉ sử dụng các phụ kiện và phụ tùng thay thế được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.

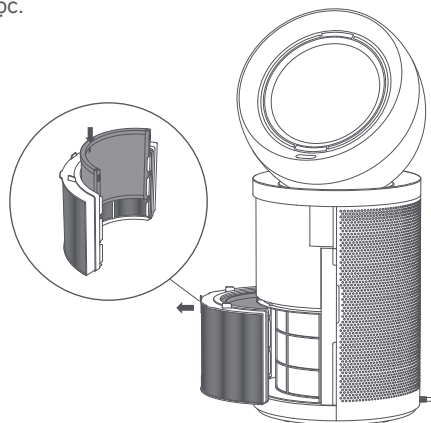
Thay Màng lọc Than hoạt tính

1. Tháo lớp vỏ tử tím ra khỏi máy. Nắm chặt tay cầm bộ lọc composite hiệu suất cao và kéo bộ lọc ra khỏi máy. Sau đó, kéo tay cầm màng lọc than hoạt tính lên phía trên để nhấc ra.
2. Lắp màng lọc than hoạt tính mới vào bộ lọc composite hiệu suất cao theo chiều dọc.



Thay bộ lọc composite hiệu suất cao

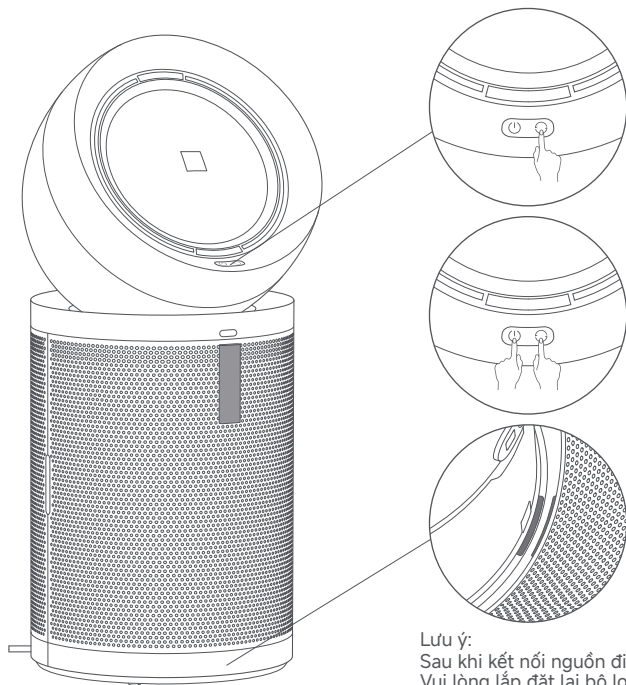
1. Tháo lớp vỏ tử tím ra khỏi máy. Nắm chặt tay cầm bộ lọc composite hiệu suất cao và kéo bộ lọc ra khỏi máy. Sau đó, kéo tay cầm màng lọc than hoạt tính lên phía trên để nhấc ra.
2. Lắp màng lọc than hoạt tính vào bộ lọc composite hiệu suất cao mới theo chiều dọc.



VI Bảo quản & Bảo trì

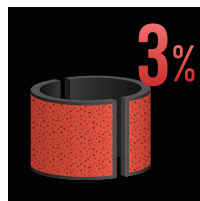
Đặt lại tuổi thọ bộ lọc

Trượt bộ lọc composite hiệu suất cao và màng lọc than hoạt tính đã lắp vào máy, sau đó lắp lại lớp vỏ từ tính. Sau khi thay cụm bộ lọc mới, nối điện và khởi động máy. Nhấn nhanh nút chuyển đổi thông tin trên máy để chọn giao diện tuổi thọ bộ lọc của bộ lọc mới. Tiếp theo, nhấn giữ nút nguồn và nút chuyển đổi thông tin cùng lúc trong vòng 5 giây cho tới khi màn hình hiển thị đặt lại tuổi thọ bộ lọc thành công.

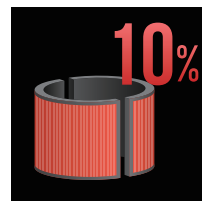


Lưu ý:

Sau khi kết nối nguồn điện, nếu màn hình hiển thị "", có nghĩa là bộ lọc chưa được lắp đặt đúng cách. Vui lòng lắp đặt lại bộ lọc.



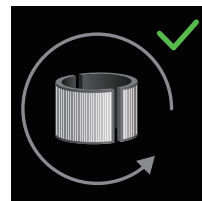
Tuổi thọ của màng lọc than hoạt tính



Tuổi thọ của bộ lọc composite hiệu suất cao



Đã đặt lại tuổi thọ của màng lọc than hoạt tính



Đã đặt lại tuổi thọ của bộ lọc composite hiệu suất cao

Câu hỏi thường gặp

Nếu máy không hoạt động bình thường, vui lòng tham khảo bảng bên dưới.

Lỗi	Nguyên nhân có thể xảy ra	Giải pháp
Không bật được máy.	Nguồn điện chưa được kết nối hoặc hai đầu của bộ sạc chưa được cắm đúng cách.	Kiểm tra xem dây nguồn đã được kết nối với ổ cắm chưa. Đảm bảo phích cắm nguồn được cắm chặt trước khi sử dụng.
	Ổ cắm không có điện.	Thử sử dụng ổ cắm khác.
	Máy bị hư hỏng.	Vui lòng liên hệ với bộ phận sau bán hàng để bảo trì.
Máy tỏa ra mùi khó chịu.	Sử dụng máy mới lần đầu.	Một số máy có thể tỏa ra mùi nhựa trong lần sử dụng đầu tiên, hiện tượng này là bình thường và sẽ giảm dần sau một thời gian. Nếu mùi kéo dài hơn 2 ngày, vui lòng liên hệ bộ phận hậu mãi để được bảo trì.
	Máy đã hấp thụ quá nhiều chất gây ô nhiễm khí.	Thay thế bộ lọc hoặc đặt bộ lọc ở nơi thông thoáng để khử mùi.
	Bộ lọc bị ẩm.	Sấy khô bộ lọc và đảm bảo sản phẩm được sử dụng trong môi trường khô ráo.
	Tuổi thọ bộ lọc đã hết.	Thay bộ lọc và đặt lại tuổi thọ bộ lọc.
Máy phát ra tiếng ồn lạ.	Máy không được đặt ổn định.	Đặt máy trên mặt phẳng vững chắc.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	
Máy liên tục hiển thị chất lượng không khí kém.	Tuổi thọ bộ lọc đã hết.	Thay bộ lọc và đặt lại tuổi thọ bộ lọc.
	Chất lượng không khí ngoài trời kém, chẳng hạn do thời tiết xấu và khói bụi trong quá trình đốt cháy.	Vui lòng đóng cửa sổ và cửa ra vào khi sử dụng máy.
	Có nguồn ô nhiễm nồng độ cao trong phòng, chẳng hạn như khói thuốc lá, khói nấu ăn, nhang, nước hoa hoặc cồn.	Vui lòng mở cửa sổ để thông gió.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ những khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	
Không thể điều chỉnh hướng của luồng khí.	Đầu máy không quay nhẹ nhàng trơn tru.	Kiểm tra xem có vật cản nào chặn quá trình quay của đầu máy hay không.
	Nếu sự cố vẫn tiếp diễn ra sau khi đã loại trừ khả năng trên, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ hậu mãi để được bảo trì.	

VI Câu hỏi thường gặp

Lỗi nhắc thay bộ lọc vẫn tiếp tục được đưa ra sau khi thay.	Chưa đặt lại tuổi thọ bộ lọc.	Sau khi thay bộ lọc, vui lòng đặt lại tuổi thọ bộ lọc.
Màn hình hiển thị mã/icon lỗi.	Vui lòng liên hệ với bộ phận sau bán hàng để bảo trì.	

Thông số kỹ thuật

Kiểu máy	CVF24A	Đầu vào định mức	220 V-240 V ~ 50-60 Hz	Công suất định mức (chế độ quạt)	33 W
Kích thước	380 × 380 × 850 mm	Tỷ lệ loại bỏ vi khuẩn	≥ 99,9% (Staphylococcus epidermidis; Staphylococcus aureus)		
Tốc độ cung cấp không khí sạch (CADR) (lọc bụi mịn)	≥ 300 m³/giờ	Tổng lượng lọc tích lũy (lọc bụi mịn)	P4	Hiệu suất lọc (bụi mịn)	Mức 1
Tốc độ cung cấp không khí sạch (CADR) (lọc formaldehyde)	≥ 165 m³/giờ	Tổng lượng lọc tích lũy (lọc formaldehyde mịn)	F4	Hiệu suất lọc (lọc formaldehyde)	Mức 1

Các giá trị lọc không khí được đo khi máy hoạt động ở chế độ Thú cưng và cả cửa thoát khí phía trên và dưới đều mở hoàn toàn. Vật liệu lọc của máy: màng lọc composite H13 đã qua xử lý, màng lọc than hoạt tính đã qua xử lý và miếng bọt biển xúc tác đặc biệt, không cần thay thế. Hiệu suất lọc của bộ lọc sẽ giảm dần theo thời gian sử dụng. Màn hình LCD của máy sẽ hiển thị tuổi thọ còn lại của bộ lọc và thông báo khi cần thay thế.

Thông Tin Rác Thải Thiết Bị Điện Và Điện Tử (WEEE)



Tất cả các sản phẩm mang biểu tượng này đều là chất thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không nên trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách giao thiết bị thải bỏ của mình cho điểm thu gom được chỉ định để tái chế chất thải thiết bị điện và điện tử, được chỉ định bởi chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Việc thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom này.

Voice Interaction Prompt

Voice command	Voice prompt
Hello, Dreame / Hi, Dreame	"Ding dong"
Turn off the air purifier / Turn off the machine / Shut down	OK, done!
Turn on the air purifier / Turn on the machine / Power on	
Set to zero degree	Set to zero degrees
Set to twenty-five degrees	Set to twenty-five degrees
Set to fifty degrees	Set to fifty degrees
Set to seventy-five degrees	Set to seventy-five degrees
Turn off oscillation / oscillation off	Oscillation turned off
Set oscillation to forty five degrees	Oscillation set to forty-five degrees
Set oscillation to ninety degrees	Oscillation set to ninety degrees
Set oscillation to One hundred and eighty degrees	Oscillation set to One hundred and eighty degrees
Speed one - Speed ten	Fan speed set to level one - level ten
Auto mode	Auto mode enabled
Comfort mode	Comfort mode enabled
Pet mode	Pet mode enabled

Voice command	Voice prompt
Turn off timer / Cancel timer / Switch off timer	Timer canceled
Set timer to one hour - twelve hours	Timer set to one Hour - twelve Hours
How much filter life remains?	Filter life zero - one hundred percent
How's the air quality?	The air quality is excellent
	The air quality is good
	Poor air quality
	Air quality is poor
What is the temperature / What's the temperature?	Below one degree celsius
	One-forty degree celsius
	Above forty degree celsius
What is the humidity? / What's the humidity?	Humidity at ten - One hundred percent